

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43.72.61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 10 de septiembre de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.641

SEGOVIA Sentida manifestación de duelo en Sepúlveda en el sepelio de Julio Onrubia Varona

Asistieron
alrededor
de dos mil
personas
*Entre ellas,
numerosos
bomberos
de Madrid*
El sepelio
se efectuó
ya de noche,
después
del funeral

(Pág. 3)



En el cementerio de Sepúlveda recibieron sepultura anoche los restos mortales de Julio Onrubia, entre una gran manifestación de duelo a la que asistieron cerca de 2.000 personas. El cadáver de Julio Onrubia, uno de los bomberos fallecidos tras el incendio de Almacenes Arias, en Madrid, fue acompañado de bomberos madrileños que llevaron el féretro a hombros por las calles de su villa natal hasta el cementerio. (Foto: AURELIO MARTIN)

El Gobierno convoca a sindicatos y patronal

Madrid.— El Gobierno ha convocado a las centrales sindicales y a la patronal a una reunión con los Ministerios de Economía y Trabajo mañana viernes a las cinco de la tarde, informaron a Efe fuentes de Moncloa.

Las mismas fuentes señalaron que el Ejecutivo ha convocado simultáneamente a los sindicatos a una reunión con el Ministerio de Administraciones Públicas.—Efe

El Papa emprendió vuelo hacia Estados Unidos

Regresará a Roma el próximo día 21

Roma.— El Papa Juan Pablo II ha salido hoy del aeropuerto de Fiumicino a las 07,10 gmt, con dirección a Miami, primera etapa de su segundo viaje apostólico a Estados Unidos.

Mediante una droga castrarán a un violador

Londres.— Un juez británico ha ordenado castrar a un violador, después de que cumpla su sentencia de catorce años de cárcel.

Christopher Clark, de treinta y siete años, fue condenado en la antigua y tradicional corte The Old Bailey a cumplir catorce años de encierro, después de los cuales la Policía debe asegurarse de que sus ímpetus sexuales han sido rebajados al mínimo, mediante el uso de una droga. En su momento, el condenado justificó su actuación por estar guiado por un impulso sexual irresistible.

Clark, un parado de la costa de Essex, al sur de Inglaterra, sembró el terror en un vecindario de 30 kilómetros a la redonda, armado con un cuchillo, atacando y violando indiscriminadamente a mujeres embarazadas, anas de casa y niñas de quince años.

Del 10 al 20 de septiembre el Pontífice visitará las ciudades de Miami, Columbia, Nueva Orleans, San Antonio, Phoenix, Los Angeles, Monterrey, San Francisco, y Detroit.

El Papa viaja acompañado de un séquito de 16 personas, entre ellas el secretario de Estado, cardenal Agostino Casaroli; el sustituto de la Secretaría de Estado, el arzobispo Eduardo Martínez Somalo, y el Prefecto de la Casa Pontificia, monseñor Dino Monduzzi.

También le acompañan sus secretarios privados, Stanislaw Dziwisz y Emery Kabongo; el maestro de Ceremonias Pontificias, Piero Marini; el encargado de la organización de los viajes papales, Roberto Tucci; el portavoz, Joaquín Navarro Valls, así como el médico personal, doctor Renato Buzzonetti, tres oficiales de la Secretaría de Estado, y directores de los medios informativos vaticanos.

En el avión papal viajan, además, 75 periodistas, en su mayoría corresponsales de diversos medios de comunicación del mundo, acreditados permanentemente ante el Vaticano.

El Papa regresará a Roma el 21 de septiembre, a las 10,45 hora local.—Efe

La OLP pide a la ONU una acción urgente para terminar con los ataques israelíes en el Sur de Líbano

Dubai (Emiratos Arabes Unidos).— La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) pidió hoy oficialmente a las Naciones Unidas que tomen «medidas urgentes» para terminar con los continuos ataques israelíes sobre los campamentos palestinos del Sur de Líbano.

Riad Mansur, representante de la OLP en la ONU, al hacer esta petición calificó de «masacre premeditada» las continuas incursiones de aviones israelíes sobre los campamentos palestinos del Sur de Líbano, concretamente de los de la ciudad de Sidón.

Mansur dijo que en el último ataque de los aviones israelíes sobre el campamento de «Ain el Helue», en Sidón, murieron 49 civiles y más de 100 personas resultaron heridas.

El representante palestino acusó al Gobierno de Líbano de no tomar responsabilidades con respecto a ciudadanos que viven en territorio libanés, a pesar de que Israel «está violando la soberanía de Líbano».

ESTADOS UNIDOS ESTUDIA PROPUESTAS ANGOLEÑAS SOBRE NAMIBIA

Por otra parte, el Gobierno norteamericano estudia las nuevas propuestas angoleñas de un acuerdo global para cumplir la resolución 435 del Consejo de Seguridad de la ONU, relativa a la independencia de Namibia, indicó aquí Chester Crocker, subsecretario de Estado para Asuntos Africanos.

Crocker hizo estas declaraciones a la salida de una entrevista de una hora de duración con el presidente angoleño, José Eduardo dos Santos, reali-

zada anoche y hecha pública hoy, que fue la culminación de su segundo viaje a Luanda durante este verano.

Finalizó la ocupación de la Embajada iraní en Noruega

Oslo.— Diez hombres y una mujer que desde las 10,30 hora local (08,40 gmt), ocupaban las instalaciones de la Embajada de Irán en este país se entregaron a la Policía, sin mediar violencia, poco después de las 13,11 hora local.

Los adversarios del régimen del ayatolá Jomeini fueron llevados a la comisaría, donde están siendo interrogados.

«Greenpeace» intenta impedir el amarre de un buque norteamericano

Palma de Mallorca.— Tres lanchas neumáticas de la organización «Greenpeace» intentaron impedir hoy el amarre del destructor norteamericano «Comte de Grasse» en el Dique del Oeste del puerto de Palma.

La acción culminó con la retención por la Comandancia de Marina de los cuatro ocupantes de las lanchas de «Greenpeace»: Biel Pomar, Sofia Alomar, Annette Brauer y Shun Naylor.

Poco después de las 8 de esta mañana, el destructor hizo su entrada en la Bahía de Palma, donde comenzó a ser «escortado» por proa por las lanchas, que se situaron entre el portaaviones «Saratoga» y el buque nodriza «Likes Lines» de la Sexta Flota estadounidense destinada en el Mediterráneo.

Al intentar el «Comte de Grasse» la maniobra de amarre abar-

Rescatados sin vida los dos mineros sepultados en Langreo

Langreo (Asturias).— Los dos mineros que permanecían atrapados por un derrumbamiento en el interior de la mina de carbón Santa Fe fueron rescatados estas mañana sin vida, tras permanecer 21 horas bajo más de 35 toneladas de escombros y mineral.

Los trabajadores fallecidos, picadores ambos, son José Luis Zapico Díaz, de 26 años, casado y con un hijo, vecino de Blimea, y Francisco Javier Carcedo Suárez, natural de Laviana, de 22 años.

Los cuerpos fueron reconocidos a boca de mina por el médico forense que ordenó su traslado al sanatorio langreano de Adaro.

El accidente se produjo sobre las 13 horas de ayer cuando los dos picadores se encontraban trabajando en la serie dos del pozo, y el derrabe de carbón arrastró el bastidor inferior, sepultando a los mineros.

La tercera embarcación, con una pancarta relativa a la desnuclearización del Mediterráneo, continuó navegando alrededor de los barcos estadounidenses y de las patrulleras que la Comandancia de Marina de Palma había despachado al lugar de los hechos.

Cuatro miembros de «Greenpeace» fueron retenidos por la Comandancia poco después de la acción y trasladados a la base naval de Porto Pi en una lancha de Marina.—Efe

apunte del día

LA MURALLA

600 millones de pesetas dice el alcalde de Segovia que costaría la rehabilitación de la muralla. Mala noticia la que nos da Sánchez-Reus; demasiado dinero para algo que apenas ha contado con el aprecio de nuestros gobernantes y, por qué no decirlo, con el de los segovianos.

La muralla de la ciudad es patrimonio de unos pocos, de aquellos cuyas viviendas se soportan en ella o de quienes tienen acotados sus terrenos (muchos sin utilidad ninguna) junto a la misma.

El resto, salvo desde algunas pequeñas zonas de paseo, desconocemos qué panorámicas aguardan desde sus almenas. Conocemos el semblante exterior y éste de mala forma porque en él tan solo es perceptible su deterioro, su inexorable deterioro, que depara un derrumbe hoy y otro mañana, una grieta que se agranda, un llenzo que se deforma.

Segovia no hace gala de su muralla. Nos conformamos con que los turistas se emboquen contemplando el acueducto, el alcázar, la catedral o el casco antiguo. De éste admiramos su contenido pero olvidamos el envoltorio, y así nos va, remendando hoy aquí, mañana allá.

El futuro de la muralla no es halagüeño. 600 millones son muchos para pensar que sea rentable la inversión y si no, al tiempo, que, lamentablemente, nos dará la razón. Porque además, esos 600 millones estarán calculados en el momento presente y lógicamente no serán los mismos para cuando se decida gastarlos, si es que para entonces el deterioro de la muralla no es tal que la cifra, hoy considerable, resulte insuficiente.

CARTAS DE LOS LECTORES

Todavía «más facilidades»

Sr. Director:

Me es grato dirigirme al diario de nuestra ciudad para poner en conocimiento de la opinión pública alguno de los aspectos del RU-486, la droga que ha experimentado la S.S. de Valencia dentro del programa antiembarazo no deseado que lleva a cabo el actual Ejecutivo socialista.

El preparado químico RU-486 es un inhibidor de las hormonas femeninas que hacen posible el desarrollo normal del embarazo. Es de muy fácil mecanismo de acción, una débil dosis produce unas alteraciones parecidas a las de la regla en la mucosa uterina que, acompañadas de una activación en los movimientos de los músculos de la pared uterina, desprenderían al embrión, facilitando su arrastre y expulsión fuera del cuerpo de la gestante.

El desarrollo de este preparado y su suministro a las gestantes que lo deseen proporcionaría a la Seguridad Social una doble ventaja, pues ahorrarían equipos quirúrgicos especializados en técnicas abortivas y evitarían accidentes laborales por parte de los Servicios Sanitarios que suelen producirse al pincharse el anestesista con la propia jeringuilla, al pinzarse los dedos el micrólogo con los fórceps o las depresiones de las ayudantes técnicas y auxiliares de clínica al recoger el producto de la operación.

El Ejecutivo evita que en sus hospitales se formen Comités de Objeción de Conciencia y una cada vez más latente contestación social en contra, sobre todo de los sectores menos progresistas e involucionistas de la sociedad de este país.

La gran ventaja será para la usuaria, que ante el menor síntoma o preocupación podrá poner fin a una nueva vida en casa,

con sólo tomar una pastilla, en un cuarto de aseo, como una eyección más.

Así, pues, ya no hay que ir a Londres ni a Tetuán. Ya no hay que presentarse en ninguna comisión inquisitiva, ya no habrá más listas de espera ni que ocultarnos de los que nos rodean; la Ciencia debe estar al servicio de la cultura feminista; tanto como las alcantarillas y el inodoro, triste y oscuro destino del no nacido.

Que Dios tenga misericordia de nuestra sociedad y de las autoridades que nos hemos dado.

Maruja Sanz Cantalejo

Estación de Autobuses

Sospecho que esta queja, igual que ha sucedido con otras, mías caerá en el vacío. No obstante, y por si tiene la suerte de ser escuchada y atendida, la repito.

Se trata del alarmante estado —no sólo es reciente y de ahora— en que se encuentra el piso de la Estación de Autobuses de Segovia, todo él «alfombrado de baches» como es fácil constatar por los miles de usuarios que a diario sufren ese y otros males. Esto sin tener en cuenta el desastroso efecto estético que la «estampa» produce en propios y extraños.

También resulta inexplicable la carencia de adecuada rotulación en el cartel del destino de casi todos los coches de línea, lo cual siembra el descontento y confusión en los sufridos viajeros.

Anomalías, creemos, fáciles de subsanar cuando se cuenta con voluntad y decisión suficientes.

Félix Sacristán

La necesaria concienciación ecológica

Fulgencio Navas Herrero

El movimiento ecologista ha surgido ante los graves atentados, cada vez más continuos y generalizados, que sufre todo nuestro entorno. Poco a poco se van incorporando a él gentes muy diversas: habitantes de barrios y de pueblos que ven sus medios de vida y hasta su propia existencia amenazados por industrias tóxicas, centrales nucleares o grandes embalses; determinados científicos alarmados por el creciente peligro de ciertas tecnologías modernas; grupos alternativos de pacifistas, autogestionarios, vegetarianos y cuantos defienden la naturaleza sin contaminar.

Sin embargo, la conciencia ecológica no existe todavía en la población en general, que vive y se mueve entre inmensos estercoleros químicos y radioactivos, sin percibir sus malos olores y los peligros que encierran.

Las clases dominantes van tras la acumulación capitalista y el desarrollismo sin límites, expoliando materias primas y recursos naturales, sin importarle los daños irreparables, que de su conducta se derivan. Los partidos y sindicatos no demuestran sensibilidad ecológica alguna. Los obreros no pueden, por su precaria situación laboral, asumir una ética ecológica, que les haga negarse a fabricar armas o productos tóxicos. La gran mayoría estamos inmersos en un ambiente de despilfarro y consumismo tal, que no vemos la gravedad de la actual situación. Solamente algunos grupos minoritarios de ecologistas han adquirido conciencia del problema, sin que de momento hayan conseguido grandes apoyos o éxitos destacables.

El equilibrio ecológico es delicado. La vida depende de la renovación cíclica de una serie de elementos, que evolucionan y se combinan entre sí según unas leyes o principios insertos en la misma naturaleza. El hombre de nuestro tiempo se ha interferido en ese hermoso ciclo vital por medio de su poderosa y devastadora tecnología, provocando en la naturaleza fenómenos demasiado peligrosos.

El agua, que es renovable por depuración natural, está sufriendo un grado de deterioro irreversible por las sustancias tóxicas, que a ella se vierten. La superficie de los suelos se ve saqueada y degradada por tallas de árboles, incendios de bosques, cultivos intensivos y monocultivos esterilizantes, que conducen a unos procesos de erosión y desertización progresiva. La contaminación del aire es causa de diversas enfermedades y está provocando la destrucción de la capa de ozono, que nos protege de las radiaciones peligrosas del sol.

La utilización abusiva de abonos químicos y la supresión del proceso natural de regeneración del suelo empobrece la tierra e impide el crecimiento de los recursos agrícolas. Los transvases de ríos y la construcción de enormes pantanos producirán a la larga más daños que beneficios. La extinción de especies animales y vegetales provocan un empobrecimiento biológico, que lleva a la desaparición de otras especies y ecosistemas. El uso de fertilizantes, herbicidas e insecticidas es una de las causas principales de la contaminación y del deterioro de los alimentos. La industria química introduce en el medio moléculas, que no existen en la naturaleza y que no son biodegradables. El empleo artificial de radiaciones sobre todo para armas y para centrales nucleares es una amenaza continua para la supervivencia.

La relación hombre-naturaleza ha dejado de ser armónica y complementaria, para convertirse en conflictiva y llena de riesgos. La contradicción entre naturaleza y sociedad actual se ha ido acentuando hasta extremos muy peligrosos. Engañados por las aparentes ventajas de esta sociedad de consumo y de confort a toda costa, no vemos los graves riesgos que ello supone.

No prestamos atención a los que dirigen el desarrollo productivista sin límites en su propio beneficio, sin importarles el creciente peligro de destrucción de los requisitos básicos

para la habitabilidad del planeta. Influidos, incluso, por ideologías ecológicas integradas ya y dirigidas desde el poder, desviemos nuestra crítica objetiva de los culpables de la situación hacia los que no lo son.

Es injusto culpar de tanto desastre ecológico a los ciudadanos de a pie, que, aunque también contribuyen al deterioro del medio ambiente con su desidia inconsciente y con su consumismo irresponsable, no son los que causan los mayores daños. El verdadero responsable es el sistema inhumano y, nunca mejor dicho, desnaturalizado, que nos han impuesto unos pocos, que poseen de verdad el poder no sólo sobre las personas sino también sobre lo que jamás se pensó que iba a estar en manos del hombre, la misma naturaleza. Poseen medios y técnicas suficientes para alterar el orden natural de las cosas.

Los movimientos ecológicos acasistas, sin un compromiso de lucha anticapitalista, no hacen más que agravar la relación naturaleza-sociedad y posponer el estallido final, porque encubren el problema real. Limitarse a plantear una visión catastrofista de la evolución del mundo separándola del modelo socio-económico, que la provoca, sirve para muy poco.

El modelo económico vigente no busca elevar el nivel de vida de los ciudadanos, ni satisfacer del mejor modo posible sus necesidades, ni hacerles la existencia más agradable, sino algo más prosaico: producir y obligar a consumir todo lo que resulte más rentable a los detentadores de los medios de producción. Para ello necesita el control de las materias primas, de las fuentes de energía, de la mano de obra y del poder político, que le ayude a conseguir su fin principal: la acumulación de capital. Los medios ya importan menos y los resultados ahí los tenemos: economía del productivismo y del despilfarro sin límites, pobreza y subdesarrollo cada vez más acentuado de los desheredados de la tierra y desastres ecológicos por doquier.

rente a este conjunto de problemas originados por el sistema dominante sólo cabe la búsqueda de alternativas viables de otros modos de producción, de sociedad y de vida, que puedan darnos mejores resultados.

La lucha ecológica no encuadrada en una alternativa social revolucionaria sólo sirve para sostener el sistema, no para cambiarlo. Y al revés, la revolución sin hacer caso de los principios ecológicos que hacen la vida posible, sólo servirán, como dice la experiencia, para cambiar las élites en el poder, no el sistema.

gonzález & maseda, s.l. OLIVETTI

Por ampliación de los Servicios de Asistencia Técnica PRECISA

TECNICOS ELECTRONICOS

que deseen formarse y profesionalizarse en un campo en continuo avance tecnológico, como es el de las máquinas y equipos de oficina.

(Se valorará experiencia)

Los interesados deberán enviar historial personal a:

GONZALEZ & MASEDA, S. L.
(Departamento Técnico)

Plaza de los Espejos, 3
40001 SEGOVIA

Unas 2.000 personas asistieron ayer en Sepúlveda al sepelio del bombero Julio Onrubia

Entre una gran manifestación de duelo, anoche recibieron sepultura en su villa natal de Sepúlveda los restos mortales de Julio Onrubia Varona, de 37 años, que falleció, junto a otros nueve bomberos de Madrid, en las labores de extinción del incendio ocurrido el viernes pasado en los Almacenes Arias de la calle de la Montera. Los restos del segoviano fueron rescatados ayer de entre los escombros sobre las 11,45 de la mañana. El último de los diez bomberos era extraído

Además de la medalla de oro de Madrid recibió a título póstumo el escudo de su lugar de nacimiento

Los bomberos madrileños, emocionados, recibieron también el homenaje de los sepulvedanos

esposa y el sentimiento de los sepulvedanos.

Al igual que el resto de sus compañeros, Julio Onrubia recibió la medalla de oro de Madrid y durante unas horas su cadáver

y la comitiva, en la que iban sus familiares más directos, tuvieron que esperar unos minutos a la entrada del pueblo hasta que llegaron los tres autocares que trasladaban a los bomberos ma-

de la villa, donde se celebró el funeral, se formó una procesión en la que iban delante los compañeros del fallecido y representantes de las cofradías de El Señor, El Carmen, Duruelo y Plagas. Tras el coche fúnebre, los familiares y los cientos de personas que se sumaron a las exequias.

Antes de la celebración de la eucaristía, ya anoche, el alcalde de Sepúlveda, Ismael Ortiz López, entregó a la viuda de Julio Onrubia el escudo de oro de la villa a título póstumo.

DOLOR EN LA NOCHE

Los mozos de la Peña de Las Candelas, a la que Julio se sumaba en las fiestas, se incorporaron al duelo con una corona aparte de las ocho que había, e intentaron subir a hombros hasta el cementerio el cadáver de su amigo, pero al final fueron los propios bomberos los que subieron el féretro escuchándose sólo, de noche, el ruido de sus botas contra la arena a un paso casi de desfile. La viuda, M.^a Nieves Molinero, protagonizó tensos momentos de dolor, entre sollozos, mientras era sepultado el cadáver de su marido, hecho que se producía casi a las diez de la noche y sin apenas luz. Tan sólo los focos de algunos vehículos iluminaban la dolorosa escena en el cementerio de Sepúlveda donde el padre de Julio, que es albañil, había trabajado días antes en las obras de

ponía de tiempo libre. Cuando se trasladó a su santuario, una vez remodelado, a la Virgen de la Peña, Julio Onrubia, como el resto de los vecinos, confeccionó un arco de flores por el que debía de pasar su Patrona.

Cuando ocurrió el suceso, tanto su esposa como sus tres hijos, de 9, 6 y 4 años se encontraban en Sepúlveda, donde también residen sus padres, sus suegros y sus familiares más allegados. Todos salieron hacia Madrid y los niños se quedaron en casa de una prima. Tan sólo María, la hija mayor, sabe lo ocurrido. Los pequeños Jesús y David permanecen ajenos aunque vienen dando muestras de comenzar a saber la desgracia que ha llegado a su domicilio.

Jesús Onrubia, también sepulvedano, tío del fallecido, que lleva más de 30 años como bombero en Madrid, se encontraba de servicio la noche del incendio de los almacenes. El fue quien mandó a las primeras dotaciones de vehículos y quien explicó que a Julio, antes de que entrara en el edificio, se le tuvo que administrar oxígeno porque le asfixiaba el humo del incendio contra el que luchaba. Sabe cómo ocurrió todo pero no quiere hablar por el momento. Ha permanecido cinco días sin separarse de los escombros, y alimentando todas las esperanzas. Otro bombero segoviano, también pariente de Julio, sargento jefe del 7.º parque sólo abandonaba los restos del edificio de la calle de la Montera para irse a duchar. Luego volvía a sumarse al grupo de compañeros que participaban en las labores de rescate.

Los bomberos de Madrid que acudieron ayer a Sepúlveda, entre los que se encuentran varios segovianos, recibieron numero-



Los bomberos madrileños fueron recibidos con emocionados aplausos. (Foto: AURELIO MARTÍN)

pasadas las 14,30. Tras unos largos días de tensión e incertidumbre mientras que han durado las labores de rescate, donde a medida que pasaba el tiempo se iban desvaneciendo las esperanzas de encontrar con vida a los bomberos, se abre ahora una incógnita sobre el inicio del incendio y los posibles responsables de que los bomberos fallecidos penetraran en el interior del edificio que había ardido hacía pocos minutos. Cuando los bomberos, según los primeros indicios, se disponían a subir por una gran escalera mecánica para reconocer el edificio, se derrumbó el interior de éste al fundirse las vigas de hierro debido a las altas temperaturas que habían soportado.

Unas 2.000 personas (entre ellas decenas de bomberos que llegaron de Madrid en tres autocares, siendo recibidos entre emocionantes muestras de adhesión y aplausos) despidieron ayer a Julio Onrubia en Sepúlveda, un pueblo donde se le quería y que participó al completo en el «último adiós». Jornada de luto ayer en Sepúlveda donde cerca de las diez de la noche, casi a oscuras, con la escasa luz de los destellos de los focos de algún automóvil, era enterrado Julio Onrubia entre los sollozos de su

fue velado en la capilla ardiente instalada en el patio de Cristales del Ayuntamiento de la capital de España.

Los restos mortales del bombero segoviano trasladado en un furgón desde Madrid, que fue escoltado por vehículos de la Guardia Civil y de la Policía Municipal de Madrid, llegaron a Sepúlveda sobre las ocho y media de la noche.

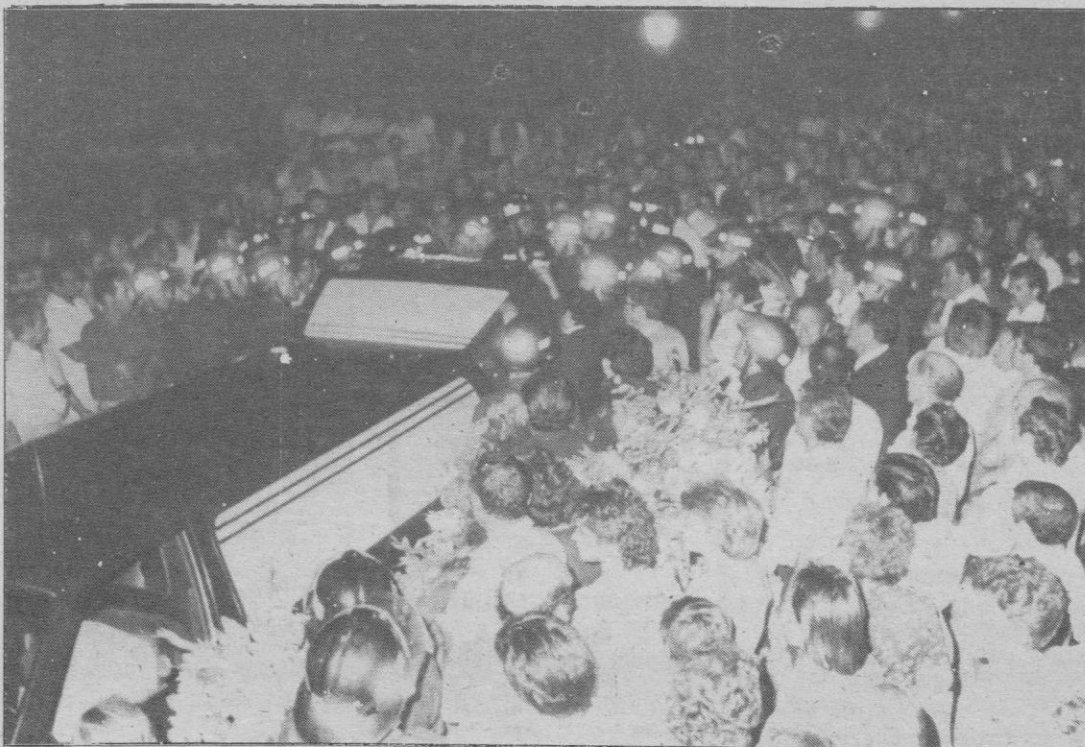
En el arco del Ecce Homo, además de cientos de personas, le esperaban la corporación municipal de Sepúlveda bajo mazas y los ochaveros de la Comunidad de Villa y Tierra, el gobernador civil, Antonio Martínez Ovejero; el jefe de los servicios provinciales de Protección Civil, Víctor Gallardo; voluntarios de la junta local de Protección Civil de Sepúlveda y representantes de las Fuerzas de Seguridad del Estado. En representación de la corporación madrileña asistieron los concejales Pilar García Sacristán, de la junta municipal del distrito de Chamartín y Leandro Crespo Valera, de la junta de Tetuán y responsable del área de Sanidad y Consumo.

Los bomberos de Segovia también se quisieron sumar al sepelio de su compañero y, a excepción de los que se encontraban de servicio, se trasladaron a Sepúlveda, vestidos de uniforme, en sus vehículos particulares y llevaron una corona de flores.

APLAUSOS PARA LOS BOMBEROS

El furgón que trasladaba los restos mortales de Julio Onrubia

drileños y a sus familiares. Decenas de bomberos de Madrid, con el rostro cansado, algunos llegaron directamente del lugar del si-



Los restos mortales de Julio Onrubia son sacados del furgón a la entrada del santuario de la Virgen de la Peña

niestro sin comer, después de más de cien horas de angustia, fueron los primeros en llegar adonde se encontraban las autoridades y el pueblo de Sepúlveda, que inmediatamente comenzaron a aplaudir, al igual que al paso del féretro, produciéndose auténticas escenas de emoción.

Desde el arco hasta la ermita de la Virgen de la Peña, patrona

realización de unas nuevas tumbas pues el cementerio se quedaba pequeño. Lo que no se podía imaginar es que fuera su hijo quien, desgraciadamente, iba a estrenar su obra.

Todos los comercios de Sepúlveda cerraron ayer en señal de duelo por la muerte de su paisano, muy entroncado en el pueblo adonde acudía cuando dis-

sas muestras de adhesión de las autoridades y de los asistentes al sepelio. El Ayuntamiento les ofreció por la noche bocadillos pues lagunos apenas habían probado bocado desde que, hacía 102 horas, comenzara este luctuoso suceso que ha conmovido a toda la opinión pública española.

Aurelio Martín

 Cuartos de baño
Bellavista

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

VIERNES 11 DE SEPTIEMBRE

Van 254 días; faltan 111.
Sol de 7,17 a 20,31.

SANTORAL

Nuestra Señora de la Cueva
Santos: Proto y Jacinto.

PENSAMIENTO

Aunque no debemos traer a
Dios por testigo de todas nues-
tras palabras debemos acordar-
nos de que lo es.

Gar Mar

FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda. Velódromo 4 (Semiesquina Ezequiel González).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 9

2410

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	
Núm.	Ptas.
0	50
10	500
410	5.000
2409	1.250
2411	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,9 m/m
Viento del 0-NE
Temperatura máxima: 32,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,6 m/m
Viento del SO
Temperatura mínima: 12,5°
A las 11 de la mañana: 18,6°

En España

Cielos nubosos con algunas precipitaciones débiles y algunas brumas matinales en Galicia, Cantábrico y Pirineos y temperaturas sin cambios importantes, es la predicción del tiempo para mañana, facilitada a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología.

Algo nuboso en Canarias con calimas y poco nuboso o despejado en el resto. Vientos moderados del nordeste en Canarias y flojos y variables en el resto.

Hoy predominará el buen tiempo y habrá bancos de niebla matinales en el norte peninsular, con algún intervalo nuboso en el Cantábrico y posibilidad de algunas lloviznas débiles aisladas.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la
Caja de Ahorros)

Miguel Moreno.- Exposición de Pinturas y Esculturas. Del 4 de septiembre al 20 de septiembre.

Domingo Pérez Gilmartin.- Pinturas y Grabados. Del 4 al 20 de septiembre.

CASA DEL SIGLO XV

Sofía Madrigal y Enrique Vega. Pinturas. Hasta el 30 de septiembre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Aitana Martín Solanich, pinturas. Hasta el 11 de septiembre.

EN EL AYUNTAMIENTO
DE CARBONERO EL MAYOR

Acuarelas de Labrador. Hasta el 11 de septiembre.

ENSEÑANZA

MATRICULA EN EL CENTRO
PUBLICO DE E.P.A.

Centro de Educación Permanente de Adultos.— Se pone en conocimiento de todas las personas, a quienes pudiera interesar que desde el día 14 de septiembre quedará abierto el plazo de matrícula en el Centro Público de Educación Permanente de Adultos de Segovia, para cursar los estudios correspondientes a:

Graduado Escolar, pregraduado, certificado de escolaridad, alfabetización y otros cursos y talleres.

La matrícula se realizará en el mes de septiembre, de lunes a viernes en horas de 7 a 9 de la tarde.

La prueba de clasificación inicial, para los que no puedan justificar estudios se realizará el día 1 de octubre a las 7,30 de la tarde en el mismo centro.

Para más información e inscripciones deben dirigirse a: Centro Público de E.P.A. C/ Echegaray N.º 1. 40.000 Segovia. Tlf.º 436769.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL
del 31 agosto al 6 de
septiembre de 1987

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 25	O - 7
O - 4	O + 8
A + 14	A - 1
A - 4	A + 7
B + 4	B - 4
B - 2	B + —
AB + 3	AB - 11
AB - —	AB + 3
Total 56	Total 41

AVISOS

EXAMENES PARA PERSONAL
DE LIMPIEZA
Y SUBALTERNOS

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— Se pone en conocimiento de todas las personas a quienes pueda interesar, que los exámenes para las pruebas del personal de limpieza y subalternos tendrán lugar en el Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna» a las cuatro de la tarde: El día 17, de limpieza. El día 18, de subalternos. Los participantes deberán ir provistos de D.N.I. y de bolígrafo.

EXAMEN
DE RADIOAFICIONADOS

Inspección de Telecomunicaciones.— Se pone en conocimiento de cuantos pudieran estar interesados en obtener los diplomas de Operador de Estaciones de Radioaficionados en sus distintas clases, que por resolución de la Secretaría General de Comunicaciones de 26 de agosto de 1987, se han convocado exámenes para la obtención de los mencionados diplomas.

Los impresos de solicitud podrán recogerse en La Jefatura Provincial de Inspección de Telecomunicaciones, sita en el edificio de Correos y Telégrafos (Doctor Laguna n.º 5, de Segovia) finalizando el plazo de admisión de las mismas el día 25 de septiembre.

Los exámenes se realizarán el día 24 de octubre de 1987, en los locales que oportunamente se anunciarán, con los siguientes horarios: Diplomas Clase «C» a las 9 horas.

Diplomas clase «C» a las 9 horas.

Diplomas clase «B» a las 12 horas.

Diplomas clase «A» a las 11 horas.

EN MEMORIA DE LA JOVEN
FALLECIDA EN MURCIA

Las compañeras de Eva de Frutos Pascual, la infortunada joven segoviana que falleció en accidente de circulación en Murcia, han organizado, para rogar por su alma, una Eucaristía. Tendrá lugar el próximo sábado, día 12, a las 7 de la tarde, en la capilla del colegio de las Hijas de Jesús. Invitan a amistades de la finada de los familiares y de las compañeras.

CINE

Para hoy, a las 8 y 11: Sala MIRO, «Apunta, dispara... y corre». Sala ZULOAGA, «Luna de lobos».



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN BARCELONA RECLAMAN LA PRESENCIA DE LAS
MISIONES DE PROPAGANDA Y DE LOS ARTISTAS
Y DEPORTISTAS QUE HAY EN EL EXTRANJERO

Barcelona.— El Gobierno de la Generalidad pretende, desde que fue realizada la campaña de represión contra el anarquismo, la situación en la retaguardia que se normalizó tanto que podía estimarse como ideal. Sin embargo, la gente no debe pensarlo así, porque en cuanto puede abandona aquel paraíso. Prueba de ello nos la da el periódico «Ultima Hora» que dice lo siguiente:

«Basta de desertores colocados en el extranjero. Basta de misiones de propaganda en el extranjero. La República necesita a todos sus hijos para librarse de la opresión extranjera y nadie puede tolerar que, entre los que han de ser actores en la lucha, haya diferencias de trato.

Basta de viajes de los equipos atléticos al extranjero, de donde no vuelven más que la mitad. Basta de equipos de fútbol por Europa y América, de donde no encuentran jamás el día de regresar.

Importa hacer todo lo que se pueda para que todos esos embajadores vuelvan a la Patria, cuanto antes, mejor. Todos: tanto los deportivos como los artistas. Hoy día todo el mundo tiene trabajo en nuestro propio país».

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Fama. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio Sésamo. 18,30, Especial «El Bigote de Babel». 19,30, Con las manos en la masa. 20,00, Cristal. 20,30, Telediario. 21,05, Fortunata y Jacinta. 22,15, Debate. 23,40, A media voz. 00,10, Telediario. Teledporte. 00,40, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

16,15, Carta de ajuste. 16,29, Apertura y presentación. 18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Capitolio. 19,30, Baloncesto. 21,00, Vuelta Ciclista a Cataluña. 21,15, La luna móvil. 22,15, Jueves cine. 23,45, Metrópolis. 00,15, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

Rre.

ROGRAMACION REGIONAL
PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de la Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

RESIDENCIA TAGORE

ABIERTA INSCRIPCION
CURSO 87 - 88

PLAZAS LIMITADAS
SANTA ISABEL, 13
SEGOVIA

Radio
Segovia

PARA MAÑANA

00,00, Historias de medianoche. 00,30, Noches de verano. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 7,15, SER Castilla y León. 7,30, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía SER. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porreta. 18,15, Via libre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, SER Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Historias de Medianoche, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,03, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

Radio
Cueilar

F.M. 90,6

PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, En directo. 12,30, Información local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,30, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, informativos de la Cadena SER).

antena3

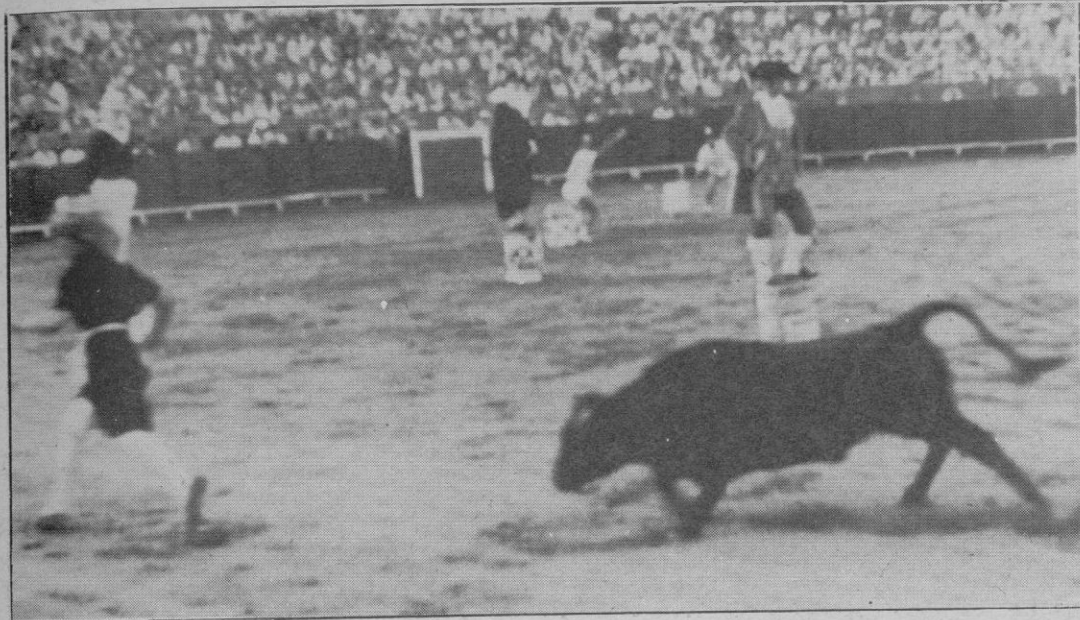
F M

104.1

PARA MAÑANA

06,00, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena 3. 19,00, Lunes y martes, «Metadona»; miércoles, jueves y viernes «Los 33 de A3». 20,00, Lunes y martes «Los 33 de A3»; miércoles, jueves y viernes «Verde esme, alda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora Cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias Antena 3.

La animación y la alegría presidieron ayer la fiesta del Montepío de Camareros



Mucha alegría ayer por las calles de la ciudad; esa alegría y buen humor que los camareros saben imprimir a su fiesta. Recorrieron varias calles con vehículos adornados desde los que no faltó la invitación a los transeúntes, ni tampoco la charanga encargada de recordarnos a todos que el Montepío de Camareros de Segovia y su provincia festejaban ayer a Santa Marta.

Este «recordatorio» se observó también en buen número de establecimientos del ramo que no abrieron durante todo el día; otros cerraron a la hora de comer.

En la parroquia de San Millán, hubo una misa en honor de la Pa-

trona; después, según tiene por costumbre el Montepío, sirvió un desayuno en establecimientos benéficos y llevó obsequios a los internados en la Residencia Provincial.

Sudaron lo suyo casados y solteros, por el fuerte calor, en el encuentro de fútbol, y también sudaron los «chicos» de la cuadrilla bufa y los de la charanga Los Medallas en su paseo «de animación» por la ciudad, al que antes nos referíamos.

La becerrada llenó de nuevo la plaza. Hubo, como es habitual, de todo en el ruedo, pero lo importante era divertirse y recaudar fondos con destino al Hospital de la Misericordia, Hermanitas de

los Pobres, Cruz Roja, APADE-FIM, residencia «El Sotillo» y el propio Montepío de Camareros. Allí estuvieron los héroes, los matadores, haciendo todo cuanto sabían —unos más y otros un poco menos, pero todos bien— para acabar con los becerretes que envió Alberto Gómez, ganador de El Espinar. Y «para la historia» de la fiesta recordemos los nombres de esos matadores: Jesús Díez Berzal «Bolta», Juan Antonio Herrero Ayuso, Alfredo Tejedor Muñoz «El Tigre», y junto a ellos, la tradicional cuadrilla bufa y el espectáculo «Mr. Aparicio, don Floripondio y el pequeño Rompetechos».

Como final de la fiesta, la cena celebrada en Lago, con una gran concurrencia y que se prolongó hasta bien entrada la madrugada de hoy. Mucha animación, regalos, intervenciones de humor a cargo de destacados artistas y fiesta flamenca.

(Foto: Luis Misis)

Sucesos

DETENIDA UNA PERSONA POR AGRESION Y ROBO

La dotación de un vehículo radiopatrulla de la Brigada de Seguridad Ciudadana, cuando patrullaba por el paseo de Santo Domingo, observaron a una mujer tendida en el suelo y junto a ella a un joven que nada más avistar al vehículo emprendió la huida.

Se comprobó que la mujer, de nacionalidad japonesa, había sido objeto de robo y presentaba lesiones por agresión con arma blanca, por lo que inmediatamente fue trasladada al Hospital General.

Al mismo tiempo se emprendió la persecución del individuo, y tras un forcejeo se consiguió su detención, ocupándose una navaja y 21.340 pesetas que acababa de sustraer a la mujer.

En la lucha por su detención resultó herido leve uno de los policías actuantes, pero su rápida intervención permitió la detención de J.G.M., delincuente habitual y drogadicto, quien en unión de las diligencias y efectos intervenidos, ha sido puesto a disposición judicial.

Al aire de la calle

LAS GRUAS

Habrán observado los lectores que las grúas proliferan en el espacio urbano de la ciudad. Buena señal, porque ello significa trabajo para algunos y nuevas viviendas para otros. Sin embargo, parece que no hay una legislación muy clara sobre la instalación de estas grúas, cuyo permiso suele darse como «escaleras mecánicas» o algo así. Y la cosa es muy importante, por supuestamente peligrosa. Un descuido en dejar firmemente sujeta una grúa, sin que pueda girar libre impulsada por el viento, podría suponer una catástrofe. Como contrapeso volado llevan varias toneladas de hormigón, y un desprendimiento de las mismas podría ocasionar daños incalculables. ¿No existe ninguna obligación

de formalizar algún seguro? Gracias a Dios, aquí todavía no ha habido que lamentar accidentes por causa de grúas, pero nadie está libre de que ocurran. Y en ese caso ¿de quién sería la responsabilidad y quién cargaría con la culpa y con las obligaciones hacia los posibles afectados, en personas o en edificios?

ESCALERA «SOLITARIA»

A veces, mientras se trabaja en alguna escalera colocada sobre determinada acera y la fachada de una vivienda, en el arreglo de alguna línea adosada al edificio, es preciso ausentarse del lugar. En estos casos habrá que extremar las precauciones, pues una escalera «solitaria», y si además sobre ella quedan herramientas, puede ser un peligro para cualquier viandante.

Empresariales en el Colegio Universitario

Todavía no hay soluciones

No fue ayer cuando quedó definitivamente resuelto impartir Empresariales en el Colegio Universitario «Domingo de Soto». Aunque sobre el papel parece existir acuerdo entre el patronato del Colegio, las autoridades académicas de la Universidad Complutense y el Ministerio de Educación y Ciencia, no todo está resuelto a la hora de la puesta en marcha.

Miembros del patronato confían en su resolución definitiva antes de que finalice la presente semana.

Nuevo ejemplar de las «Páginas amarillas»

La Compañía Telefónica Nacional de España va a iniciar, en fecha próxima, el reparto de ejemplares de la nueva edición del tomo «Páginas amarillas», correspondiente a 1987-88. Como se sabe, es un suplemento a la Guía Telefónica de Segovia, que lleva la información por profesiones actualizada al 27 de mayo pasado.

El Ayuntamiento clausura un local de venta de maquinaria de oficina

Pide que se tomen medidas de insonorización en el Club de Pensionistas de la plaza Doctor Laguna

El Ayuntamiento ha acordado la clausura y cierre de un local, iniciándose expediente sancionador, de venta de maquinaria de oficina, ubicado en la calle de Agapito Marazuela. La Comisión de Gobierno, que presidió el alcalde, Luciano Sánchez Reus, tomó el acuerdo a la vista del incumplimiento de dos requerimientos para que solicitase licencia de apertura, legalizando así la actividad iniciada clandestinamente.

También requiere al Instituto de Servicios Sociales (INSERSO) y al director del Club de Pensionistas de la plaza Doctor Laguna para que en el plazo de un mes procedan a adoptar medidas de insonorización del local para evitar molestias al vecindario, que ha realizado varias denuncias. En caso de incumplimiento se procederá al cierre y clausura del local.

Quedan sobre la mesa para ampliación de informes, las solicitudes de licencias de apertura de nave en el polígono de Montoria, por Narciso Postigo y de parvulario, por M.^a Angeles de Frutos.

Se conceden licencias de apertura a Josefa M.^a Montes, para pollería y salchichería en la calle Anselmo Carretero y a Ene-dina Martínez, para centro maternal y jardín de infancia, en la calle San Carlos Borromeo.

Pasa a la Comisión de Bienestar para dictamen, una solicitud de Alejandro Garzón González solicitando licencia de apertura de Mesón-galería de arte en la calle de la Trinidad.

Ante una propuesta de realización de obras en viviendas municipales, se acuerda que el arquitecto municipal redacte la memoria y el presupuesto valorado de las obras y se informe por el interventor.

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden licencias de obras a M.^a del Carmen Sanz, para adaptación de local para estanco, en la urbanización «La Zarzuela» del barrio de Nueva Segovia; a la cooperativa de viviendas Juan Bravo, para construcción de viviendas en el barrio de Nueva Segovia, y a Construcciones Rodríguez Montalvillo, para instalación de grúa en la calle San Francisco.

Se declara en ruina económica el edificio número 2 de la calle San Antón y se desestiman recursos de reposición interpuestos por Florencio Callejo y Perfecto Rivas y Antonio Lucio por acuerdos declaratorios de ruina. En el último caso, en la calle Ruiz de Alda, se requiere a la propiedad para que tome las medidas necesarias para evitar nuevos derrumbamientos y se la advierte que debe desalojar el local para evitar el riesgo de daños a personas o a cosas.

CULTURA

El Ayuntamiento adquirirá diez obras sobre las Hoces del Duratón, que ha editado el escritor Ignacio Sanz y concede una ayuda de 50.000 pesetas al Montepío de Camareros para la celebración de la becerrada.

CERTIFICACIONES DE OBRAS

Se aprueban las siguientes certificaciones de obras: supresión de barreras arquitectónicas, por 1.273.808 pesetas; ampliación y mejora del alumbrado en Fuentemillanos, Madrona y Revenga, por 234.000, 682.000 y 442.000 pesetas; ajardinamiento de espacios interiores libres en el barrio de San José, por 1.493.995 pesetas; viveros municipales en la finca el Molino, por 1.019.236 pesetas; rehabilitación del talud del paseo del Salón, por 1.07.980 pesetas y sustitución de alumbrado público en la calles Gobernador Fernández Jiménez e Independencia, por 1.313.125 pesetas.

ESTACIONAMIENTO DE AUTOBUSES

A propuesta del concejal Alfonso Estirado del Amo, se solicita un informe sobre la ordenación del estacionamiento de autobuses en la plaza de San Facundo, para conseguir mejoras en la circulación. Se trata de ver la posibilidad de refranquear el actual aparcamiento.

Se aprueban los padrones fiscales de tasas y, ante un informe del aparejador municipal, se solicitarán tres ofertas para arreglo de averías en la estación de bombeo del polígono «El Cerro», y pasa el asunto a la Comisión de Contratación.

PREGUNTAS AL GOBIERNO

Loyola de Palacio, senadora de Alianza Popular por Segovia, ha presentado una pregunta al Gobierno, a través de la Cámara Alta, en la que pide información sobre el material suministrado por el INSALUD a los médicos titulares.

La senadora aliancista recuerda en el texto de su pregunta que los médicos titulares o funcionarios técnicos al servicio de la Sanidad del Estado realizan una importantísima labor, sobre todo

en el ámbito rural, a veces en condiciones enormemente difíciles, con un horario que, de hecho, supone una disponibilidad que abarca las veinticuatro horas del día y un nivel de equipamiento de material bastante deficiente.

Por ello, Loyola de Palacio desea conocer quién suministra a los mencionados médicos las camillas, fonendoscopios, pinzas, etc.; material imprescindible para el desempeño de su labor.

Ayer, en Santa María la Real de Nieva

El ganado deslució el festejo mixto

«Manolo» el hijo de «El Cordobés» cortó dos orejas y una José García

Yo, accedo siempre a Santa María la Real de Nieva, con el punto de mira puesto en su peculiar y acogedora Plaza Mayor, donde la terraza del bar España, se nutre de personas en amena y cordial tertulia, donde el fundamento de las conversaciones giran, cómo no, en torno al festejo de la tarde. Salen a relucir sucesos, acontecimientos, alguno de los cuales se remonta a la década de los cuarenta o cincuenta, cuando en Santa María se celebraban festejos importantes, de mayor entidad que los que se organizan en estos últimos tiempos. Y que, por entonces el público asistía en mayor número a la plaza. Lo que ocurre desde hace años en este hermoso pueblo, no tiene explicación, salvo buscar una más o menos coherente justificación en el hecho de que los espectáculos taurinos se convocan en días laborables. Ayer, no fue una excepción, y tan sólo unas mil personas ocuparon la parte de sombra de los cómodos tendidos.

Tras degustar un café con mi amigo Jesús «Galleta», representante del rejoneador César de la Fuente, toiné asiento entre un grupo de gente amiga, invitado por don Luis, médico que fue de esta villa, su encantadora esposa, la hija de ambos, unos sobrinos y amigos comunes. Hablamos de lo que nos convino y me encaminé hacia la plaza de toros. Situado a la puerta del inmueble, observé detenidamente su peculiar estructura e hice un breve repaso a su historia. Ciento cuarenta y cuatro años de existencia tiene esta plaza. Fue inaugurada en 1843, y el primer espada que actuó, fue nada menos que «Cúchares». El toro que lidió el maestro, tomó 29 varas, fue manso y castigado a banderillas de fuego. La propiedad del inmueble, estaba en manos de una sociedad constituida a tal fin, compuesta por veintinueve personas, las cuales aportaron el capital necesario para su construcción y posterior explotación. Por este coso taurino, han pasado los diestros

más insignes, en festejos mayores que suscitaban la envidia de pueblos limítrofes e incluso de poblaciones importantes. Qué pena que aquellos tiempos y circunstancias hayan dejado paso a esta penuria, a esta situación tan triste. Un sólo festejo, modesto y encima a sabiendas de que van a producirse pérdidas.

La tarde ciertamente calurosa, una solanera capaz de derretir a cualquiera, el ruedo hecho una pena, descuidado y polvoriento, la puerta de cuadrillas un auténtico esperpento, vieja y sin aseo, en fin, lo único válido, el entorno cuidado pero escasamente usado, tan sólo en esta anual ocasión.

Presidió don Pedro Manuel Yuste, alcalde de Hoyuelos, bien asesorado cumplió fielmente su cometido. Junto a la presidencia, ocuparon sitio de honor, la alcaldesa de las fiestas y sus damas. Amenizó el espectáculo la banda de música de Coca, con gusto y lucimiento.

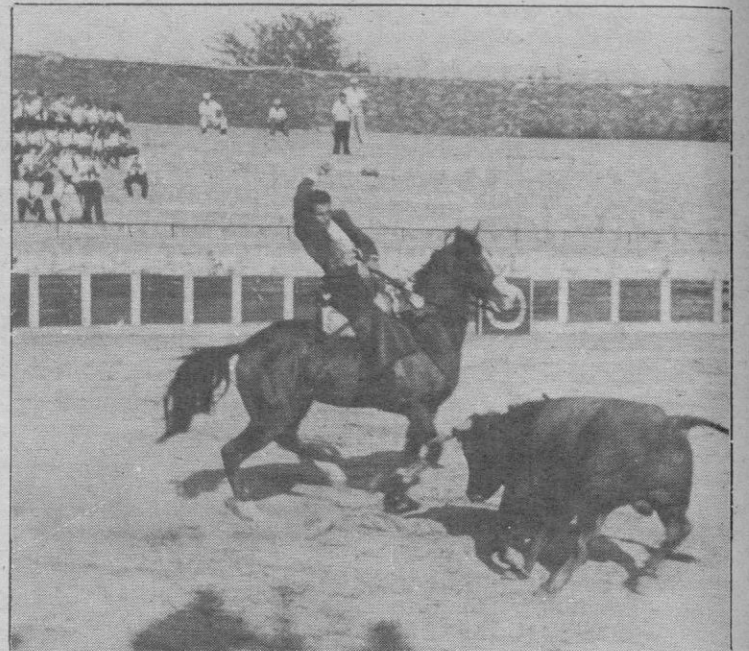
Fueron lidiados cuatro erales de los Herederos de Martín Tejedor, esmirriados, faltos de raza, con genio y sentido. Nada más que eso, salvo decir que no sirvieron en absoluto a los toreros. El utrero de rejones, de Antonio Martín Tabernero, un colorado gordo y de bonita lámina, soso, distraído y manseando.

JOSE GARCIA SANCHEZ

Conocía de hace tiempo a este veterano novillero, quien al igual que tantos otros, no consigue abrirse camino en tan espinoso recorrido hacia la fama. Tiene oficio, maneras, pero le falta personalidad. Templó muy bien por el pitón izquierdo, logró dos series con clase, y mató a su primero de estocada caída y contraria. Cortó una merecida oreja. Con el cuarto de la tarde, no logró acoplarse ante un novillo manso y deslucido. Tiene este diestro una virtud a destacar: la permanente quietud. E imprime temple en los pases. Ya es bastante excepto lo de su carencia de transmisión a los tendidos. Tras estocada perpendicular y delantera, refrendó con el verdugillo al segundo viaje. Palmas.

MANOLO DIAZ «MANOLO»

Antesdeayer estuve charlando con un joven aspirante a torero



llamado Manuel Benítez Velasco, supuesto hijo norteamericano del ciclón cordobés, quien desde hace algunas fechas es pupilo de la Escuela de Tauromaquia de Segovia, ubicada en Duruelo y de próxima inauguración. Vino a verme junto a su madre, una hermosa mujer también de nacionalidad norteamericana, y de origen español. Se llama Elizabeth Velasco, tiene un bonito palmito y unos ojos verdes que quitan el hipo. De todo esto, les cuento amplia y detalladamente en el suplemento del jueves, día 17.

Bien, pues ayer, es decir a las 24 horas, me encuentro en la plaza de toros a otro supuesto hijo de «El Cordobés», este español y torero. El parecido físico del americano es relativo, pero el del español resulta evidente. E incluso toreando tiene los mismos o parecidos modos, similar comportamiento ante la cara del toro, y copia mucho de lo bueno y de lo malo que ponía a contribución su popular padre.

«Manolo» es un joven de 18 años de edad, simpático, extrovertido, dicharachero y listo. Me di cuenta de ello, cuando comentando la circunstancia vino a decirme: «Mi padre jamás me ha ayudado en nada. La verdad es que ni me hace falta ni se lo he pedido. Si él hubiera querido, hubiéramos montado un negocio enorme. Figurate la que armáramos formando pareja. Y en cuanto a mi hermano, el americano del que me has hablado, lo mismo. Podríamos torear muchas tardes juntos y montar el cirio. ¿No te parece? Claro que por lo que me cuentas, apenas si sabe coger la muleta. Cuando aprenda un poco el oficio en esa escuela taurina de Segovia, ya estaremos en contacto».

Valor y entrega, fundamentos de este avisado chaval, que

sabe torear a ratos, o evidencia o falta de recursos que a mi juicio aparenta en realidad. Vaya usted a saber. Con su primero, optó por la línea del tremendismo, permaneciendo más tiempo tendido sobre la arena que en posición vertical. Estocada delantera, para saludos. Se centró ante el segundo de su lote, mostrando unas formas más clásicas, toreando bien sobre ambas manos, tratando de hacer las suertes con lucimiento. Tiene ante todo este diestro, personalidad. Muy importante como punto de referencia. Estocada delantera y dos orejas en petición mayoritaria.

CESAR DE LA FUENTE

Se las vio y deseó el joven centauro segoviano ante el utrero de Martín Tabernero, no por recursos del artista, sino por negativo condicionamiento del burel. Distraído, soso y mansurrón, el bonito colorao salmantino, no colaboró absolutamente en nada, excepto en no presentar peligro, de ahí su manifiesta sosería, aunque mejor para el torero.

Todo lo tuvo que poner César, desde meter prácticamente encima a sus hermosos ejemplares de caballos toreros, hasta arriesgar en las suertes al máximo. Tuvo mérito y grande lo que realizó ayer tarde César de la Fuente en la plaza de toros de Santa María la Real de Nieva. Tras dos pares a una mano, clavó un par al quiebro perfecto de ejecución. Otro a la grupa tuvo usía. Y las cortas dejadas con enorme exposición. Rejón caído de muerte, otro posterior, y tuvo que ser el sobresaliente quien descabellara de varios viajes. Ello enfrío los ánimos, quedando el premio en una fuerte ovación.

Pablo Pastor



CORTIJO CUCHARETA

FIESTAS CAMPERAS - BODAS - BANQUETES
REUNIONES DE EMPRESA

- Barbacoas
- Asados
- Ensaladas

Tablao flamenco
Ambiente taurino andaluz

Urbanización MONTE DE LOS CORTOS DURUELO (Segovia)

Contratación en el propio Cortijo, o llamando a los teléfonos 91/653 24 91 - 651 11 91

Francia y EE. UU. podrían intercambiar funcionarios para la lucha antiterrorista

París.— Francia y los Estados Unidos podrían decidir intercambiar funcionarios entre sus respectivos servicios de lucha antiterrorista, dijo hoy, jueves, el ministro galo del Interior, Charles Pasqua.

El titular de esta cartera se refirió esta mañana a esa posibilidad en una entrevista que concedió desde Washington a la emisora de radio francesa «Europe 1».

Charles Pasqua recordó que ese intercambio de funcionarios especializados ya existe en el marco de la lucha contra los es-

tupefacientes.

El ministro estimó que «la rapidez de la transmisión de información y en el intercambio de datos» es esencial y que se debe establecer «un dispositivo técnico» y de «relaciones personales» que permitan alcanzar ese objetivo.

Charles Pasqua se ha entrevistado en la capital de los Estados Unidos con los responsables de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) y de la Agencia y la Agencia Central de Información (CIA).—Efe

Un refugio atómico de Pekín se convierte en atracción turística

Pekín.— El refugio atómico subterráneo del céntrico barrio pekinés de Xuanwu se ha convertido en los últimos años en una atracción turística, con tiendas de recuerdos que generan ingresos.

La idea de construir refugios atómicos en la capital china surgió del líder chino Mao Zedong en 1969, en plena revolución cultural, cuando las consignas bélicas y la paranoia oficial sobre un posible ataque nuclear o aéreo extranjero eran omnipresentes.

El refugio de la calle Dazhulan es una de las instalaciones situadas en cada uno de los siete distritos de la capital y puede albergar hasta 10.000 personas en caso de emergencia mediante portones de acceso individuales en cada una de las 45 tiendas de la calle.—Efe

Francia

Atentado con bomba contra un banco árabe en París

París.— Un atentado con explosivos, perpetrado esta madrugada en París contra un banco árabe, provocó enormes daños materiales en la entidad bancaria, sin que hubiera que lamentar víctimas, informó la Policía.

El artefacto, de gran potencia, explotó en torno a las 03,30 horas (01,30 GMT) de esta madrugada ante la fachada del «Koweit-French Bank», en pleno centro de París, devastando la entrada del edificio y rompiendo los cristales de numerosas ventanas, así como los escaparates de tiendas próximas y las lunas de varios vehículos aparcados.

Aunque se desconoce la autoría del atentado, la Policía estima que pudiera estar relacionado con el perpetrado en la noche del lunes al martes pasado, en París, contra el Banco Saudí Europeo, que sufrió escasos daños materiales.—Efe

RFA

Honecker visita su ciudad natal

Saarbrücken (RFA).— La visita del presidente de la RDA, Erich Honecker, a su ciudad natal confiere hoy a su estancia en el Sarre un carácter eminentemente humano, aunque el reencuentro con su pasado ocupe sólo un pequeño espacio en un apretado programa oficial.

Honecker, que fue recibido anoche en ese Estado federado del oeste de Alemania por el Primer ministro de Sarre y vicepresidente del Partido Socialdemócrata, Oskar Lafontaine, llegará esta tarde a la ciudad de Neuenkirchen, en uno de cuyos barrios, antaño un pueblo minero, nació hace 75 años.

Es la primera vez que el actual presidente de la República Democrática Alemana y secretario general del Partido Socialista Unificado (SED, comunista) regresa a su lugar de nacimiento desde que, en 1947, se trasladó al este, a la entonces zona de ocupación soviética, «para contribuir a la construcción del so-

cialismo», como él mismo escribió en sus memorias.

El hijo y nieto de mineros del carbón del Sarre, antiguo luchador del Partido Comunista Alemán, perseguido y encarcelado por los nacionalsocialistas, que fue cortejado el miércoles en Colonia y en Essen por los máximos exponentes del capitalismo germanooccidental, será recibido por los habitantes de Neuenkirchen como uno de los suyos.

Cuando llegue a la modesta casa que construyó su abuelo minero, en la que nació y creció, y en la que habita todavía su hermana Gertrud, ocho años más joven que él, le saludará la ronda de dulzainas local de la que es miembro honorario desde 1970.

Bloqueo en las negociaciones franco-argelinas sobre gas natural

Argel.— Representantes de las empresas energéticas de Francia y Argelia concluyeron anoche una rueda de negociaciones sobre revisión de precios del gas natural, sin llegar a un acuerdo, según un comunicado oficial argelino.

Los directores comerciales de las empresas argelinas «Sonatrach» y francesa «Gaz de France», se reunieron en la sede del Ministerio argelino de Energía con el fin de examinar una propuesta hecha por la parte francesa para modificar la fórmula para fijar los precios del metano licuado argelino vendido a Francia.

PANORAMICA

R.F.A.: La adquisición de la compañía automovilística española SEAT «ha cumplido con creces las expectativas» que el consorcio Volkswagen (VW) había puesto en ella, manifiesta su presidente, Carl Hahn, en una entrevista que publica hoy el diario alemán «Die Welt».

CHILE: El presidente del Banco Central de Chile, brigadier general Enrique Seguel, informó de que mediante mecanismos de conversión de deuda externa ha disminuido en un 17 por ciento el total de deudas de mediano y largo plazo con bancos acreedores extranjeros al 30 de junio de 1985.

FORD PRESENTA LAS MAYORES GARANTÍAS DEL MERCADO.

Cuando usted compra un coche, desea hacerlo con todas las garantías. Ford presenta las mejores garantías del mercado. La gama más amplia y más completa. Nadie ofrece nada igual. Se lo garantizamos. Aquí están:

1 Año sin límite de kilometraje.

Haga todos los kilómetros que quiera. Con su Ford estará seguro: si se avería una pieza por defecto de fabricación, será sustituida de forma totalmente gratuita.

Usted no paga ni materiales ni mano de obra.



4 Años de seguridad mecánica.

También puede disfrutar de una cobertura opcional de 3 ó 4 años en las piezas y sistemas mecánicos más importantes de su Ford, mano de obra incluida.

Además de la grúa, ponemos a su disposición otro coche, y si está lejos de casa, le pagamos hasta el hotel.



6 Años de garantía anticorrosión.

Aguantar la lluvia, el salitre, el paso del tiempo..., no es fácil.

Los Ford, con un tratamiento especial de 20 fases pueden hacerlo. Lo demostramos con una garantía exclusiva contra la perforación por corrosión de la carrocería. Y es completamente gratis.



Garantía de por vida.

Con un Ford, tener coche para mucho, mucho tiempo, le costará muy poco. Al pagar una reparación puede estar seguro que jamás volverá a pagarla, ni piezas, ni mano de obra. En todos los Ford, nuevos o usados, sin límite de edad y kilometraje, y ¡gratis!



Nuestra calidad es nuestra garantía.



Diseño y Calidad

FIESTAS EN CARBONERO

Saludo del alcalde

A todos, vecinos y foráneos:

Este año, en que por primera vez represento oficialmente a la Corporación, deseo decir a los cuatro vientos que Carbonero el Mayor vivirá sus seculares fiestas patronales en honor a la Virgen del Bustar haciendo un alto en su deber y cotidiano trabajo.

Nadie, se sentirá forastero entre nosotros porque nuestra fiesta y hospitalidad serán nexo de unión para todos. Los sones de las dulzainas y los acordes de nuestro talante os invitan a compartir con nosotros unos días, que deseamos sean de plenitud para todos y en los que la convivencia y relaciones humanas serán la base de respeto a la libertad de cada persona.

Habrà toros, bailes y festejos, asados y vinos, alegría y cordialidad; os puedo asegurar que, quien venga a divertirse no será defraudado.

Y cuando ya Carbonero afine sus voces para gritar ¡Viva la Virgen del Bustar!, os deseo a todos en nombre de la Corporación muy felices días de fiesta.

EL ALCALDE,
SANTOS MIGUELAÑEZ MUÑOZ



LOS FESTEJOS TAURINOS

Dentro del amplio panorama festivo, destacan con luz propia los festejos taurinos programados, en breve pero interesante ciclo. Una novillada, una corrida del arte del rejoneo y la popular becerrada para las peñas.

«Manolo», el supuesto hijo de «El Cordobés» que está cumpliendo una importante temporada, aprendiendo el difícil oficio de torero, limando defectos y

perfeccionando las virtudes innatas que atesora este buen novillero. El joven valor venezolano Oscar Montesinos en mano a mano con «Manolo», puede constituir un festejo vistoso y grato al aficionado.

La corrida del arte del rejoneo, cuenta con cuatro rejoneadores que actuarán de forma individual con cuatro astados y por colleras, lidiando a caballo seis bonitos ejemplares de José Escobar, ganadería cuyos orígenes son puro Albaserrada, procedencia Victoriano Martín. El extremeño Moreno Silva, un veterano en esta especialidad del toreo a caballo, Juan Antonio Palacios y Ginés Cartagena, jóvenes valores en busca de asentar su estatus artístico dentro del escalafón, y César de la

Fuente en el año decisivo de su carrera profesional, toreando muchas tardes en plazas importantes, con notorios y señalados éxitos.

Y la popular becerrada a cargo de las peñas, donde se conjugará la alegría desbordante de los tendidos, la jocosidad comedida y algunas evoluciones con el sello de la calidad, más o menos constatada de los valerosos mozos.

Los tradicionales encierros, conforman junto a los festejos intrínsecamente taurinos, una multitudinaria convocatoria, a la que no son ajenos miles de forasteros que accederán estos días a Carbonero el Mayor, para pasarlos en grande, principalmente en el coso taurino portañil.

PROGRAMA DE FESTEJOS

SABADO DIA 12.— A las 20 horas, repique de campanas y tracas anunciando las fiestas. A las 23 horas, inauguración de las fiestas en la Plaza de España, presidida por la reina de las fiestas y damas de honor, autoridades e invitados al acto. Seguidamente, desfile de las peñas por las calles de la localidad. A las 24 horas, becerrada nocturna. Suelta de vaquillas.

DOMINGO DIA 13.— A las 8 de la mañana, dianas y pasacalles. A las 9, tradicional encierro. A las 18 horas, novillada popular. Novillos de José Escobar, para Manuel Díez «manolo» y Oscar Montesinos. A las 23 horas, verbena popular en la Plaza de Abajo.

LUNES DIA 14.— A las 8 de la mañana, dianas y pasacalles. A las 10, tradicional encierro. A las seis de la tarde, corrida del arte del rejoneo. Novillos de doña Concepción y don Justo Hernández, para los rejoneadores Joaquín Moreno Silva, Juan Antonio Palacios, César de la Fuente y Ginés Cartagena. A las 23 horas, verbena popular en la Plaza de Abajo.

MARTES DIA 15.— A las 8 de la mañana, dianas y pasacalles. A las 11, tradicional encierro. A las seis de la tarde, becerrada popular para las peñas

«San Fermín» y «Yinaja». A las 23 horas, verbena popular en la Plaza de Abajo.

MIERCOLES DIA 16.— A las 8 de la mañana, dianas y pasacalles. A las 12 horas, entrega de premios en el Salón de Actos del Ayuntamiento, de los diversos juegos y competiciones. A las 13 horas, concierto de música en la Plaza de Abajo. A las cinco de la tarde, exhibición de ultraligeros con lanzamiento de paracaidistas. A las siete de la tarde, bautismo de aire en globo. Podrán participar en la subida al globo todos los niños que lo deseen. A las 23 horas, verbena fin de fiestas en la Plaza de Abajo.

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

Las Peñas

LA CUBA
LOS SANFERMINES
LOS TERRIBLES
LOS ANCORAS
LA TINAJA
EL CHITE
EL BROCHAZO

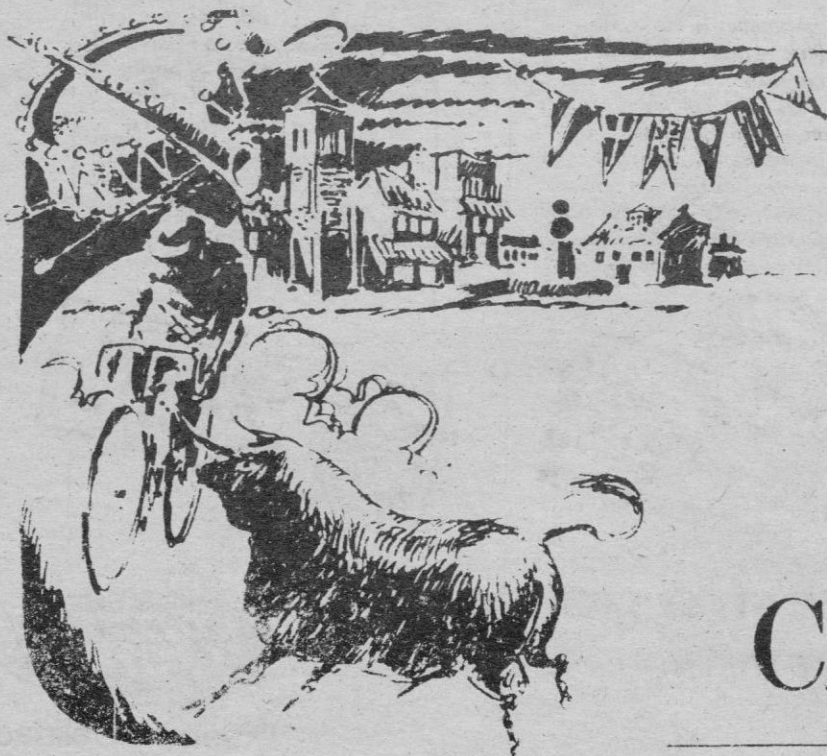
LAS DIAS



Dori Otero Navas



Lucía Muñoz Pérez



CAJA DE AHORROS

Carbonero el Mayor

María Asunción García Llorente, reina de las fiestas

Menuda, fragil, rubia, de preciosos ojos azules, color mar aditerráneo. Acaso su personalidad estribe en una sonrisa dulce, abierta y, naturalmente, dejando su encanto en esos rmosos y profundos ojos azul quesos. Un encanto de criatura. Por cierto, la sorpresa y con- cuente alegría, me la produjo saber que es hija de unos igos míos, Antonio y Car- n, un matrimonio de este en- fiable pueblo de Carbonero el yor, al que profeso un espe- l afecto desde hace..., diga- s que varios lustros.

— Y, tú Mari Asun, ¿presu- s, precisamente de bonitos s, entre otros dones natura- dos?

— Sí. ¿Por qué no?. Puede ese aspecto sea lo más des- do de mi personalidad físi- ne- con- me- s.

— De Carbonero el Mayor, a más y nada menos. ¿Or- losa de ello?

— Presumo de haber nacido Segovia, pero de absolutos enes y raíces familiares tados hace muchísimos s, de Carbonero el Mayor.

— Y, el hecho de ser la reina las fiestas de tu pueblo, stituye para ti, digamos, especie de estado gracia?

— He detectado una especial atención por parte de la gente, desde el momento que se supo que yo era la reina de las fiestas. Me resulta grato el poder co- rresponder a tantas atenciones y afectuosos saludos y enhora- buenas como estoy recibiendo. Puede que, efectivamente, este momento de intensa felicidad, constituya una especie de esta- do de gracia. Para mí, al menos, es algo hermoso y entrañable.

— El chaval, ¿es de aquí, de Carbonero el Mayor?

— Sí señor, ¿cómo lo sabes?

— Por pura intuición. Una chica como tú, no merece me- nos.

— Es hora de hacer una breve semblanza de la reina de las fiestas 1987. Vayamos con ello.

— Tengo 16 años de edad. Soy la menor de cuatro herma- nos. Estudio BUP en el Colegio de las Jesuitinas. Resido en Se- govia durante el curso, y en Car- bonero el Mayor durante las va- caciones y fines de semana.

— ¿Tú, habías soñado alguna vez, con alcanzar este bonito lo- gro de ser la reina de las fiestas de Carbonero?

— La verdad es que soñar con ser la reina de las fiestas, no; pero con alcanzar un puesto de honor como dama, sí. Me siento muy feliz con haber superado la cota de mis ilusiones en este sentido.

— ¿Y qué otra clase de sue- ños y anhelos guardas en tu afán soñador?

— Superar el COU en primer lugar. Después, quizás hacer una carrera de letras, puede que Psicología o Arte Dramático. Lue- go, Dios dirá.

— ¿Te sientes con auténtica vocación por una determinada faceta teatral?

— El teatro me encanta. Co- mo simple aficionada, natural- mente, he actuado en pequeñas representaciones dentro del ám- bito del colegio. Para este año, vamos a representar obras de mayor entidad a través de un grupo de teatro constituido por alumnas de tercero de BUP. Me gustaría aprender declamación más que actuar como compo- nente del elenco teatral del co- legio.

— ¿Qué te llama poderosa- mente la atención del amplio y variado programa de festejos de estas fiestas 1987?

— Los encierros por su tra- dición y espectacularidad. La becerrada popular a cargo de las peñas, y de las novedades del presente año, me parece bien la exhibición de ultraligeros y la subida en globo para los niños. Son dos actos originales que han encajado muy bien dentro del gusto y preferencia de la gente.

— Saluda amplia, afectuosa y documentadamente.

— Un saludo muy especial a los de mi peña «El brochazo». A todos mis amigos, de Carbonero

y de otros lugares. A mi familia por soportarme antes y por te- ner que soportarme ahora. Al de los coches, que procure conducir con moderación. Agradezco al alcalde y corporación municipal, la atención que han tenido para conmigo. A todos los mozos que intervengan en los encierros y capeas que, procuren estar a la altura de las circunstancias, pe- ro que no se dejen coger. A mis amigas, damas de honor en esta especial circunstancia, un beso muy fuerte y que todas juntas, pasemos unas fiestas realmente felices.



DIAS DE HONOR



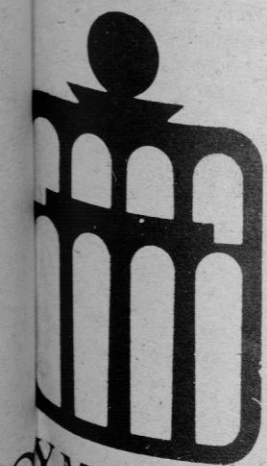
María del Bustar García Manso



Montse Rubio Casas



Sonia Labajo García, infantil



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Renfe ahorrará este año 1.500 millones por la depreciación del dólar

Madrid.— RENFE ahorrará este año unos 1.500 millones de pesetas en vencimientos de préstamos contraídos en dólares por la caída de esta divisa en el mercado español, según ha sabido Efe en fuentes oficiales.

La deuda de RENFE alcanza en estas fechas los 2.500 millones de dólares, una vez homogeneizada esta divisa toda su deuda externa, de los que un 32 por ciento, alrededor de 800 millones son en dólares estadounidenses (alrededor de 96.000 millones de pesetas).

Según las mismas fuentes las proyecciones realizadas por los servicios financieros de la propia Red estiman que el cambio de la divisa estadounidense alcanzaría en el cuarto trimestre de 1987 la cantidad de 130 pesetas.

Las mismas fuentes consultadas por Efe señalaron que el esfuerzo de refinanciación emprendido por la compañía hace unos meses con la idea de rebajar sustancialmente el abono de gran parte de sus préstamos ha tenido unos resultados, «más que satisfactorios».

Este ejemplo de ahorro producido en RENFE, a juicio de las mismas fuentes, podría ocasionar el que algunas empresas públicas estudien la posibilidad de que el tesoro les autorice a refi-

nanciar en otras monedas cuya cotización ha alcanzado ya límites que se consideran altos en la seguridad de que no podrán subir más, al contrario, de lo que parece que a partir de ahora sucederá con el dólar, que iniciará una subida.—Efe

Javier de Paz: La gestión del Gobierno sobre juventud, un fracaso

Madrid.— El secretario general de las Juventudes Sociales, Javier de Paz, calificó ayer de «absoluto fracaso» la gestión de la comisión interministerial, responsable del área de juventud que ha impedido «llevar a cabo una auténtica política integral para los jóvenes», durante su participación en las segundas jornadas parlamentarias del Grupo Socialista, inauguradas en el Congreso por el presidente del Senado, José Federico de Carvajal.

De Paz que amplió sus críticas a otros organismos estatales, como el Instituto de la Juventud y el Consejo de la Juventud de España, propuso la creación de un ministerio específico.

País Vasco

Mueren dos guardias civiles al estallar un coche bomba

Bilbao.— El coche-bomba que explotó anoche en Guernica y que causó la muerte de dos guardias civiles, contenía 20 kilos de amoníaco y tornillería, según informaron hoy fuentes del Gobierno Civil de Vizcaya.

Estas mismas fuentes aseguraron que uno de los integrantes del comando que llevó a cabo el atentado, activando el explosivo colocado en el vehículo por medio de un sistema de radio-control, ya ha sido identificado «y se tienen sospechas de la identidad del resto de los componentes del grupo».

La capilla ardiente de los guardias civiles Federico Carro Jiménez y Manuel Avila García será instalada hoy a primeras horas de la tarde en los salones del Gobierno Civil de Vizcaya, y se espera que los funerales se celebren a partir de las 19 horas en la parroquia bilbaína de San José.

Los guardias civiles muertos ayer, de 29 y 22 años, circulaban a bordo de un vehículo camuflado, vestidos de paisano, por uno de los trayectos que habitualmente realizan patrullas de la Guardia Civil, con el cometido de extremar las medidas de seguridad y detectar posibles atentados.

Al observar un coche que les infundió sospechas, los dos jóvenes se acercaron a reconocerlo, momento en el que explotó, alcanzándoles de lleno. Uno de ellos murió en el acto, y el otro mientras era trasladado al Hospital Civil de Basurto.

LOCALIZADA LA FURGONETA DESDE LA QUE SE LANZARON GRANADAS

Ordizia (Guipúzcoa).— La Guardia Civil ha localizado en las proximidades del cuartel de este Cuerpo en Ordizia la furgoneta desde la que se lanzaron esta mañana las granadas contra el edificio, informa la Comandancia de San Sebastián.

La furgoneta, marca «Mercedes», de color claro y con placas falsas, se encontraba cerca del cuartel y está siendo revisada por un equipo de artificieros de la Guardia Civil para comprobar si en su interior quedan otros explosivos.

La Guardia Civil montó, inmediatamente después del atentado, un fuerte dispositivo de seguridad en la zona, mientras efectivos de la Policía Autónoma del cuartel de Beasain efectuaban patrullas por las proximidades.—Efe

VARIOS CIENTOS DE PERSONAS HOMENAJEARON A «YOYES»

San Sebastián.— Las alusiones a la libertad caracterizaron ayer tarde en Ordizia (Guipúzcoa), el homenaje a María Dolores González Catarán Yoyes, la ex dirigente de ETA militar acogida a las medidas de reinserción y asesinada hace un año por su antigua organización.

El homenaje, convocado por la comisión popular creada para reivindicar la figura de Yoyes, congregó un año después del asesinato a varios cientos de personas que escucharon poemas, muchos de ellos de la propia víctima, alusivos a la libertad.

EN POCAS LINEAS

El director general de Salud Pública y Asistencia de la Junta de Castilla y León, José Luis Useros Fernández, recibirá hoy al presidente del sindicato de médicos titulares de Salamanca para intentar solucionar el conflicto surgido con la sanción a tres médicos salmantinos.

La creación de un fondo de solidaridad para casos de despido es una de las primeras acciones emprendidas por el Sindicato Español Libre Ferroviario (SELF), creado el pasado día 1.

Cerca de 3.000 alumnos —un sesenta por ciento laicos—, han pasado por el Instituto de Teología de la Diócesis de Barcelona de los que sólo 350 han obtenido el título de «Diplomado en Teología» a lo largo de los quince años de existencia del centro, dijo a Efe su director Joan Guiteras Vilanova.

La mujer española detenta una alta participación laboral en las zonas rurales, sobre todo en el norte del país, según un in-

Escondrillas negocia con KIO su dimisión en ERT

Madrid.— El presidente de Explosivos Río Tinto, José María Escondrillas, negocia con los accionistas mayoritarios de la compañía su abandono de la presidencia. Este ha sido el tema principal de las negociaciones mantenidas en estos días con el representante de KIO, Javier de la Rosa, y con el presidente de Cros, Francisco Godia.

Fuentes de ERT negaron ayer que la dimisión ya se hubiera producido. También se señaló en fuentes próximas a la compañía que ERT ha realizado un nuevo plan económico y financiero.

No obstante, en medios cercanos a los accionistas y a la Administración se reiteraba ayer que la salida de Escondrillas de la presidencia de ERT era un hecho irreversible. Sus enfrentamientos con KIO hace casi imposible su permanencia en el puesto.

Hoy se entrevistan González y su colega italiano Goria

Roma.— El conflicto en el Golfo Pérsico, la cooperación en materia antiterrorista y la política que pueden desempeñar Italia y España en el Mercado Común, son los tres asuntos en cartera para la entrevista que celebran esta tarde en Madrid el presidente Felipe González y su colega italiano, Giovanni Goria.

Al parecer, el eje fundamental del encuentro González-Goria es el de coordinar al máximo posible la política comunitaria de los dos países, que son los de mayor peso específico de la Europa del Sur.

En la actualidad, las relaciones bilaterales con Italia se canalizan a través de reuniones interministeriales anuales, de las que ya se han celebrado dos, una en Teormina (Italia) y otra en Palma de Mallorca.

Primeras reacciones de los bomberos que participaron en los trabajos de los Almacenes Arias

Madrid.— Una vez terminadas las tareas de rescate de los últimos cinco bomberos sepultados entre los restos de los Almacenes Arias, sus compañeros manifestaron las primeras críticas a sus mandos naturales, a quienes no dudan en calificar de «inexpertos y faltos de autoridad».

Concretamente, sobre su jefe máximo, José Pascual, no daban en manifestar ayer, en la capilla ardiente instalada en la plaza de la Villa, que «aunque no fue él quien dio la orden de entrar en el edificio, sino los téc-

nicos fallecidos, esto no le exime de una responsabilidad indirecta, pues como máxima autoridad tenía que haberlo evitado».

Otras críticas que en privado no dudaban en hacer eran referentes a los diferentes y rápidos entierros de sus diez compañeros, comentando que «lo han hecho así para que no nos concentremos muchos, y los que vengan estemos cansados y tan sólo tengamos ganas de irnos a descansar».

El alcalde de Madrid, Juan Barranco, dirigirá una carta al alcalde de Valencia, Ricardo Pé-

rez Casado, del PSOE, para pedirle que no sean sancionados los bomberos de esta ciudad que acudieron a Madrid durante estos días para colaborar en las labores de rescate de los diez bomberos madrileños que quedaron sepultados bajo los escombros.

REUNIONES E INFORMES

Terminados los trabajos para recuperación de los cuerpos, los responsables de las áreas afectadas comenzarán hoy las reuniones con miembros de la oposición y con los técnicos para estudiar todas las circunstancias que han rodeado la tragedia. Para hoy está convocada la reunión de la comisión municipal de seguridad, mientras se trabaja en el informe municipal que será entregado al juez.

Este informe parece que defenderá las tesis ya adelantadas por el primer teniente de alcalde, Luis Larroque, de que el incendio tuvo más de un foco inicialmente. Esta afirmación, en la que ayer se volvió a ratificar Larroque, se basa en el relato de los primeros bomberos encargados de la extinción.

También se enviará al juez un estudio sobre el comportamiento de la estructura del edificio durante el fuego, aunque no se sabe cuándo será concluido, al haber sido comenzado ayer, una vez finalizado el rescate.

Asimismo, el alcalde, Juan Barranco, ha anunciado que mantendrá contactos personales con los bomberos, porque, según afirmó, está preocupado por el estado psicológico en que han podido quedar tras la muerte de 10 compañeros y una difícil operación de rescate, casi completamente manual.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice de la Bolsa de Madrid, después de la sesión de hoy, ha quedado establecido en 306,47, con una baja de 0,45 puntos.

Se ha frenado en la sesión de hoy, jueves, la tónica de bajas observada en la jornada de ayer. Los cambios ofrecieron una línea de mayor resistencia, consiguiéndose incluso algunos avances en varios departamentos, entre los que figura el sector eléctrico, que subió en Hidrola y Endesa.

También en el sector petrolífero, Española de Petróleos tuvo un notable avance.

El grupo químico recuperó 50 puntos en Cros y mejoró 16 y pico en Explosivos.

Han destacado dos valores por sus avances, debidos a las posiciones de dinero durante varias sesiones: Portland Valdeirivas, que avanza 254 en el grupo de materiales de construcción, y Unipapel, en el de papeleras, que sube 600.

Telefónica continúa en baja de 1,25 puntos y los bancos se mostraron irregulares, con predominio de bajas.

En general, el mercado estuvo más contenido, pero el índice general volverá a perder, aunque en pequeña medida.

Los bancos ofrecieron las siguientes cotizaciones: Bilbao repitió cambio, Central baja 6, Banesto 45, Santander 12 y Vizcaya 5, con avances de 54 en Popular y de 26 en Hispano. Efe

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos

Es un consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Los médicos de hospitales ganan el pulso a Sanidad

Madrid.— El Ministerio de Sanidad presentó ayer a la Coordinadora de Médicos de Hospitales su oferta para mejorar el funcionamiento de los centros, en la que se recoge una mayor participación de los facultativos en las tareas de gestión y control de los hospitales. Igualmente, el informe de la Junta técnico-facultativa será preceptivo para el nombramiento de director médico.

El documento deberá ser ratificado el próximo sábado por la Asamblea Nacional de la Coordinadora, cuyos representantes se negaron ayer a hacer ninguna valoración pública sobre dichas propuestas «hasta que la Asamblea se pronuncie».

Redondo cree difícil un acuerdo para la concertación

El secretario general de UGT, Nicolás Redondo dijo ayer en unas declaraciones a la Agrupación de Periodistas de Información Laboral (APIL), que los incrementos salariales para 1988 deben ser superiores al 4 por ciento.

Redondo agregó que en estos momentos la organización estudiaba diversas fórmulas sobre los posibles incrementos salariales y que todavía no estaba perfilado si estos aumentos deberían realizarse por medio de una banda salarial, que podría ser entre el 4-6 por ciento o un porcentaje de referencia fijo, que se estima en torno al 5-6, con idéntico aumento para el sector público.

El líder sindical se mostró pesimista ante el futuro de la concertación, en caso de que las condiciones finales de la inflación sean de un 3 por ciento con un 4 de incremento salarial.

Nicolás Redondo desveló, dentro de un clima distendido y coloquial, ciertas reuniones celebradas recientemente con el presidente del Gobierno, Felipe González, la última de ellas, el pasado 4 de septiembre, que calificó de «plácida y amistosa, donde surgieron temas de concertación y otros generales sobre política económica e internacional».

El secretario general de UGT, Nicolás Redondo señaló que no está especialmente interesado en su asistencia al Congreso del

González podría informar confidencialmente sobre contactos con ETA

El ministro del Interior, José Barrionuevo, y el secretario de estado para la Seguridad, Rafael Vera, informarán a los partidos políticos sobre la lucha antiterrorista y los contactos con ETA, cuando haya nuevos datos que aconsejen esta información. Ello no supone la sustitución de Benegas que continuará sus contactos con las fuerzas parlamentarias, en representación del PSOE y en busca de un «Pacto de Estado» contra el terrorismo.

Según uno de los interlocutores de Benegas, no se descarta también una próxima reunión confidencial entre el presidente del Gobierno, Felipe González, y los máximos dirigentes de los partidos. En esta reunión, González podría explicar el marco en

que se va a mover el Gobierno en el tema del diálogo con ETA.

Continúa la huelga en Sevilla

Sevilla.— Los pescaderos sevillanos permanecerán en huelga al menos diez días más a pesar del acuerdo alcanzado entre el Ayuntamiento y las asociaciones de mayoristas y minoristas que incluye la construcción provisional de un muelle de carga que estará terminado mañana viernes.

Los minoristas rechazaron anoche durante una votación secreta trabajar a partir de mañana en el muelle provisional, aunque sus dirigentes esperan que reanuden su trabajo en el plazo de diez días, en el que estará construido el muelle definitivo.

Los comerciantes de pescado en Sevilla, que tienen desabastecida de pescado fresco a la ciudad desde hace 41 días, pretendían que Mercasevilla abriera el antibuio barranco, a lo que renunciaron sus representantes durante la negociación con el Ayuntamiento, a cambio de mejoras en el nuevo mercado; entre ellas la construcción del muelle de carga.— Efe.

Asturias

Dos mineros sepultados al producirse un derrumbe

Langreo.— Dos trabajadores de la mina «Santa Fe», de Langreo, quedaron sepultados desde las tres de la tarde de ayer en el interior del pozo, como consecuencia de un derrame en la serie dos, que alcanzó además el bastidor de la tercera.

Los mineros sepultados son José Luis Zapico Díaz, residente en Blimea, y Francisco Javier Carcedo Suárez, de Laviana.

Un equipo de la Brigada de Salvamento de «Hunosa» colabora en las tareas de búsqueda de los dos mineros que permanecen atrapados en el interior de la mina. Uno de los miembros del equipo de salvamento señaló que las operaciones de rescate se ven dificultadas por la cantidad de material caído sobre los picadores.

Según cálculos del director-facultativo de la mina, Avelino

Suárez, los mineros tienen unas treinta y cinco toneladas de material sobre ellos.

Los trabajadores sepultados son José Luis Zapico Díaz, de 26 años, casado y con un hijo, vecino de Blimea, y Francisco Javier Carcedo Suárez, natural de Laviana, de 22 años de edad.

Ambos mineros, de categoría picador se encontraban trabajando en la serie dos del pozo, cuando se produjo sobre las 13.00 horas de un derrame de carbon.— Efe.

RUIZ - MATEOS CONTINUARA EN LIBERTAD PROVISIONAL

Madrid.— El juez de delitos monetarios, Rodolfo Soto, rechazó ayer las peticiones de José María Ruiz Mateos y mantuvo la fianza de 30 millones, por lo que el empresario jerezano continuará en su actual situación, sin ingresar en prisión.

Ruiz Mateos se mostró sorprendido por esta resolución al salir del Juzgado, ya que él cree que debe ir a la cárcel, y había pedido al juez que le quite la fianza de 30 millones, la obligación de comparecer mensualmente al Juzgado y que le devuelvan el pasaporte y el documento nacional de identidad.

El magistrado, tras conversar con los abogados del empresario jerezano acordó que «no ha lugar a cuanto se tiene interesado por José María Ruiz Mateos» y mantuvo su actual situación.

En fuentes del equipo de abogados de Ruiz Mateos se dijo a Efe que mañana presentará un escrito en el Juzgado, solicitando que el empresario jerezano pueda seguir disfrutando de su actual situación de libertad, pero sin fianza.— Efe.

SUCESOS

ANCIANO MUERTO EN UNA PELEA CON SU SOBRINO EN CARTAGENA

Cartagena.— Un anciano falleció ayer en Cartagena tras haberse peleado con su sobrino a causa de una rencilla familiar, informaron fuentes policiales.

Los hechos ocurrieron en una vivienda de la calle Tirso de Molina, al que acudió la Policía tras ser alertada por unos vecinos que habían escuchado pedir auxilio.

Ante la presencia policial, Juan M.G., de 22 años, abrió la puerta de dicho domicilio y se confesó autor de la muerte de su tío, Miguel M.G., de 79 años, quien supuestamente falleció al ser golpeado en la cabeza con una botella.

Las fuentes agregaron que el joven convivía desde hace pocos días con la víctima.—Efe

UNA MUJER MUERTA A CONSECUENCIA DE UNA EXPLOSION EN LERIDA

Borges Blanques (Lérida).—Emilia Andomar Sans, de 60 años, murió esta madrugada a consecuencia de la explosión de un artefacto colocado en un juzgado de distrito en la localidad leridana de Borges Blanques, informó el Gobierno Civil de Lérida.

La explosión, que ocurrió alrededor de las 4 horas de esta madrugada, tumbó el tabique que une el juzgado con la casa colindante en la que vivía Emilia Andomar.

El artefacto estaba compuesto por 3 kilos de pólvora negra que, al parecer, se encontraban dentro de un envase metálico oculto en un armario del Juzgado.

El gobernador civil de Lérida, Josep Ignasi Urenda, se trasladó a primera hora de la mañana al lugar del suceso, así como las primeras autoridades leridanas y el fiscal provincial.

Según las mismas fuentes la explosión ha destruido parte de la documentación del Juzgado, ubicado en la plaza de la Constitución de la localidad, y también ha afectado al Registro Civil.

Un miembro del Gabinete del ministro de Justicia y un funcionario del mismo departamento viajaron esta mañana a Borjas Blancas (Lérida), para conocer los daños causados en el Juzgado por la explosión.

El Ministerio hizo público hoy un comunicado, en el expresa su «dolor e indignación por los hechos acaecidos en la madrugada de hoy en Borjas Blancas, al tiempo que hace llegar a la familia de Emilia Andomar Sans su más sentida condolencia y solidaridad».

Los representantes del Ministerio tienen previsto entrevistarse con las autoridades locales y provinciales, para buscar la solución más rápida para la puesta en funcionamiento nuevamente de las dependencias judiciales que resultaron afectadas por la explosión.—Efe

UN MUERTO ARROLLADO POR EL TREN EN LA PROVINCIA DE BURGOS

Quisicedo (Burgos).—Gustavo Floup Novak murió ayer en la localidad burgalesa norteña de Quisicedo, al ser arrollado por el tren el vehículo que conducía.

El automóvil de matrícula BU-9591-A fue arrollado por el tren de la línea de vía estrecha Bilbao-La Robla en un paso a nivel.

La víctima, de 69 años de edad, residía en la vecina localidad burgalesa de Villabascones.—Efe

FALLECE UN JOVEN DE 14 AÑOS AL EXPLOTAR EL PETARDO QUE MANIPULABA

Huelva.—Sergio Gutiérrez Anacleto, de 14 años de edad, perdió la vida en Ayamonte cuando manipulaba en el interior de una vivienda unos petardos cuya venta está prohibida por el Gobierno Civil de la provincia debido a «su alta capacidad de explosión». El joven, natural y residente en Isla Cristina, se trasladó junto a su amigo Juan Garcés a Ayamonte, donde se celebraban las fiestas patronales.

La explosión y la onda expansiva provocaron la rotura de los cristales de un ventanal próximo que cayeron sobre el joven, causándole la muerte. Otras fuentes aseguran que el joven manipuló los petardos encima de una mesa de cristal, que estalló, introduciéndose los trozos de vidrio en su cuerpo.

Juan Garcés, presente en el momento de la explosión, fue trasladado al hospital Infanta Elena de Huelva, al sufrir heridas en los brazos y manos.

UN NIÑO DE 11 AÑOS MUERE AHOGADO EN UNA LAGUNA ARTIFICIAL EN LEGANES

Leganés.—Santiago Sancho Carrasco, de 11 años, murió ahogado al caerse en una pequeña laguna artificial del parque de la Fortuna.

Al parecer, Santiago Carrasco, junto con un grupo de amigos, se había dirigido al lugar con la intención de bañarse. Esta hipótesis se confirma, ya que el pequeño llevaba puesto el bañador en el momento de ser rescatado.

Incendiada en Lezo la furgoneta de un supuesto traficante de drogas

Lezo (Guipúzcoa).— Una furgoneta, a cuyo propietario los vecinos de Lezo acusan de dedicarse al tráfico de estupefacientes, fue incendiada ayer de madrugada en esta población guipuzcoana, al término de una manifestación contra la droga, en la que participaron varios centenares de personas.

La marcha se realizó tras la pelea entre la vecina de Lezo Encarnación Redondo y una mujer de raza gitana, apodada «la Zorongo» y, según los vecinos, dedicada también al tráfico de narcóticos, en la cual resultó contusionada y con heridas superficiales, al ser agredida con un palo, la primera de ellas.

En las últimas fechas han sido constantes las disputas entre vecinos de los barrios de Altamira y Pysbe de Lezo, y personas a las que acusan de dedicarse al tráfico de estupefacientes, y en las cuales, han resultado agredidos, al parecer, incluso niños.

La alcaldía de Lezo, una veintena de sociedades populares y vecinos del barrio de Pysbe han hecho públicos en los últimos días sendos escritos en los que se pronuncian en contra del tráfico ilícito de drogas.

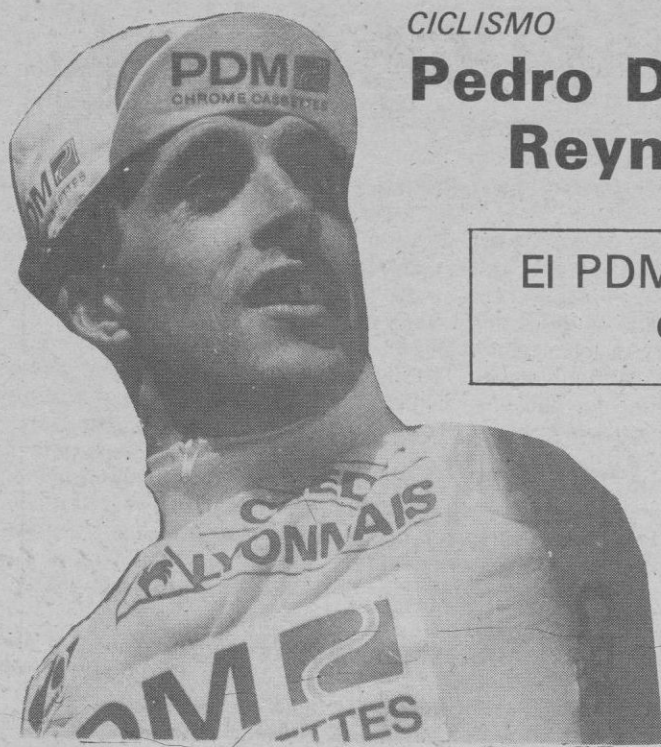
La sociedad contra la droga «Askagintza» convocó ayer una asamblea popular para tratar este problema.—Efe

CICLISMO

Pedro Delgado tomó la decisión Reynolds pensándolo bien

El PDM obtuvo una gran rentabilidad con el ciclista segoviano

Escribe: J. M.^a



Pedro, de amarillo-francés, puso el listón muy alto

Pedro se fue al Reynolds. En la decisión pudo más el sentimentalismo y el recuerdo de la ayuda que en su día recibió el corredor segoviano cuando llegó como aficionado a la entidad vitoriana, así como su gran amistad con José Miguel Chavarri, que las amplias ofertas económicas que le llegaron des-

próxima temporada. Se pretende la incorporación de nuevos corredores y entre ellos el colombiano Fabio Parra. Ello es una muestra más de que Pedro Delgado no es un profesional que acepte cualquier propuesta, sabe lo que le va en ello y quiere asegurarse de que en su participación en el Tour 88 no va a

Carrasco ha lanzado veladas amenazas sobre la negativa de Pedro a firmar contrato con el equipo ilicitano: «Yo pediré a los responsables de la casa Kelme que lleguen hasta el final en sus acciones contra la decisión del corredor de no respetar su precontrato». ¿Será el recurso del «pataleo» o hay plena seguridad en lo que dice?

De las acusaciones del técnico del club ciclista levantino no se salva tampoco la casa Reynolds: «No ha sabido respetar, puesto que conocía nuestro precontrato, el acuerdo con el corredor. Y mientras ningún equipo extranjero se ha dirigido al corredor después de que nosotros mantuviéramos las conversaciones, entra en competencia un equipo español». Y Rafa Carrasco se puede enfadar aún más

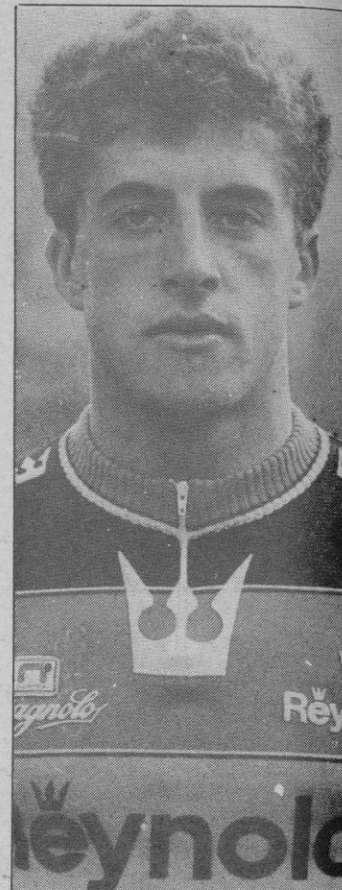
1985, caída en el Tour, y 1986, retirada de la prueba tras la pérdida de su madre, le llevaron a tomar la decisión de firmar un nuevo contrato. «Quiero demostrar, nos comentó en aquella ocasión, que no he firmado únicamente por el deseo de ganar un dinero, sino de prestar un servicio a la casa, por ello no acepto ahora otras ofertas, mejores económicamente, y continúo con PDM».

Ahí está la responsabilidad de un profesional a la que recíprocamente respondió el equipo holandés ofreciendo un nuevo contrato a Pedro para 1988, pero sin pararse a pensar, ¿o sí? que el corredor segoviano no saldría ahora a correr el Tour para ser gregario de nadie.

COMO FINAL

Prácticamente la temporada toca a su fin. Tras el Campeonato Mundial del pasado día 6 y que Pedro, como la mayoría de los corredores españoles no terminó, sale a disputar —junto con los mejores ciclistas del momento—, la Volta catalana. Una carrera que se le da bien al paisano. Posteriormente «bajará hasta Madrid y tomará parte en la clásica de Leganés».

La temporada 87 queda así concluida. En la próxima Pedro



Perico, de nuevo, vestirá este año la camiseta de su antiguo equipo, el Reynolds

Delgado estará corriendo en casa. Perdió PDM; el BH de Javier Minguéz —otra vez será—, se quedó en la puerta de la negociación y Reynolds, por muchas razones, y no sólo económicas, ganó la apuesta.

Pedro tendrá a partir de ese momento un nuevo reto: superar las cotas de popularidad y profesionalidad que ha conseguido hasta el momento. Algo que no será nada fácil. El mismo lo ha puesto muy alto.

(Fotos: J. M.^a Heredero y Archivo)



Así agradecía en «L'Equipe» el equipo holandés al corredor segoviano su esfuerzo

de otros equipos españoles, siendo la más alta, se comenta, la de Caja Rural Orbea. Una de las propuestas de Pedro, la de la incorporación al equipo de José Luis Laguía y Rodríguez Magro, también fue aceptada.

El equipo de Vitoria, a través de Chavarri, le presentó un informe al ciclista segoviano sobre los proyectos de cara a la

encontrar un equipo Reynolds tan flojo como el que corrió esta prueba de 1987. El ha impuesto sus condiciones que le han sido aceptadas y si alguien se siente satisfecho de lo logrado es el director del equipo: Chavarri.

ACUSACIONES

Queda todavía por resolver el contencioso con Kelme. Rafa

cuando sepa que a Fabio Parra, al que ellos le habían lanzado una oferta, ésta ha sido superada por Reynolds. La lucha de intereses y marcas está en pleno apogeo.

No se sabrá aún hasta dónde podrán llegar con su documento privado los hermanos Quilez, responsables de la empresa Kelme, pero lo que parece seguro es que Pedro habrá de llevar el caso a través de sus abogados y en el supuesto de que los tribunales dieran la razón a Kelme, el corredor podría ser sancionado por la U.C.I. (Unión Ciclista Internacional), a no poder correr durante seis meses. Ello siempre en el campo de las hipótesis. Porque pudiera ser también que el citado club ciclista declinara en sus acciones y ante los informes jurídicos dejara sin efecto las acusaciones que ahora presenta.

ADIOS AL PDM

No se puede poner en duda de que Pedro Delgado ha sido de una gran rentabilidad para la marca holandesa PDM, y no solamente en España, sino a nivel europeo. Y aquí podemos hacer referencia al gran despliegue publicitario que la casa comercial llevó a efecto a través de los medios de información franceses (prensa, radio, TV...), donde la imagen de Pedro era «vendida» con grandes alardes tipográficos. El ciclista ha cumplido su contrato con creces, porque su idea fue estar sólo una temporada con el equipo de Holanda, pero los malos momentos por los que atravesó Pedro en



Laguía, un buen colaborador



EL JOVEN

Miguel Angel de Lucas Agraz

Ha fallecido en Segovia
hoy día 10 de septiembre de 1987

A los 27 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados padres, Mauricio de Lucas Lorenzo y Victoria Agraz Mayor; hermanos, Victoria y Alberto de Lucas Agraz; abuelos, tíos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana día 11, a las 5 de la tarde, desde el Hospital General hasta la iglesia del Santo Cristo del Mercado, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se oficiará el día 12, a las 9,30 de la mañana, en dicha iglesia.

FUNERARIA SANTA TERESA

BALONCESTO

El «nuevo» equipo de Jesuitinas Caja Segovia

ANA MARTIN, 14 años en el baloncesto:

«En la competición todos los equipos partimos de la misma raya»

La presencia de Ana Martín en Jesuitinas es una necesidad para el equipo. En él ha permanecido diez temporadas, más cuatro que estuvo jugando en equipos de Madrid.

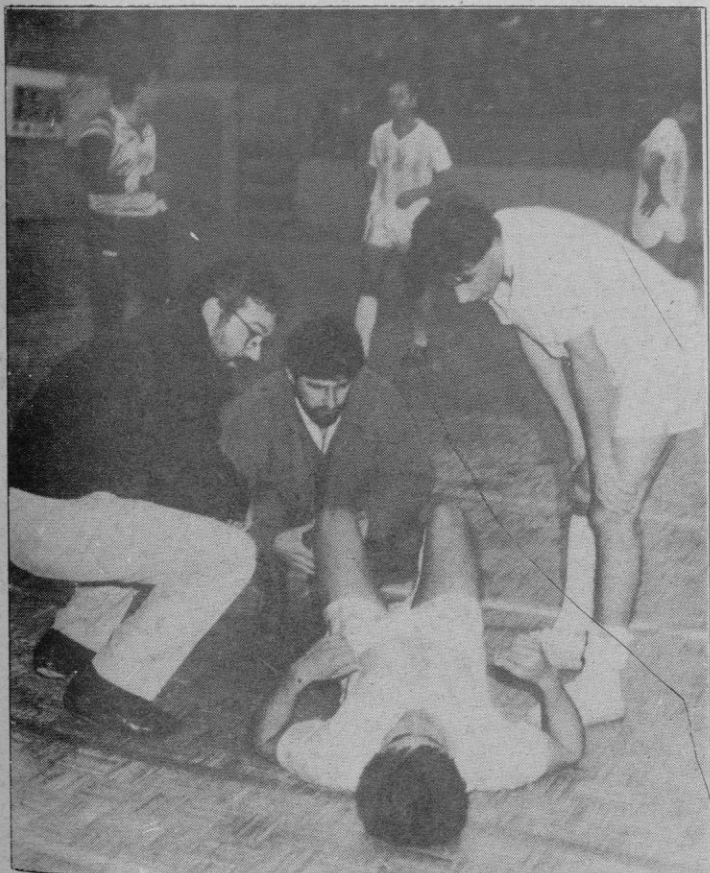
— Tu ya conoces el baloncesto de primera.

— Sí, pero poco. Por motivo de lesiones no pude jugar o lo hice muy poco. Y en los últimos años

FUTBOL SALA

Mañana, presentación oficial de Prodiecu Caja Segovia

Los informadores jugarán frente a los directivos



Los directivos irán de corto

Mañana viernes habrá una amplia sesión de fútbol sala en el polideportivo Hermanos Maristas. Se va a presentar de forma oficial —tras la brillante victoria del pasado sábado ante el Gin Rives—, el PRODIECU CAJA. El «cuadro» de horarios es éste:

4,45: Informadores deportivos de Segovia - Directivos del C.D. La Escuela.

7: La Escuela-Disney - Selección de Segovia.

8,30: PRODIECU CAJA - Selección de Valladolid.

El programa es atractivo y para los muchos seguidores que tiene el sala interesante. Hay que ver cómo se encuentra el conjunto de la División de Honor con esa gran plantilla que ha logrado confeccionar el club segoviano.

La selección de Valladolid siempre ha estado formada por jugadores que conocen muy bien el sala y que será un «sparring» excelente para esta presentación oficial.

El domingo, día 13, PRODIECU se desplazará hasta la localidad castellonense de Burriana, donde va a jugar un encuentro frente al titular de la División de Honor.

NI que decir tiene que el encuentro preliminar de mañana está decantado claramente en favor de los informadores que, deportivamente hablando, siempre fueron muy superiores a los directivos, si bien también es cierto que éstos contaron con alguna que otra ayuda arbitral para no terminar goleados en otras ocasiones. Será un partido... y, además... bueno, queremos decir que se jugará con un balón redondo.

Del equipo filial hay que significar que se ha formado con excelentes jugadores de Segovia y que también los aficionados tendrán ocasión de comprobarlo. Por todo la jornada merece la pena.

J. M. *

(Foto: Antonio)



ha cambiado mucho este baloncesto. Nada más que veas que ahora vamos a jugar un campeonato de Europa para la quinta plaza.

— ¿Te preocupa tener que afrontar la nueva etapa de Jesuitinas con prácticamente la misma plantilla?

— De ninguna manera. Creo que la misma gente que ha ascendido al equipo puede dar de sí lo que ha dado hasta ahora e incluso más, porque siempre ante mejores rivales la jugadora se crece, y además contamos con buenos refuerzos.

— ¿Hasta dónde llega tu ilusión en la liga?

— Pensando en que todos los equipos partimos de cero en la competición y que salimos desde la misma «raya» y que los demás se conocen entre sí y a nosotros no nos conoce nadie, podemos dar la sorpresa. Y es que el grupo que nos ha tocado parece más asequible.

— ¿Por qué Ana tiene tanta ilusión en el baloncesto?

— Siempre me ha gustado el deporte y si estoy en el baloncesto es porque para las chicas cuando yo empecé en Segovia no había otra cosa. Ahora no me retiran ni las lesiones.

— ¿Qué le falta al baloncesto femenino en Segovia?

— Gente que trabaje por él. Ahora que hay un equipo en división de honor sería el momento de dar el salto.

— ¿Y quién es Félix Gómez?

— Es un trabajador nato, y no descubro nada, que intenta inculcar en sus jugadoras lo que a él le gusta y que pone todo su empeño en el baloncesto. De ninguna forma se podría pensar que Jesuitinas fuera lo que es ahora sin la presencia de Félix.

MIRIAM DE OSMA:

«Hay plantilla suficiente para afrontar la Liga»

Andaluz. Se la «nota» hasta en el andar, al que pone acento de su tierra. Y dentro del baloncesto sabe de qué va. Jugó en Jerez y luego se vino a Madrid para estar dos temporadas en Canoe. Pese a esa trayectoria Miriam de Osma es joven, «menos de los 20 años que dijiste en el periódico», nos recrimina con una sonrisa.

— ¿Y por qué vienes a Jesuitinas?

— Primero porque es un equipo con aspiraciones, y a mi me gusta que sea así; también porque aquí se trabaja fuerte y a cualquier deportista esto le estimula.

— Y ahora que conoces un poco a tus compañeras ¿ves posibilidades en la nueva categoría?

— Tiene plantilla suficiente para afrontar la liga, aunque obviamente también hay que jugar la baza de los otros equipos.

— ¿Tu crees que falta altura en el equipo?

— Ahora sí, pero estamos a la espera de la americana y con ella ganaremos centímetros al equipo.

— ¿Cómo ves el baloncesto español de élite?

— Ha mejorado mucho en el término de un par de años, sobre todo porque a él ha llegado mucha gente joven.

— ¿Hay buenos técnicos dentro del baloncesto femenino?

— Se está dando bastante importancia a que las jugadoras se formen y aprendan a jugar realmente al baloncesto.

— ¿Qué opinas del equipo humano de Jesuitinas?

— Fenomenal. Yo venía de otro sitio y me están ayudando y apoyando de una manera total.

— ¿Qué puede aportar Miriam al equipo de Segovia?

— Creo que mi mejor faceta es la de defender, que es algo que hacen muy bien las jugadoras de este equipo, tengo rapidez y algo de tiro.

PELOTA

César Baeza a la selección española Sub - 21

El buen trabajo que han realizado los directivos del Club de Pelota Valledado está dando sus frutos desde hace algún tiempo. De allí salieron campeones de España junior y regionales absolutos. Ahora, el seleccionador nacional de la modalidad de herramienta, Casado, ha llamado para formar parte de la selección Sub 21 a César Baeza, todo ello con la vista puesta en el campeonato del mundo de la categoría que se llevará a efecto el año próximo. De momento y de forma inmediata, los seleccionados jugarán el próximo domin-

go en Palencia teniendo en frente a los componentes de la selección francesa.

UN BUEN CARTEL

Buenas exhibiciones de pelota se han organizado en Valledado para el presente fin de semana. El frontón cubierto de aquella localidad será escenario de los siguientes partidos:

Sábado:

Paleta: Baeza III - Lagunar con Baldeuz y Mendiluce, componentes de la selección española absoluta.

Domingo:

Paleta: Baeza IV - Insausti con Juan Pablo y Armendia.

Paia Corta: Daniel y Garrido campeones del mundo de la especialidad, con Baeza III y Lagunar.

En la modalidad de mano tomarán parte pelotaris de Vizcaya y Navarra.

COMIENZA LA LIGA

El próximo domingo se inicia el Campeonato Nacional de Clubes de 2.ª categoría. El representante segoviano es el C.P. Valledado, que jugará en su frontón el domingo teniendo como rival al «San Atilano», de Zamora.

Solamente se participará en las modalidades de pala corta y paleta ya que en mano se ha demostrado en Campeonatos anteriores que la diferencia de nuestros pelotaris con los de otras provincias de la región era grande. El equipo de Valledado parte con la idea de conseguir el ascenso a primera categoría.

NUEVO RESPONSABLE

Se llevaron a efecto las elecciones para elegir el presidente de la Federación Territorial de pelota. Como único candidato se presentó el representante abulense que fue elegido. Tarea tiene por delante.

J. M. *



(Foto: Antonio)

La FEF prohíbe la retransmisión del R. Madrid-Nápoles

Madrid.—Tras cerca de dos horas de reunión, todos los implicados en la retransmisión en directo por televisión del Madrid-Nápoles no se pusieron de acuerdo y obligaron a la FEF a dar marcha atrás, por lo que ahora prohíbe que se televisé el encuentro.

Faltaban horas para poder dar el encuentro. El Madrid ofrecía una banda desde las seis de la tarde hasta las diez y cuarto de la noche, pero los representantes de los tres equipos españoles que juegan partidos europeos (Otegui por la Real, Muñoz por el Sporting y Gaspar por el Barcelona) pedían una diferencia de dos horas entre el término de sus partidos y el comienzo del otro, o al revés pero siempre con dos horas de diferencia.

Por otra parte, había problemas para poner el partido a las 21,45 horas ya que el Nápoles había elevado una denuncia a la UEFA señalando que con ese horario le era imposible volver a su tierra en el mismo día, por lo que estaba el peligro de que una vez finalizado el horario definitivo de los cuatro partidos, se tuviese que dar marcha atrás.

Al final, no hubo manera de encontrar una solución y la Federación no tuvo más remedio que deshacer lo aprobado en su última Junta de gobierno y desautorizar la retransmisión en directo a las 21,45.

No obstante, Mariano Jacotot, vicepresidente del Real Madrid y representante de los blancos en la reunión, no daba por perdido el asunto y declaraba que hoy se sabría la hora definitiva del encuentro. Incluso llegó a insinuar que la televisión no estaba totalmente descartada ya que si el Madrid ponía el partido por la mañana (una posibilidad remota pero posible) o a primera hora de la tarde (a las cuatro o cinco a más tardar, porque incluso a esta última hora podría protestar el Sporting), aún podría haber posibilidad de dar el partido en directo.

Gil presentará una demanda para la disolución de la LFP

Madrid.—El presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, presentará a finales del presente mes una demanda civil ante el Juzgado pidiendo la disolución de la Liga de Fútbol Profesional basada en que ésta fue constituida «en fraude a la ley», y además es inconstitucional, ha declarado a «Efe» José Luis Sierra, abogado del presidente del Atlético).

RESULTADOS DE LA EUROCOPA 88

URSS, 1; Francia, 1 (Grupo III)
Finlandia, 3; Checoslovaquia, 0 (Grupo VI)
Irlanda, 2; Luxemburgo, 1 (Grupo VII)
Gales, 1; Dinamarca, 0 (Grupo VI)
Islandia, 2; Noruega, 1 (Grupo I)
Juegos Olímpicos: Suecia, 1; Hungría, 0 (Grupo III)

TENIS.—Open de USA

Chris Evert cayó ante McNeil

Nueva York.—Steffi Graf, Lori McNeil, Helena Sukova y Martina Navratilova son las cuatro semifinalistas del Open USA de tenis. Por otro lado, el doble español formado por Sergio Casal y Emilio Sánchez venció sin grandes problemas al estadounidense Eric Korita y Kim Warwick, de Australia, por 6-3 y 6-2. No tuvieron dificultades y con un juego agresivo superaron a unos rivales que son infinitamente peores.

Y la otra alegría del lado español la protagonizó Arancha Sánchez Vicario. La menor de la saga se calificó para la tercera ronda en la categoría junior, al derrotar a la soviética Natalia Medvedeva en dos sets (6-3 y 6-2).

Saltó la gran sorpresa no sólo de este campeonato femenino, sino de otros muchos anteriores. Chris Evert, la novia eterna del tenis, resultó eliminada por la jugadora negra Lori McNeil, por 3-6, 6-2 y 6-4.

La noticia es importante por ser Chris Evert la gran derrotada que comenzó a jugar el Open USA en 1971, cuando sólo tenía 16 años. Desde aquella lejana época, Chris ha participado sin interrupción en el Open, con una marca inigualable: jamás perdió antes de las semifinales. Su palmarés en este torneo lo jalonan nada menos que seis títulos, tres finales perdidas y siete semifinales. Ayer no pudo igualar su peor marca.

CICLISMO

Kelly, primer líder de la Vuelta a Cataluña

San Sadurni.—El ciclista irlandés del Kas, Sean Kelly, se adjudicó ayer el prólogo de la 67 edición de la Volta Ciclista a Cataluña, disputado en San Sadurn d'Anoia, en un circuito sinuoso, con pronunciadas curvas, descensos y también vertiginosos ascensos. Kelly demostró atravesar un gran momento de forma tras la disputa el pasado fin de semana del Mundial Profesional, al superar a su compañero de equipo, Iñaki Gastón, en 7 segundos. La tercera posición fue copada también por un corredor de Kas, Stephan Joho, a 10 segundos del vencedor. Pedro Delgado se clasificó 20.º, a 17 segundos.

El segoviano Arahuetes venció en Lastras de Cuéllar

Con una pobre participación —tan sólo veintinueve corredores— se celebró en Lastras de Cuéllar el «V Premio Nuestra Señora de la Natividad», para las categorías de juveniles y aficionados de 2.ª y con organización del Club Ciclista 53-13.

El hecho de que esta prueba se celebrara en lunes y lo avanzado de la temporada, unido a la ausencia de algunos corredores segovianos que estaban en la Vuelta a Tenerife, restó bastante participación y quitó con ello una buena parte de vistosidad.

La clasificación, al final de los 120 kilómetros que tenía el recorrido, fue la siguiente: 1, Juan Antonio Velasco Arahuetes (Caja Postal) 3-29-55 (Promedio 34,299 km/h). 2, José Pascual Arjona (La Estrella), 3-31-58; 3, Francisco Sánchez Davia (Emay-



sa-Renault) 3-32-48; 5, Fernando Alvarez Alameda (Emaysa-Renault) 3-33-36.

A.B.S.

(Foto: José M.ª Heredero)

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO.—El Real Madrid se proclamó anoche campeón del Trofeo Comunidad de Madrid al imponerse en la final al Estudiantes por un contundente 102-87. El estudiante notó en exceso el comienzo de temporada, sobre todo sus dos extranjeros Pinone y Russell, y no pudo lucir ante el cuadro blanco la mejor de sus armas, el ritmo endiablado. En la lucha por el tercer y cuarto puesto el Cajamadrid, de Primera B, ganó por 105-86 al Bancobao.

ATLETISMO.—El reciente finalista de los Mundiales de Roma, Carlos Sala superó la mejor marca nacional de los 200 metros vallas, con 22-96, en el Gran Premio J.M. Abascal, celebrado ayer en Santander. Abascal se impuso en los 2.000 a Abel Antón y Teófilo Benito. Corgos saltó 7,93, y Tomás de Teresa, campeón europeo junior de 800, se llevó los 600.

HALTEROFILIA.—El haltera almeriense Cecilio Leal, de 15 años, ha batido en Melilla siete récords de España de categoría infantil, en el transcurso del torneo de halterofilia disputado en Melilla, con motivo de las ferias y fiestas de la ciudad. Cecilio Leal, de 15 años y considerado como uno de los levantadores de mayor proyección de Europa, superó durante este torneo dos record de España de arrancada, tres de dos tiempos y dos de total olímpico.

CARRERAS DE CABALLOS

Clausurada la temporada de San Sebastián, pasemos ya a las estadísticas y a ofrecer a todos los aficionados la clasificación de los jockeys que allí actuaron y que por sus victorias y colocaciones —en carreras de la QH— merecen ser incluidos en nuestra lista de los 10 principales. Destaquemos el avance de Medina que, en esta ocasión, pasa a ocupar el primer puesto con 9 victorias y 2 colocaciones. Y le acompañan F. Martín, con 5-3; Monguilluzzo, 4-8; Carudel, 4-1; F. Rodríguez, 3-6; Cañizo, 3-5; F. González, 3-4; Gelabert, 3-3; C. Carrasco y P. García, 3-1; y con igual resultado —aunque en valas— A. Fernández. Desaparecen de estos 10 primeros puestos, Espinosa, F.C.F.R., y Vázquez, y acusan un gran descenso F. González y Gelabert, que en la última clasificación ocuparon el 1.º y 2.º lugar, respectivamente... Pero ante la nueva temporada a celebrarse en Madrid, obligado es dar a conocer el horario de cada jornada: las reuniones de los días 13 y 20, a las 16,30 ho-

ras, y a partir del 27 de septiembre al 8 de diciembre, a las 11,30, la hora preferida por una mayoría de aficionados; que respecto a precios se mantienen los que estuvieron en vigor durante la temporada de primavera, y que en nuestros pronósticos, para el próximo domingo, nos decidimos por GUARIADO, GROUCHO y MAY MAY, en la primera carrera; para el Premio Manola, nuestro primer fijo con CUIVRE ET OR; en la tercera repetimos con RELIEVE ME NOT; y para la cuarta, de nuevo un fijo con MISING YOU; para la Copa Radio Intercontinental, son nuestros favoritos CHEMORRO y JUANITO; y para la que cierra la jornada, anotemos los nombres de NOEMI, SELENITA, TORDESILLAS, MISTANGUET, PRODIGIO, ESTRELLA AZUL, KIVA y MENDEL. Y con estas orientaciones, así queda la QH de 48 apuestas seleccionadas: 1.ª, 4-8-6; 2.ª, 1; 3.ª, 14; 4.ª, 2; 5.ª, 2-5; 6.ª, 17-7-8-12-11-19-18-10.

Enrique Garla

PRIMERA CARRERA (Amazonas y Gentlemen. Handicap)

1	EL VOTO	71 Kgs.
2	SENECA	63
3	EL ENAMORADO	60
4	GUADIARO	60-61,5
5	SCIPION	59
6	MAY MAY	59
7	NANO	59
8	GROUCHO	59-61
9	ALMAZAN	58
10	CORAL	57-57,5
11	ERCINA	57

SEGUNDA CARRERA (2.ª C.)

1	CUIVRE ET OR (FR)	56 Kgs.
2	GREAT MOSS (FR)	56
3	PENSILVANIA	55
4	VIKING DANCER (IRE)	54
5	EL COLO	52
6	ISABENA (IRE)	52
7	LA GOLETA	50

TERCERA CARRERA (Handicap desdoblado. Primera parte)

1	ODIN	61-58 Kgs.
2	COLORES	58
3	LA DROGA	58
4	NISOL (IRE)	57
5	EL NAVAJAS (FR)	55-52
6	MAJESTAD	53
7	FIANA	53
8	MAITE	50-51,5
9	JOTAELE (FR)	49-46
10	STUDIO (IRE)	49
11	RIARCO	48
12	ALMOJARIFE (COL)	48-46
13	RHETORIS (FR)	47-48
14	BELIEVE ME NOT (USA)	46
15	ASAP (FR)	46
16	ESCEPTICA (CHI)	45-44
17	ALBERTO	45-44
18	NIRVANA	44
19	PLANETARIO	44-45

CUARTA CARRERA (Potrancas) (2.ª C.)

1	MIAMI SUN (IRE)	54 Kgs.
2	MISSING YOU (FR)	53
3	SPANISH LULLABY (FR)	53
4	WANIKU (IRE)	53
5	ALTA TENSION	52
6	CAROL DEL PISUEÑA	52
7	FRIENDSHIP (FR)	52
8	KAPLIOA	52
9	RUISEÑADA	52

QUINTA CARRERA (1.ª C.)

1	ALLAH	57 Kgs.
2	CHEMORRO (IRE)	54,5
3	SOUZOU (FR)	54
4	DIVINNA	53
5	JUANITO	53
6	MERVEILLEUSE (FR)	53
7	EL PITUFO	52
8	VICTORY	50,5
9	MAL NEGOCIO (COL)	48,5

SEXTA CARRERA (Handicap desdoblado. Segunda parte)

1	ESCUADRON	62 Kgs.
2	BELVER-YIN	61-58
3	LADY DAY (GER)	61
4	CARA A CARA (CHI)	60-57
5	ASDECORAZONES (COL)	60-58
6	LA VEGA	59-56
7	SELENITA	59
8	TORDESILLAS	59
9	LADY RIBAKA	57
10	MENDEL	56
11	PRODIGIO (COL)	55
12	MISTANGUET	54-52
13	SMART BONY (GB)	53
14	NEAR (CHI)	52-52,5
15	LA ARGENTINITA	51-48
16	AMADEUS	50-52
17	NOEMI	49
18	KIVA	48-46
19	ESTRELLA AZUL	46
20	CHACALITA	44-45

PREMIO NEMESIO MARTINEZ 2.100 Metros

Sr. Simo, J.F.	71 Kgs.
Srta. Ibañez	63
Sr. Díaz	60
Sr. Laffo, J.	60-61,5
Sr. Escario	59
Sr. Delcher	59
Srta. García	59
Sr. Morán, F.	59-61
Sr. Cortés	58
Sr. Alonso	57-57,5
Srta. Níeva	57

PREMIO MANOLA 2.200 Metros

Monguilluzzo	56 Kgs.
F. González	56
Cañizo	55
F.A. Machado	54
Gelabert	52
J.P. Román	52
Espinosa	50

PREMIO LOZOYA 1.800 Metros (Pista de arena)

F.S. Figueroa	61-58 Kgs.
J.L. Balcones	58
Gelabert	58
Monguilluzzo	57
M. Rodríguez	55-52
C. Carrasco	53
Medina	53
J.P. Román	50-51,5
Bachiller	49-46
B. Moreno	49
Padilla	48
J.L. Martínez	48-46
Vázquez	47-48
Espinosa	46
Scannell	46
A. Sánchez A.	45-44
A. Sánchez M.	45-44
Esteban	44
Hernández	44-45

PREMIO LAS CUEVAS 1.300 Metros

Cañizo	54 Kgs.
A. Carrasco	53
Monguilluzzo	53
F. González	53
Gelabert	52
P. García	52
Medina	52
C. Carrasco	52
F.A. Machado	52

COPA RADIO INTERCONTIN 1.200 Metros

Calle	57 Kgs.
Monguilluzzo	54,5
Cañizo	54
Scannell	53
Medina	53
Gelabert	53
J.L. Martínez	52
F. Martín	50,5
B. Moreno	48,5

PREMIO TAJUÑA 1.800 Metros (Pista de arena)

A. Fernández	62 Kgs.
R. Jiménez	61-58
Calle	61
Rincón	60-57
De la Encina	60-58
F.S. Figueroa	59-56
M. Borrego	59
Gelabert	59
F. Martín	57
F. González	56
A. López	55
Vázquez	54-52
F.A. Machado	53
P. García	52-52,5
J.L. Martínez	51-48
Monguilluzzo	50-52
Espinosa	49
Parrado	48-46
Scannell	46
Hernández	44-45

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITAMOS piso grande o duplex, céntrico, moderno; sin muebles. Teléfono 437509.

NECESITAMOS piso en Madrid para tres hermanos, zona Nuevos Ministerios, plaza Castilla, Cuatro Caminos. Tel. 430096.

ALQUILO piso céntrico amueblado a estudiantes o similares. Teléfono 426478.

NECESITO local en alquiler o venta. Teléfono 433474 (llamar a partir de las 5).

SE ALQUILA habitación con derecho a cocina, para estudiantes; céntrico. Teléf. 594343.

ALQUILO piso amueblado muy céntrico. Teléfono 430827 (horas comercio).

ALQUILO piso sin muebles. Teléfono 434239.

ALQUILO piso amueblado, amplio, José Zorrilla. Teléfono 425580.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado. Teléfono 433880, mañana.

COMPRAS

COMPRO o alquiler piso. Teléfono 427648.

COMPRO tractor usado, mínimo 70 C.V. Teléfono 91/7964273.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA: pisos, locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º Teléf. 425358 y 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
C/ González, 8. Tel. 43 54 81

TOVAR: Viviendas Parque Robledo, La Granja, Fuentemilanos, Torrecaballeros, etc.

TOVAR: Locales, multitud en extensión y precio, distintos lugares Segovia.

TOVAR: Viviendas protección oficial San Marcos, entrega próxima. Inmejorables condiciones.

TOVAR: Donde hallará lo que busca, y si desea vender su propiedad comprobará nuestra seriedad y servicio de siempre. Visítenos.

TOVAR

30 años de prestigio y seriedad

HABITAT CASAS-CHALET

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria

HABITAT: Calle Taray. Casa para rehabilitar. Precioso jardín hasta muralla. Única.

HABITAT: Torrecaballeros. Casa de pueblo, rehabilitada, 3 plantas, jardín 650 metros.

HABITAT: Zamarramala. Casa, corrales, naves, patio. Superficie total 660 metros. 5.000.000.

HABITAT: Sepúlveda: Parcela 1.600 metros. Casa con dos plantas. 4.000.000.

HABITAT: Las Navillas. 145 metros edificación, 1.300 parcela. Jardín, garaje, piscina.

HABITAT: Losana de Pirón. Casa 2 plantas, perfecto acondicionamiento, parcela 1.000 metros. 7.000.000.

HABITAT: Parque Robledo. Chalet, seminuevo, 3 plantas. Parcela 1.100 metros. 2 piscinas. Oportunidad.

HABITAT: La Losa. 1.200 metros parcela. 170 edificad. Amueblado. Piscina. Preciosas vistas.

HABITAT: Urbanización El Sotillo. Excepcional edificación, vistas, parcela, piscina. Ocasión.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

INMOBITEC

Traspasa local 115 m2 en Gobernador Fernández Jiménez (junto Sala Miró)
OPORTUNIDAD

VARIOS

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SANTIAGO, jardinería, proyectos, plantaciones. Teléf. 471402, La Granja.

ENSEÑANZA

CURSILLOS de invierno: Contabilidad. Idiomas (inglés, francés, alemán). Clases particulares todas las asignaturas-niveles. Mecanografía. Gascos, 9, teléfono 434010.

OPOSICIONES Policía Municipal. Convocadas 13 plazas. Informa y prepara: Academia Nobel, Independencia, 9. Teléfono 432136.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar. Teléfono 427563.

TRABAJO

SE NECESITA asistenta de 9 a 2. Teléfono 422604.

NECESITO chica responsable para cuidar niños. Teléfono 432917 (llamar tardes).

NECESITO profesor para Autoescuela. Teléfono 427314. «La Pista».

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 425851, a partir 22,30.

BOLSA universitaria necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, ayudar casa, dejándolas mañanas o tardes libres, mayores 18 años. 91-4451258.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes: Teléfono 429616 (de 4 a 5 tarde).

SE NECESITA señorita para atender niña. Teléfono 421926.

SE NECESITA vendedor/a para Segovia. Sueldo 750.000+comisiones. Seguridad Social. Menor de 26 años. Experiencia no imprescindible. Teléfono 429463, de 9 a 14 horas.

NECESITO empleada de hogar de 10 mañana a 2 tarde, sabiendo obligación. Teléfono 431344.

NECESITO matrimonio fijo para trabajos agrícola-hosteleros, en Torrecaballeros. Teléfono 91/2442727.

NECESITO asistenta tardes, 25 a 40 años, soltera, con informes. Teléfono 431041.

VEHICULOS

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

ALFA ROMEO Sprint, 5 v., negro. Techo practicable. Llantas especiales. Extras. Pocos kilómetros. Teléfono 436690.

VENTAS

MOTOSIERRAS primeras marcas. Cadenas para todo tipo de motosierras. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10

UNICO local comercial 100 m2. Edificio San Millán, calle Carretas. NAVISA. Escultor Marinas, 3. Teléfono 434366.

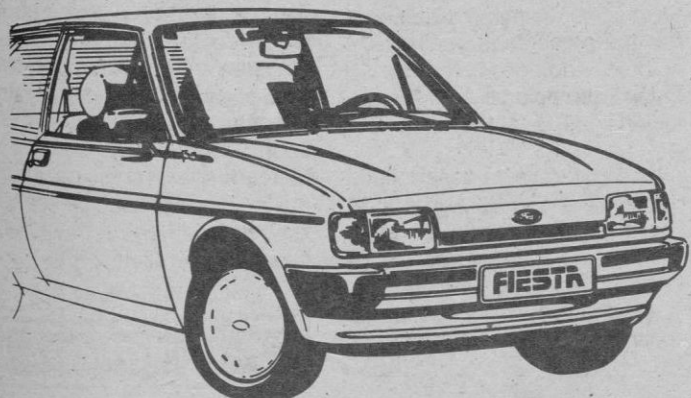
EZEQUIEL González (Mahonias), 2 últimas viviendas y 2 viviendas para minusválidos, en construcción. Protección oficial, dos dormitorios. Ezequiel González-Santo Tomás, últimas viviendas y locales en construcción. NAVISA. Escultor Marinas, 3. Teléfono 434366.

SOLDADURAS Escalante Meq-Esmig. Oferta últimos días. Soldadura eléctrica y radial 22.000 pesetas. Enseñanza gratuita a soldar. Fábrica: Polígono San Cristóbal, c/ Estafío. Parcela 134. Valladolid. Teléfono 391814.

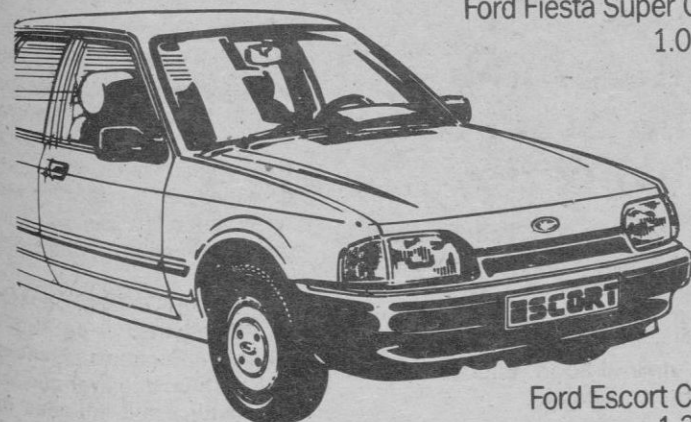
SE VENDE o arrienda finca 10 hectáreas, agua abundante, término Sauquillo. Teléfono 500458.

VENDO o alquiler piso lujo, Ezequiel González, 30. Informes: Teléfono 433726.

VENDO/ALQUILO: Local comercial. Cualquier negocio. Un minuto plaza Oriental. 429015.



Ford Fiesta Super C Diesel
1.017.900



Ford Escort CL Diesel
1.393.000



Ford Orion CL Diesel
1.422.400

Precio final con IVA y Transporte (incluido ahorro).

Sólo válido hasta el 30 de Septiembre.

**Compre ahora
su Ford Diesel
y ahórrrese
100.000 ptas.**

Ahora tiene una oportunidad única de poder comprarse su Ford Fiesta, Escort u Orion Diesel, a un precio fuera de serie. Venga hoy a su Concesionario Ford y se ahorrará 100.000 ptas. al comprar su Ford Diesel.

Como lo lee. Cien mil pesetas. No se lo pierda. Es una oportunidad única.



Diseño y Calidad

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Argentina endurece su posición frente al FMI

Buenos Aires.— El presidente argentino, Raúl Alfonsín, lanzó anoche una frontal ofensiva contra los organismos financieros internacionales y anunció que su Gobierno no aplicará las «recetas ridículas» del Fondo Monetario Internacional (FMI).

El Jefe del Estado afirmó que está dispuesto a iniciar una «campana» diplomática para congelar «a niveles históricos» los intereses de la deuda exterior argentina, de unos 52.000 millones de dólares.

La Policía pide colaboración para detectar etarras en Madrid

Madrid.— La delegación del Gobierno en Madrid ha solicitado ayer, a través de un comunicado, la colaboración ciudadana ante la posibilidad de que algunos miembros del grupo terrorista ETA pudiesen encontrarse en Madrid con intención de cometer algún acto criminal.

En la nota, la delegación del Gobierno en Madrid informa que también se han habilitado dos líneas telefónicas permanentes para recibir cualquier información y cuyos números son: 2411177 y 2410011.

En la nota de la delegación del Gobierno se asegura que se tratará con la máxima discreción las llamadas que se realicen.

La delegación del Gobierno recomienda que se informe de cualquier circunstancia sospechosa que pudiese tener relación con la banda criminal y hace referencia a que los terroristas siempre intentan camuflar su verdadera identidad desarrollando una actividad lo más normal posible.

CRUCE DE LINEAS

La conversación que involuntariamente escuchó un ciudadano de Madrid por un cruce de línea permitió a la Policía sospechar que ETA se había reorganizado en Madrid.

En síntesis, el contenido de la conversación fue el siguiente:

Interlocutor de Madrid:

«Ya he llegado a Madrid».

Otro interlocutor: «¿Qué tal estás?»

— Bien.

— ¿Qué tal has llegado, has tenido problemas?

— No, ninguno. Además aquí son las fiestas de la Virgen de la Paloma y hay mucha gente.

— Ten mucho cuidado, porque eres muy conocido.

— No te preocupes, me he dejado barba y no me conoce ni Dios.

— ¿Has hecho ya algo?

— He estado viendo el coche. Está seguro y en el sitio elegido es fácil de aparcar. Ahora estoy esperando a que llegue Nekane.

— De acuerdo. Agur.

— Agur.

El pasado 21 de agosto, unos días después de esta conversación, Diario 16 reveló que la Policía ya tenía conocimiento de la presencia de miembros de ETA en Madrid.

Alfonsín anunció que «en defensa de nuestros intereses, de los intereses del pueblo argentino», acordó con su ministro de Economía, Juan Sourrouille, y el de Asuntos Exteriores, Dante Caputo, lanzar una ofensiva contra la Banca acreedora.

En la sede de la Sociedad Rural Argentina, donde asistió a la conmemoración del Día de la Industria, el presidente fue ovacionado por los industriales y empresarios presentes, tras su primera aparición pública después de la derrota de su partido, a manos del opositor Partido Justicialista (peronista), en los comicios del pasado domingo.

Desde hace cuarenta días Argentina comenzó a elaborar una propuesta para reducir el volumen de la deuda exterior de América Latina, que será examinada en la reunión «cumbre» de presidentes de los países miembros del «Grupo de los Ocho», prevista para noviembre próximo en Méjico.

Uno de los aspectos de esta propuesta consiste en llevar el nivel de los tipos de interés al que tenían en el momento en que los países de América Latina contrajeron la mayor parte de sus deudas exteriores, a mediados de la década de los setenta.

Ella implicaría que la deuda de la región, cercana a los 400.000 millones de dólares, se reduciría casi en un 50 por ciento, según cálculos de los especialistas del Gobierno argentino.

El problema de la deuda latinoamericana será uno de los puntos que analizarán el 27 y 28 de noviembre próximo en Méjico los presidentes del «Grupo de los Ocho», integrado por Argentina, Brasil, Colombia, Méjico, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela.

Con el filme «Au revoir les enfants»

El director francés Malle ganó el León de Oro de Venecia



El León de Plata, que este año se entrega por primera vez a las películas en competición, ha sido concedido ex aequo a «Maurice», producción británica del norteamericano James Ivory, y a «Lunga Vita Alla Signora», de Ermanno Olmi, a este último más bien en reconocimiento a toda su carrera y cediendo al sentimentalismo, porque el director italiano llevaba mucho tiempo apartado del cine por problemas de salud.

Posibles medidas de gracia a Mathias Rust

Moscú.— El semanario soviético «Noticias de Moscú», se felicitaba ayer de que la ley haya sido aplicada al joven aviador germano Mathias Rust, que el 28 de mayo aterrizó con su avioneta en la Plaza Roja de Moscú, delito por el que fue condenado a cuatro años de trabajos forzados. La revista precisa que la ley también prevé medidas de gracia. — AFP

Corrupción en el servicio médico polaco

Varsovia.— La directora de la sección infantil del Hospital Provincial de Piotrkow Trybunalski, a 150 kilómetros al Suroeste de Varsovia, fue condenada a un año y medio de prisión y a una multa equivalente a 10.000 dólares, informó la revista polaca «Zycie Warszawy» en su última edición.

La médica cobraba a los padres de sus parientes unos mil dólares a cambio de garantizarles «una esmerada atención para sus hijos».

Aunque en Polonia la asistencia sanitaria es gratuita, se suman las denuncias por las grandes cantidades que hay que pagar para conseguir una cama en un hospital, ser operado o una atención apropiada del servicio de médicos y enfermeras.

El salario medio en Polonia equivale a unos 100 dólares mensuales, lo que muestra la cuantía del gasto que muchos pacientes deben realizar. — Efe

Falsifican un bando municipal para «enfriar» a las parejas

Infiesto (Asturias).— El alcalde de Piloña, Juan Ignacio Prie de Llano, ha presentado denuncia por la falsificación del contenido de un bando publicado por el Ayuntamiento en julio y que ahora ha sido «reeditado» anunciando las sanciones que serían impuestas a las parejas en actitudes indecorosas.

El bando original, redactado por el alcalde en julio, informaba a los pilloñeses de la exención de licencia municipal durante los meses de julio, agosto y septiembre por obras de limpieza y restauración de las fachadas de las viviendas.

El bando falsificado, que aprovecha la cabecera y signatura del original, contiene una lista muy detallada de las sanciones que se impondrían a las parejas según la actitud en que fueran sorprendidas.

La sanción más baja sería de 2.000 pesetas para los sorprendidos con una mano en el muslo de su compañero-compañera y la más alta de 7.500 pesetas para los cogidos en trances menos inocentes. — Efe

Las academias militares de España y de la RFA intercambiarán cadetes

Zaragoza.— La Academia General Militar de Zaragoza y la Escuela de Oficiales del Ejército de Tierra de Hannover (República Federal de Alemania), realizarán próximamente intercambios de oficiales y alumnos.

El general de brigada Herr Hannsjorn Boes, jefe de la Escuela de Oficiales del Ejército de Tierra de Hannover estableció los primeros contactos que enmarcan los intercambios tras visitar el pasado día 17 la Academia General Militar de Zaragoza.

según informa un comunicado remitido a Efe por este centro.

El general Boes, a quien acompañaba el agregado militar de Alemania en España, coronel Franz Thiele, fue recibido por el director de la Academia, general Javier Calderón Fernández y a continuación se reunió con los mandos del Centro, que le explicaron la organización y plan de estudios, para realizar posteriormente una visita a las instalaciones. — Efe

Bélgica

CAMPAÑA DE PROMOCION «ALIMENTOS DE ESPAÑA»

Bruselas.— La campaña de promoción «Alimentos de España» fue presentada en Bruselas coincidiendo con la clausura del Salón Internacional de la Alimentación «AGRO-ALIMENTA».

La campaña está desarrollada por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación a través del Instituto Nacional de Denominación de Origen (INDO).

«El objetivo es conquistar y consolidar nuevos mercados y

neutralizar esa especie de terrorismo alimentario ejercido contra los productos españoles basados en algunos hechos lamentables pero aislados, que ocurrieron en España», dijo Rosa Fernández León, Subdirectora General de Mercados, en el curso de una degustación de productos españoles celebrada en un restaurante español de Bruselas. — Efe

EN TELEGRAMA

URSS

Reformas en el sistema bancario

Moscú.— La URSS ha creado una serie de bancos especializados en créditos a sectores concretos de la sociedad, aseguró hoy Viacheslav Zajarov, jefe de Administración Económica del Banco Estatal.

El nuevo sistema bancario soviético comprende los bancos de comercio exterior, agro-industrial, de construcción, para el desarrollo rural y el de créditos a la población, afirmó el experto.

La perestroika o reforma que inició el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, hizo que se revisara el antiguo sistema bancario de la URSS, que centralizaba todas las operaciones a través del Banco Estatal.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

A MAS DE DOSCIENTOS muertos y mil desaparecidos, enterrados en toneladas de barro, podría ascender el número de víctimas tras las lluvias torrenciales caídas el domingo pasado en la región de Maracay, situada a sesenta kilómetros al oeste de Caracas.

EL PRESIDENTE DEL Consejo de Administración de Radiotelevisión Española, Francisco Sanabria, dijo ayer que los casi catorce mil millones de pesetas solicitados por la directora general del Ente, Pilar Miró, como suplemento de crédito para este año proceden del incremento de ingresos obtenidos por RTVE.

EN LAS PRIMERAS HORAS de la tarde de ayer recibió sepultura, en el cementerio de Alcobendas (Madrid), el cadáver de Enrique de la Mata Gorostiza, presidente de Cruz Roja Internacional, fallecido repentinamente en Roma. El cadáver fue trasladado en avión hasta Barajas, desde donde se le llevó a la citada localidad.

En Nava de la Asunción

Industria dedicada a la fabricación de sacos de plástico

Nava de la Asunción no es un municipio que destaque precisamente por un legado histórico-cultural en base a contar en su joven historia (aunque se desconoce la fecha de su creación, se tienen noticias de que a finales del siglo XI o principios del XII ya existe como aldea) con la presencia de destacadas personalidades de signo real, aristocrático o eclesiástico, ni de grandes monumentos arquitectónicos. Más bien este pueblo ha forjado su propia historia con los hechos y acontecimientos cotidianos de sus propias gentes. De ahí, probablemente le surga su carácter emprendedor y afán de superación, así como el hecho de mantener una continua evolución hacia delante a través del tiempo, llegando a conseguir el significarse como una de las villas más prósperas de la provincia.

Evidentemente estas características y singularidades le han llevado a soportar medianamente bien las diversas crisis demográficas que han asolado partes importantes de nuestra provincia. Actualmente es un municipio que presenta unas perspectivas favorables de crecimiento económico y demográfico, gracias a su dinamismo en los sectores secundario y terciario que emplean aproximadamente al 82% de su población activa.

Cierto que a este notable progreso ha contribuido notablemente su buena posición geográfica en la demarcación territorial provincial, su red de comunicaciones por carretera y ferrocarril, su nivel económico/demográfico y su acertado despegue del sector primario, más su extensa y rica explotación fores-

realiza esta actividad industrial en la provincia.

Los plásticos (de los que existen dos subdivisiones principales en su extensa familia, hecha en base a su comportamiento frente al calor: termorrígidos y termoplásticos), han alcanzado una gran importancia dentro del mercado español e internacional por sus múltiples usos y aplicaciones a todos los niveles manufactureros, sobradamente conocidos por fabricantes y consumidores. Conscientes de este futuro el año de 1964 tres personas, con raíces en este pueblo, Antonio Navarro, Guillermo Lázaro y Pelayo Campillo, asumen el riesgo y la iniciativa de crear una empresa cuya actividad se centre en la transformación del polietileno (termoplástico/baja densidad/alta presión) en sacos de plástico, destinados preferentemente, en un principio, al envase de abonos, carburantes, pinturas, piensos..., etc. De esta forma surge como asociación privada Manufacturas Polisac (10 años después, en 1974, pasaría a convertirse en Sociedad Anónima, dado que su volumen de trabajo así lo recomendaba), una empresa, en aquel entonces, que viene a fabricar un producto cuya utilidad no se conoce ampliamente en el mercado español y por supuesto completamente desconocida para la población de esta localidad, que mira extrañada el material que se fabrica así como su futuro. También viene a representar una innovación en la industria fabril del municipio, que en esos momentos da empleo a cuatro trabajadores.

Acometiendo con firmeza los problemas e inconvenientes que pre-

gor de la normativa sanitaria que regula la manipulación y envase de productos alimenticios), pinturas, piensos, envases para el transporte de dinero..., etc., por citar algunos sectores, puesto que su ámbito de actuación se abre a todo el territorio español, concretamente en nuestra provincia se provee a significadas empresas de embutidos, arenas silíceas, zanahorias... Teniendo también incidencia en los mercados internacionales a través de discontinuas exportaciones a países árabes y africanos, así como países de la CEE (Francia, Irlanda,...)

Esta notable gestión comercial, unida a una acertada administración y sistema de trabajo, han jugado un papel importante en el futuro prometedor de Manufacturas Polisac, S. A. (también este hecho les llevó a superar positivamente la crisis que padeció el sector a finales de los años setenta y principios del ochenta, con motivo de la crisis económica y subidas espectaculares del petróleo, lo cual provocó el cierre de algunas empresas del sector) que hoy día cuenta con una plantilla de 23 trabajadores, que a corto plazo se verá incrementada con varios puestos de trabajo más, motivados por la ampliación que se prevé realizar. Con un nivel de facturación del orden de 360 millones de pesetas, que en transformación suponen un consumo de 150 Tm./mes de polietileno y en sacos/mes de 100.000 aproximadamente. El precio de la materia prima (polietileno) oscila en la actualidad entre 130 y 150 pesetas kilo.

Tras esta exposición sobre Manufacturas Polisac, S. A., y su entorno industrial, resultaría interesante



tal (representa más de la mitad de su superficie destinada a cultivos y aprovechamientos), fuente principal del inicio de su incipiente industria. Hoy compuesta, aparte de las derivadas de la explotación forestal (resinas, maderas...), por importantes empresas cuya actividad industrial se centra en la de derivados del cemento, cerámica y plástico, las cuales dan ocupación laboral al 40% de la población activa. Resaltando entre ellas, sin que esto reste valor e importancia a las otras, la dedicada a la producción de sacos de plásticos de gran contenido, denominada Manufacturas Polisac, dado que es la única empresa que

sentan los comicios de una nueva actividad manufacturera, los gestores de Manufacturas Polisac, fruto de su esfuerzo y buenas relaciones comerciales ofertando un producto de calidad, han conseguido mantener un continuo progreso en su empresa, logrando un afianzamiento en el mercado que le ha llevado a situarse en el ranking nacional entre los cinco primeros productores de sacos de polietileno de gran contenido y convertirse en suministrador de destacadas empresas nacionales en los sectores de fertilizantes, alimentación (hoy con un mercado en auge debido fundamentalmente a la entrada en vi-

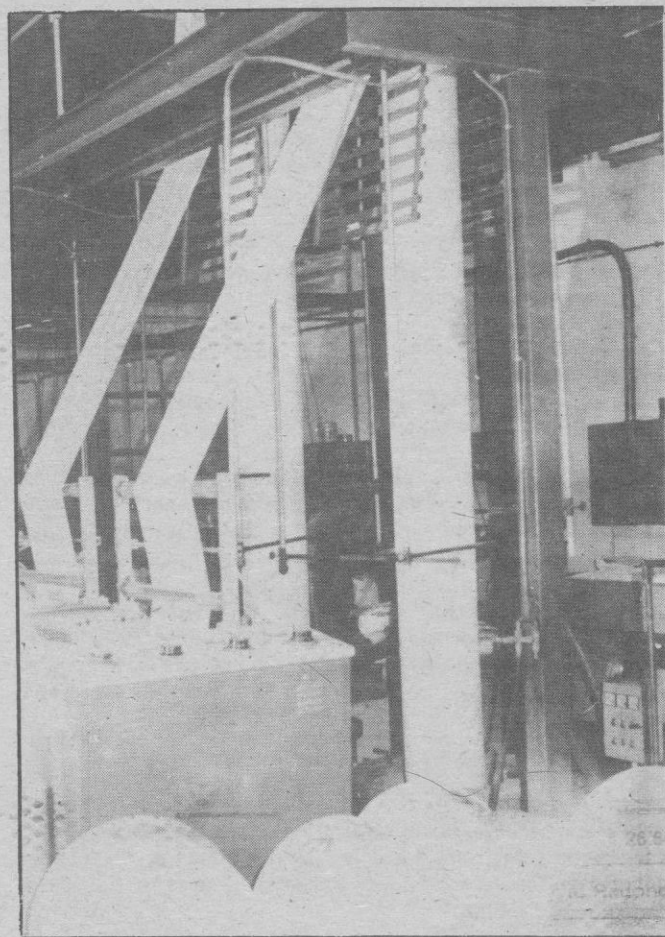
conocer su proceso de producción, no sin antes hacer una breve mención a la materia prima, fuente principal de dicho proceso: el polietileno.

La fabricación del polietileno (un plástico es una resina sintética hecha por la mano del hombre, similar en muchos aspectos a las resinas naturales que se encuentran en árboles y otras plantas) se obtiene mediante gas etileno de alta pureza. El etileno puede ser un subproducto de la destilación del petróleo o puede obtenerse a partir de gas natural transportado mediante gasoductos. Dos pasos son necesarios para alinear las moléculas de etileno en

10 de septiembre.—N.º 26.641

Por Amador Marugán Arribas

(Fotos: David Redondo)



largas cadenas de polietileno. El gas es comprimido bajo altas presiones y bombeado a un reactor de polimerización, donde estas presiones son mantenidas a temperaturas elevadas. Se agrega un catalizador, producto químico indispensable para comenzar la polimerización. El polietileno producido bajo estas condiciones fluye a un separador donde el gas excedente es eliminado. Luego se le da la forma de una cinta que una vez enfriada y solidificada es cortada en pequeños cubos o gránulos. Manufacturas Polisac tiene como proveedores de polietileno/baja densidad a Alcudia (empresa española del Grupo INI con planta de producción en Puertollano —Ciudad Real—), Dow Chemicals (planta de producción de Tuscola, Illinois (EE. UU.) y delegación de exportación en Valencia) y también a raíz de la entrada de España en la CEE y retirada de aranceles se importa de estos países.

Para la transformación del polietileno en saco de plástico Manufacturas Polisac, S. A. cuenta con maquinaria de tecnología puntera, siendo algunas de ellas de fabricación nacional y otras procedentes de la CEE, según me comenta el director de la empresa, Enrique Navarro, en la conversación mantenida con motivo de este reportaje. Su proceso de producción se basa en tres secciones: extrusión, impresión y corte/embalaje.

En la sección de extrusión se hace la película de polietileno fundiendo éste mediante calor (entre 170 y 200 grados) y presión dentro de la camisa o cilindro del extrusor, y finalmente es forzada a través de una apertura estrecha conocida como cabezal o matriz. La apertura tiene forma de anillo y la película delgada resultante es en forma de tubo o burbuja (película soplada). Al salir del extrusor, la película es enfriada para solidificarla y finalmente es enrollada sobre un tubo de cartón.

Las bobinas de polietileno hechas en las máquinas extrusoras pasan a la sección de impresión, solamente las que han de ir impresas, donde se procede al impresionado de la película. Dadas las características del plástico este tipo de impresión, denominada Flexografía, difiere en notablemente a las impresiones con soporte de papel realizadas en rotativas. Por ejemplo; para la adherencia de la tinta (compuesta a base de anilinas, resinas y disolventes muy volátiles) en la película de polietileno se realiza un tratamiento que se obtiene mediante la oxidación de la superficie de la misma, efecto que se consigue por descarga eléctrica, técnicamente conocido por «efecto corona». Los clichés que se utilizan son de cirel o caucho, siendo la modalidad de impresión de seis colores, combinados 6-0/3-3/4-2 a una o dos caras, con tambor individual y a una velocidad de 100 metros/minuto.

Una vez impresas las bobinas de polietileno pasan a la sección de corte/embalaje, donde a través de una moderna maquinaria en esta materia, la película es cortada y soldada dependiendo de la longitud del saco, la cual es controlada por célula fotoeléctrica cuando el saco va impreso. Posteriormente los sacos son empaquetados y embalados quedando listos para servir al cliente.

Un complejo proceso de producción que aunque muy resumido (la ilustración de fotografías puede ayudar a hacerse una idea más amplia) digo de resaltar, así como también lo son las excelentes relaciones que en el plano laboral mantienen empresas y trabajadores, las cuales están dentro de un marco de responsabilidad y mutuo respeto en los derechos y deberes de ambos. Hecho que indudablemente ha tenido su notable incidencia en el progreso y desarrollo de la empresa.

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

EL FUTURO DE LAS TELECOMUNICACIONES (y III)

Sabido es que el sector en España ha experimentado durante los últimos años una reconversión industrial con un papel importante asumido por Telefónica. Esto sin duda ha sañado aparentemente algunas de las empresas que tenían más

dificultades. Sin embargo el ritmo de introducción de las nuevas tecnologías digitales ha sido hasta ahora más bien lento, lo cual hace presumir que volverán a aparecer excesos de capacidad productiva y de personal. Otro dato es que la producti-

vidad en el sector español es particularmente baja. No se manejan cifras en este sentido pero es una opinión bastante general que los costes de equipo son aquí más caros que en otros países. Otra debilidad muy significativa es el poco peso de la industria en tecnologías básicas: microelectrónica, procesadores, tecnología del software, etc.

Igualmente hay gran debilidad en tecnologías de vanguardias aplicadas a productos, esto es, no hay industria de fibra óptica y la empresa creada por Telefónica con Corning Glass no parece orientada más allá del mercado local. Asimismo la radio digital de alta capacidad está aún lejos de su disponibilidad, los sistemas de transmisión por fibra óptica están lejos de las capacidades desarrolladas en otros países, los sistemas de conmutación digital, concretamente el S-12 de ITT experimenta dificultades y retrasos en su introducción; las estaciones terrestres para satélites son importadas hasta en equipos menores.

Claro es que hay excepciones, como en comunicaciones de datos o telefonía rural, pero se trata de segmentos pequeños del mercado.

Tales debilidades son importantes respecto a la modernización de las redes y, sobre todo, para la fortaleza del sector español frente a la movilidad europea.

El valor añadido local de los productos se ve reducido por tener que importar la mayoría de sus componentes y subconjuntos y, además por la falta de técnicas avanzadas de producción. La carencia local de tecnologías básicas también retarda las políticas innovadoras por cuanto el mercado internacional de componentes experimenta habitualmente desfases en el tiempo respecto a los mercados locales.

La balanza tecnológica nacional es deficitaria. No se disponen de estadísticas actuales, pero en 1977 se cobraron 1.313 millones de pesetas y se pagaron 11.041, lo que da un saldo notablemente negativo en concepto de tecnología.

No es intrínsecamente malo el tener una balanza tecnológica deficitaria, como lo muestra la situación de Francia, pero puede llegar a ser grave si no se produce una asimilación de tecnología que sienta las bases de la competitividad industrial del sector. En pocas palabras y sin ánimo de catastrofismo, el estado de las telecomunicaciones españolas es altamente vulnerable y, por tanto, planea la incertidumbre sobre su futuro.

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

AUTOEDICION: UN JUGOSO MERCADO

Estos sistemas, que comprenden una pantalla de alta resolución, cuadro de gráficos/teclado, procesador, almacenamiento en disco y una impresora láser, se convertirán en uno de los mercados más pujantes hacia 1990. Algunos estudios prevén una venta de 140.000 sistemas por un valor superior a los 2.000 millones de dólares.

La cualidad más atractiva tal vez consiste en que se trata de una innovación que pone el control de la obra escrita en manos del propio autor, dado que además de escribir el texto puede trazar los diagramas, escoger tipografía, confeccionar las páginas e imprimir gran cantidad de copias sin abandonar su mesa de trabajo.

La empresa estadounidense Apple cuenta aproximadamente con el 87% del mercado actual (en 1986 sumó unos 180 millones de dólares comercializando 5.000 sistemas). Rank Xerox lo-

en 1986 alrededor de 65.000 PCs, de los cuales a IBM correspondieron casi la mitad.

Una explicación a las notables ventas de Indescomp sería la apertura de nuevos mercados, ya sea el de pequeños empresarios y profesionales que nunca se habían planteado la compra de un ordenador, o bien la de aquellos usuarios que en su momento optaron por un micro doméstico y ahora se lanzan a un equipo mayor.

OTRO PORTATIL DE ZENITH

Zenith Data Systems, la compañía filial de Zenith dedicada a la fabricación de microordenadores profesionales, ha lanzado un nuevo modelo dentro de su amplia gama de equipos portátiles: el Z 183. El nuevo modelo es totalmente compatible con el standard del PC y equivalente en potencia al XT debido a la incorporación del disco Winchester.

Está basado en el procesador

El agente vestido de azul

Como se sabe el Gobierno español tiene interés en establecer un pacto social a tres años con la patronal y los sindicatos. El carácter de esos agentes protagonistas del intento no ofrecen mayores sorpresas: son los habituales en aquella Europa occidental de postguerra que mayores cuotas de bienestar social alcanzó. Lo curioso consiste en que el rechazo al pacto proviene del movimiento obrero organizado, cuando el partido que hay en el Gobierno es uno de los pocos partidos socialistas europeos que lo lleva incorporado en sus siglas.

El asunto provoca más de un interrogante. Por ejemplo: ¿la ideología socialista se va divorciando de la fuerza social que históricamente le dio origen? ¿O acaso el desacuerdo resultará temporal, pese a que los interlocutores saben que se discute acerca del modelo de sociedad y no tanto sobre un pacto de corto plazo?

Desde nuestra limitada posición de observador que nos brinda estas páginas dedicadas a informática, nos parece que las diferencias entre Gobierno y sindicatos son profundas y giran en torno a dos cuestiones primordiales: una asociada al pasado y otra vinculada al futuro.

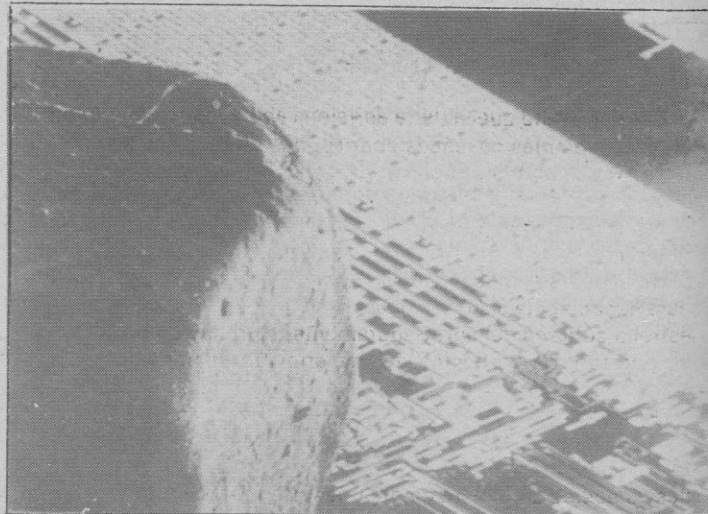
La primera se refiere al problema de la propiedad (privada o estatal) sobre las fuerzas productivas. Más exactamente: ¿En qué sector se halla el motor de un desarrollo económico equilibrado socialmente? La segunda cuestión apunta a la idea que se tiene respecto al mundo que se va perfilando. En otras palabras: ¿será posible que emerja impetuosa una sociedad donde el aparato productivo esencial se distinguirá por fábricas sin chimeneas y sin obreros?

De acuerdo a la experiencia parecería que la economía mixta es más competitiva (mejor calidad y menores costes) que el modelo fundamentalmente estatizado. Bien mirado la sonada «perestroika» de Gorbachov en la URSS es una evidente (y también tímida) apertura hacia la economía de mercado, aunque ahí haya tomado el eufemismo de descentralización. Otro dato: las nuevas tecnologías en el mundo, esto es, el cambio radical en la forma de producir, han surgido en el seno de la empresa privada.

Es lógico que los sindicatos se hayan forjado en la resistencia contra la ambición empresarial de obtener jugosos beneficios en el corto plazo. Un hecho permanente de control. Pero este rechazo a la codicia antisocial e insolidaria es precisamente eso, un ajuste tendente al equilibrio, y no un modelo social de funcionamiento integral. Claro que lo fue en su momento, al diseñarse una doctrina —ya centenaria— cuyo paradigma era la abolición de la propiedad privada. Sin embargo, ahora queda el rechazo —necesario—, mientras la doctrina global ha perdido vigencia histórica.

En cuanto al futuro nosotros pensamos —con las incertidumbres del caso— que las desigualdades sociales continuarán aunque ya no serán tan polares como antaño. Entre otros fenómenos las nuevas tecnologías están llamadas a crear otros agentes sociales —organizados en numerosas instituciones— encargados de atenuar los nuevos desequilibrios. Con todo el respeto que merece su pasada misión histórica, creemos que el movimiento obrero, en los países europeos, se va diluyendo en un tejido social más complejo y con distinto tipo de dinamismo.

El conflicto que hoy presenciábamos era previsible, dado que un partido político llamado obrero tiene la misión de gestionar un desarrollo postindustrial: paradójicamente hacia una sociedad donde se fragmenta y pierde peso el agente fabril vestido de azul.



¿Un meteorito se precipita sobre la Tierra? Las apariencias engañan, se trata de un grano de sal junto a la superficie de un chip microprocesador. La foto fue conseguida en el Centro de Microelectrónica de El Segundo gracias a un microscopio electrónico de gran potencia. —(Foto Efe)

gró una cuota del 6% y Gestetner en torno al 2%. Y todo indica que IBM saldrá con su modelo en cualquier momento.

Estas ventas de momento se dirigen del siguiente modo: 54 por ciento de profesionales de la impresión; 24 por ciento a directivos de mercadotecnia, agentes inmobiliarios y publicitarios quienes antes contrataban servicios externos; 20 por ciento a la formación profesional y periodismo.

VENTA DE AMSTRAD EN ESPAÑA

Según informaciones de la propia compañía, Indescomp habría vendido en el mercado nacional más de 41.000 ordenadores personales Amstrad PC 1512 durante los primeros seis meses de 1987. De mantenerse esta línea el ordenador de origen británico se convertiría en el líder de la comercialización española. Cabría recordar que según diversas estadísticas en nuestro mercado se vendieron

80C88 y dispone de hasta 640 Kb de memoria RAM, además un lector de disquetes de 3,5 pulgadas y el ya mencionado disco duro. También cuenta con una pantalla de cristal líquido de 10,5 pulgadas y retroiluminada, lo cual elimina uno de los mayores inconvenientes que presentan los equipos portátiles. Otra ventaja consiste en que su relación anchura-altura es idéntica a la de una pantalla catódica normal por lo que los gráficos pueden representarse en su verdadera proporción.

Al igual que otros muchos portátiles, el Zenith se acompaña de algunos accesorios como una bolsa de transporte, un cordón de alimentación y un kit de transferencia de ficheros del formato 5,25 al de 3,5 pulgadas.

La presencia de este producto en España está asegurada por la organización donostiarra Norman, importadora de los productos Zenith, aunque por ahora no se conocen ni la fecha de los primeros envíos, ni el precio.

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Espera sin esperanza

Espera de amor desesperada.
Atormentada espera sin orilla,
muro de soledad que levantó la noche,
por donde gime la hiedra trepadora del hastío.

Laberinto sin fin, de incertidumbre pleno,
con el amor acechando como un tigre celoso.

Destino cruel e inexorable
que en imposible deseo la soledad convierte.
Fatal angustia de no llegar a ti
agotadas las fuerzas en inútil combate.

Pero a pesar de todo,
necesito, amor, sentirte cerca
apretando tu cuerpo contra el mío,
donde tus formas encuentran su medida
y su razón de ser.

No llores, por desgracia
el tiempo fugitivo,
como el ladrón vendrá
y se llevará todo.

No quedará más que el recuerdo,
y quizá ni eso.
Tal vez el pétalo de una flor
entre las páginas amarillentas de un libro.

Doncel

Futuro

Ese esqueleto que la tierra aprisiona ahora como en un gran abrazo, fue antes sosegada sonrisa, paso leve, mirada escrutadora, paz en el cansancio. Y, ¿cómo algo tan dado a la esperanza, cómo algo que fue tan inmaterial, descansa ahora en un espacio que mira hacia los recuerdos, a un pasado de fulgor?

No sabemos cómo descifrar este misterio; que algo nacido para ser amapola del norte descansa ahora en las riberas de la estrella solitaria del sur. Seguramente, algo hay en el Universo que todavía no hemos descubierto. Un secreto que está sobre nuestras cotidianas apreciaciones, un enigma que está más allá de toda variación, de toda mudanza.

Para eso es necesario que nos refugiemos en Cristo, pues El solo da un camino a nuestro Norte. ¿Cómo las cosas van a desvanecerse en una lucha gigantesca entre el Bien y el Mal, en donde triunfa lo inerte sobre lo vivo? Nuestros muertos sin Cristo parece que no tuvieron noticia de la vida, y, sin embargo, ellos dejaron testimonio en sus hijos y en las generaciones que besarán la paz universal de una salutación de amor. Están los jóvenes que fueron pisada leve, hierba de las sabanas, mariposa de las montañas, clavel de los valles, ahora estremecidos por la tierra. ¿Dónde quedó su promesa?, ¿dónde quedó su libertad? ¿Y su atardecer de mayo? Pensar que murieron no es suficiente. Algo más se espera de ellos. Una resurrección de maravillas, una alegría de promesas.

Y, ¿cómo el hombre, nacido desde el vivir, va a perecer? Esto está en contra de todas las aspiraciones universales.

Ellos necesitan de un futuro que nadie le puede dar si no es por el sacrificio del Hijo del Hombre. A Cristo lo necesita el Universo, sin El la vida se hace una contemplación del pasado, la vida se detiene, se vuelve como un boomerang hacia sí misma y se desvanece y nada tiene verdadero sentido. El pasado no puede explicar el porvenir de los muertos, la esperanza de los que nos dejaron, el horizonte que se vislumbra más allá de ellos mismos.

Por eso, ese esqueleto que ahora atenaza la tierra, volverá a ser fecunda tarde de junio, flor en las enramadas de abril, estrella en la magnitud de la noche, pez animoso de mares solitarios, dulce alegría de otro clima más benigno. Sólo así Dios nos traspasará el corazón, habiendo vencido a la Naturaleza. Y será nuestra frente en donde se depositará el beso de la promesa. La tierra se hará noble encina, se encaminarán las cosas hacia una estación donde el tiempo será solución y no problema.

Platón creyó que el Universo escapaba de las manos del Demiurgo y volvía a encontrarse con lo pasado que habíamos vivido con mármol en las ideas y dorado en los arquetipos. Pero Dios es algo más que un ensueño de lo pretérito, es el lugar para todos los futuros y para todos los cumplimientos. Dios es el ave que un día vencerá la Tierra para alcanzar una promesa universal.

José Córdoba Trujillano

Desnuda
pasión

Todo nace, todo muere;
muy poco queda, muy poco.

Quedan las desnudas voces,
como un jardín, siempre en flor.

No hay latido sin recuerdo
ni vida sin corazón.

Dadme una gota de rima,
de silencio como amor.

Baña entre la esencia nivea
de tus labios mis ahogos.

Y estas desmedidas noches,
sin noche, sobre los ojos

Ceniza de estos días,
con día, darán mil gozos:

Tu palabra y tu saliva
cauce son de claridades,
cauce de yedra, cometa
de fuego, mar navegable.

Victor Corcoba Herrero

Mano blanca

El calor en la mia perdura de tu mano,
tu mano, miel y cera de escondido panal.
El tiempo y la distancia la huella no extinguieron
de la súbita y triste despedida fugaz.

Toda tú verso tibio, tu mano fue el poema
de cinco estrofas breves rimando suavidad
cuando ya en la primicia del encuentro dichoso
presentíamos cercana la victoria de amar.

Hoy tú distancia y bruma, yo aduar de soledades,
si quiero de mi cuita tu imagen desglosar,
del recuerdo confuso surge tu mano blanca,
tu mano, miel y cera de escondido panal.

Antonio Gimeno

Soneto

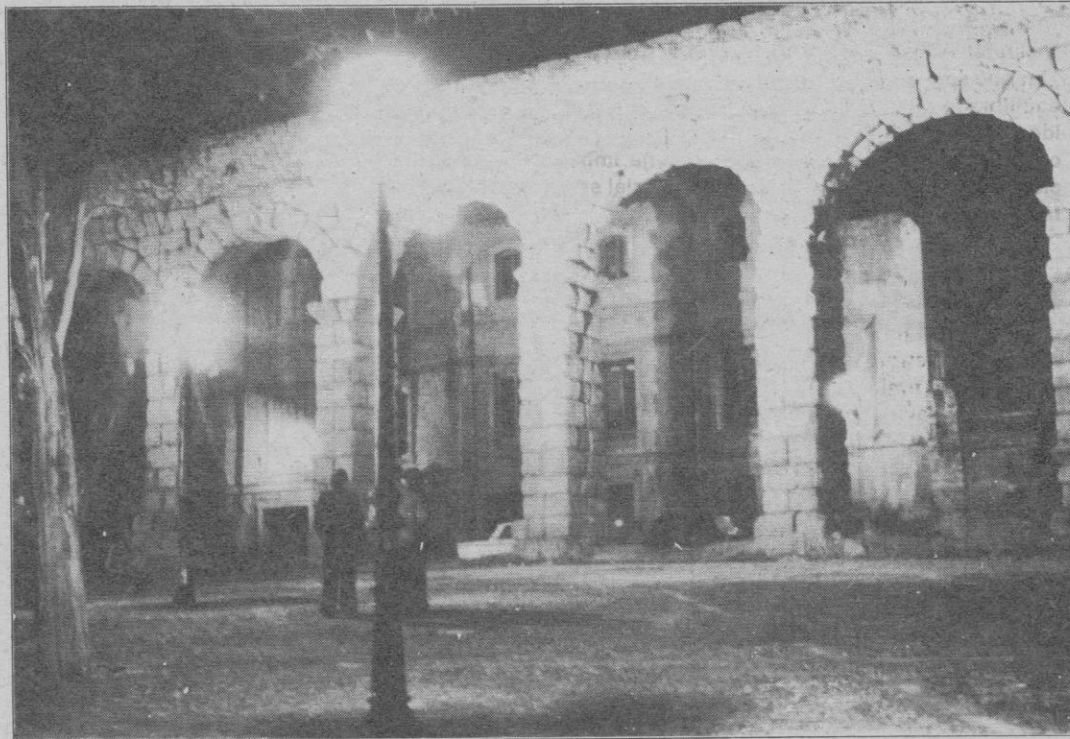
¡Cuidado! Los vencejos del verano,
ni chilléis demás de vuestro vuelo
falcino, los relámpagos del cielo,
para no despertar al soberano

que duerme en el letargo del serrano
frío. Cuidado, fuentes en deshielo,
no chirriéis tan alto desde el suelo
para que no irritéis al triste diano

de los arcos, mirífico de piedra,
que se duerme arrascando su piel dura
en las arterias célibes de la hiedra.

Mesones incesad con la sadura
de cerdos al cetáceo que medra
y ronca bajo el sol de su arcadura.

Ton



En el silencio de la noche de verano

(I)

En el silencio... de la noche de verano...
cuando el calor abruma y la brisa reconforta,
cuando la noche de feria alumbra,
cuando la música tradicional aflora,
embebido canto mi copla poética.

(II)

Todo es pausa y tranquilidad en la ciudad,
en el pueblo también todo es paz.
En la feria de la ciudad suena el bullicio,
se oye a los niños en los caballitos montar.

(III)

Grandes y pequeños a conciertos acuden,
a subir al tobogán, a jugar a la tómbola de azar,
a degustar los siempre... típicos churros
en las noches de San Pedro y San Juan.

..... (Y) (II)

(IV)

...Y los payasos actúan en las ferias,
con sus leones, controlados por domadores,
el niño cautivado, mira al payaso,
rie con las marionetas, se embelesa en la fiesta.

(V)

...Las típicas verbenas de Segovia,
con la música acorde tradicional,
el solista cantando... quizás un viejo vals,
un rocan-rol moderno o un pasodoble castizo.

(VI)

...Y las terrazas de los bares llenas,
con gente variopinta y singular,
comentando en son de amistad,
...en el silencio de la noche... de
verano... en la ciudad castellana...

Juan Montero Lobo
«Visnú» «Leni»

MUSICAL

Se cumplen 10 años de su muerte

ELVIS PRESLEY: CARA Y CRUZ DE UN «REY» (II)

«Se gastaba 5.000 dólares en fuegos artificiales y cuando nos poníamos a jugar con ellos Elvis se transformaba en un loco», cuenta su hermanastro David Stanley

Al regresar de Alemania, donde estuvo cumpliendo sus obligaciones militares, se convirtió en un cantante para toda la familia

En sus últimos años necesitaba drogas para todo. Sin ellas, simplemente no funcionaba, por eso se atiborraba de fármacos

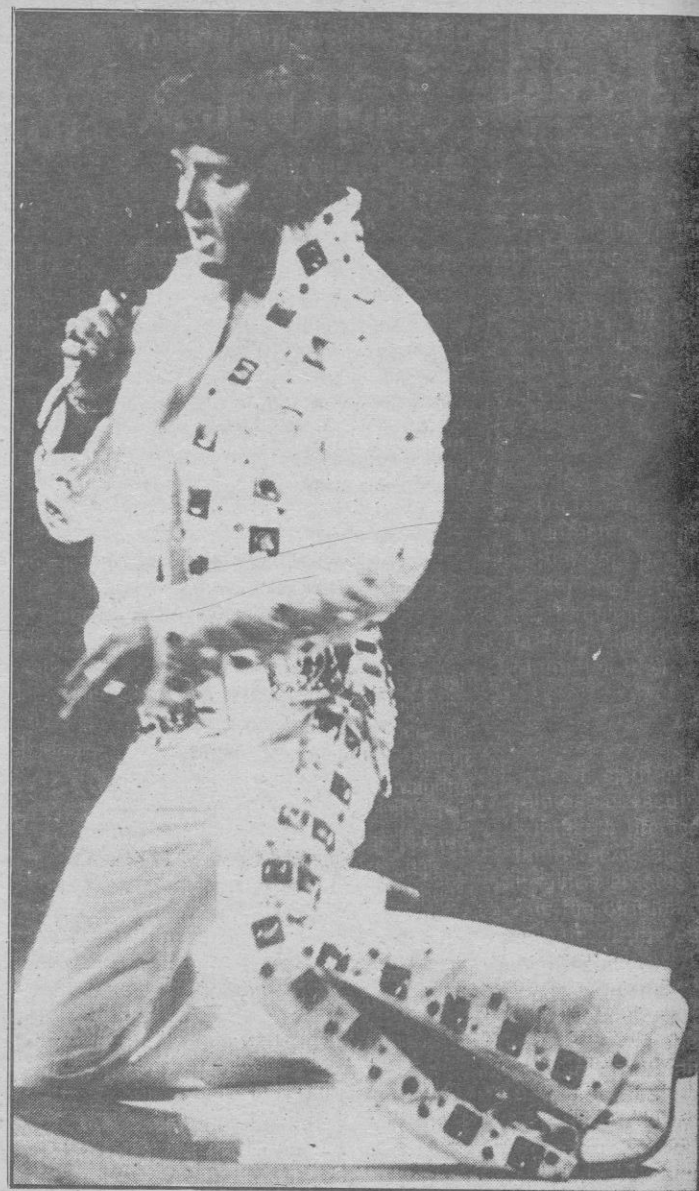
En 1958, dos acontecimientos de distinto signo marcan la fulminante carrera de Elvis Presley: muere su madre y es llamado para incorporarse a las filas del ejército. El por entonces popular cantante partió hacia la República Federal de Alemania para cumplir con sus obligaciones militares y sobre este hecho su agente comercial montó un apropiado montaje publicitario. Elvis estuvo dos años fuera, pero al regresar ya no estaba considerado como un

PASION POR LAS ARMAS

«Nos poníamos trajes aeronáuticos —cuenta Stanley en su libro «Vida con Elvis»— guantes, cascos, gafas y nos pintábamos la cara con trapos. Entonces comenzábamos una batalla con fuegos artificiales habiendo cinco o seis soldados en cada grupo. Los cohetes fabricados para lanzar al aire nos los tirábamos al cuerpo. Elvis gastaba unos 5.000 dólares en fuegos arti-

Elvis subió a la habitación de su abuela gritando: «Aquí traigo algo para ti». Abrió la puerta y le arrojó un cohete «buscapiés», de esos que se desplazan sin dirección determinada.

También tuvo una gran pasión por las armas de fuego, aunque no precisamente por rifles de pequeño calibre o escopetas de caza. Le encantaba practicar en el patio trasero de su mansión con Magnum 357, metralletas Thompson y rifles M-17. Si



Elvis, en su época final

lo. El sheriff del condado de Selby accedió pronto a nombrarlo asistente especial. Luego convenció a las autoridades del lugar para que le permitieran a él y a sus «muchachos» llevar el arma reglamentaria y la conocida estrella de cinco puntas.

SE CASA CON PRISCILA BEAULIEU

Más tarde le concedieron placas y nombramientos en Denver, Palm Springs, Beverly Hills y hasta en la Policía Montada del Canadá. A Elvis no obstante no le bastaban esos nombramientos honoríficos: él quería ser policía de verdad. No sólo portaba siempre su colección de armas y placas en una maleta de cuero negro, sino que incluso actuaba como patrulla de carreteras en el estado de Tennessee.

De acuerdo con el libro de su hermanastro, Elvis ponía la luz azul encima de su Ferrari negro y al ver pasar un coche que superaba el límite de velocidad lo perseguía hasta detenerlo. Nunca impuso una multa, y el sermón que habitualmente daba al infractor era el que sigue: «Nosotros aquí tenemos leyes que tomamos muy en serio. El límite de velocidad es una de esas leyes. Por eso le agradecería si usted pudiera disminuir un poco su velocidad». «Sí, sí, señor Presley», contestaba atónico el conductor.

El retiro artístico de Elvis a la edad de 26 años fue muy oportuno, ya que poco tiem-

po después habrían de surgir los Beatles y Bob Dylan, y detrás de ellos un impresionante alud de grupos musicales que seguían el camino abierto por el «rey». Durante ese período, concretamente en 1967, se casó con Priscila Beaulieu, la hija de uno de los oficiales americanos bajo cuyo mando estuvo en Alemania. Al año siguiente nació su única hija, Lisa María.

En 1968, Elvis Presley no estaba olvidado ni mucho menos, pero la pujanza de los nuevos ídolos de la canción hizo que renaciera su orgullo. Elvis quiso demostrar que se encontraba en plenitud de condiciones y reapareció ese mismo año en los estudios de la cadena NBC. Desde entonces y hasta el final de sus días siguió apareciendo en shows celebrados en hoteles de Las Vegas y continuó grabando álbumes. Pero el rey ya no era el mismo.

Pesaba más de cien kilos y las drogas fueron tomando preponderancia hasta convertirse en el eje y motivo de su existencia. Las necesitaba para todo, para despejarse por las mañanas, para comer, para actuar, para aliviar depresiones, para dormir. Sin ellas, simplemente, no funcionaba. Curiosa y sinceramente él no se consideraba drogadicto, aunque se atiborraba de fármacos, ya que no consumía cocaína y marihuana.

ROBERT PHILLIPS
(EFE REPORTAJES)



Elvis Presley en los primeros años de su carrera junto a sus padres en su pueblo natal. (Foto EFE)

gamberro indecente y peligroso sino un cantante para toda la familia.

Se había convertido en un indiscutible rey del espectáculo musical, mientras que en su vida privada seguía manteniendo una personalidad anífiada. Según relata su hermanastro David Stanley, cuya madre Dee se casó con Vernon Presley, no había mejor pasatiempo para Elvis que participar en peligrosos juegos infantiles.

ficiales y durante esas batallas se convertía en un loco: corría sin parar, chillaba como un kamikaze y disparaba cohetes a todo el que veía.

En cierta ocasión el fuego se concentró en la cochera de Graceland —nombre de una colosal mansión que Elvis mandó construir en Memphis— y al llegar los bomberos no pudieron evitar que se quemaran tres lujosos coches del cantante: dos Cadillac y un Ferrari. Otra vez,

alguien le hubiera facilitado una bazooka no hubiera dudado en practicar el tiro al blanco con ella.

Como muchos niños, Elvis quería ser policía y cuando en 1961 se retira de la vida artística, refugiándose en Graceland, se dedica a conseguir ese antiguo anhe-

Coordina:

A. S.

ARTE Y LETRAS

Desde la R. F. de Alemania

Conciertos y exposición de Berlín

«El mundo como invitado»: Bajo este título se dan cita a orillas del Spree del 10 de septiembre al 3 de noviembre destacados cantantes de ópera así como músicos y bailarines de numerosos países. En la lista de invitados al cumpleaños se encuentra la «Scala di Milano», la «Wiener Staatsoper» y el «Royal Ballet Covent Garden» de Londres. Además, han prometido su visita la «Orchestre de París», los «Wiener Philharmoniker» y la «Concertgebouw Orchestra» de Amsterdam. De ultramar vienen la «Philadelphia Orchestra», así como la «Israel Philharmonic Orchestra».

SEMANAS FESTIVAS

Centro de las Festwochen '87 son obras de artistas berlineses que hubieron de abandonar la ciudad y Alemania en 1933. Entre ellos figuran Hanns Eisler, Kurt Weill, Arnold Schönberg, y otros. Los Berliner Philharmoniker bajo la dirección de Herbert von Karajan, Claudio Abbado y Carlo Maria Giulini interpretan obras de estos compositores exiliados, con la colaboración de las orquestas de París, Londres y Amsterdam. Como director invitado ha anunciado su presencia Leonard Bernstein. El festival se propone reproducir las trayectorias y evolución de los compositores exiliados, así como mostrar de qué manera se modificó o se mantuvo la identidad musical de los emigrantes a la fuerza. Del 1 al 4 de octubre.

EXPOSICION DE BERLIN

Esta exposición abarca los siete siglos y medio de la historia de

Berlín, en el Martin-Gropius-Baus. Presenta en su totalidad la historia urbana: desde los modestos comienzos del año 1237, a través de los «dorados años 20, hasta nuestros días; documenta con toda amplitud y lujo de detalles la ascensión y el desarrollo de la ciudad; ilustra el papel de Berlín durante la era prusiana, informa sobre el Berlín de la dictadura nazi y sobre los difíciles años subsiguientes. El desarrollo interno de la ciudad y su influencia sobre Alemania y Europa constituyen otros temas de la exposición, entendida como centro de reflexión del 750 aniversario, y que podrá contemplarse hasta el 22 de noviembre en 40 salas del Martin-Gropius-Bau.

RETRATOS LITERARIOS



ALONSO ZAMORA VICENTE es catedrático jubilado de la Universidad Complutense y miembro de número y secretario perpetuo de la Real Academia Española de la Lengua. Su bibliografía recoge temas filológicos y literarios, tanto clásicos como contemporáneos: desde Lope de Vega a Camilo José Cela. Simultáneamente ha desarrollado una obra narrativa intensa, mostrando predilección por el relato corto y fruto de esta vocación son varias colecciones de cuentos que ha publicado.

Desde Suiza

Actividades artísticas

PINTURA HOLANDESA EN BASILEA

Durante todo el verano y hasta el 27 de septiembre, se podrá ver en el Museo de Bellas Artes de Basilea (St. Alban Graben 16) una interesante exposición. Se trata de 130 pinturas de maestros holandeses del siglo XVII, de las que 40 proceden de la pinacoteca del Príncipe de Liechtenstein.

EXPOSICION MAGRITTE EN LAUSANNE

Hasta el 18 de octubre estará abierta al público en la Fundación de l'hermitage de Lausanne una exposición retrospectiva de Magritte. El pintor belga René Magritte, cuya obra, a la vez realista y poética, rica en ideas nuevas, ha traspasado las fronteras de su país, se encuentra sobre todo en Japón y Estados Unidos. Esta retrospectiva goza de la colaboración de numerosas instituciones públicas, fundaciones y colecciones privadas de Europa y Estados Unidos.

IMPORTANTE EXPOSICION EN LUGANO

En virtud de un intercambio cultural con las autoridades soviéticas, 40 obras de entre las más significativas de los museos Ermitage de Leningrado y Puchkin de Moscú, serán expuestas en la Villa Favorita del Barón de Thyssen-Bornemisza. Esta exposición estará abierta hasta el 15 de noviembre.

9.º FESTIVAL INTERNACIONAL DE MARIONETAS

Del 13 al 20 de septiembre tendrá lugar en Ascona, cantón del Ticino, un maravilloso viaje al mundo de la imaginación: el Festival Internacional de Marionetas. Los mejores espectáculos del momento y las últimas creaciones de los artistas más aplaudidos podrán disfrutarse durante este Festival.

ESCAPARATE

«EL TIEMPO DE LA AMISTAD»

He aquí una interesante muestra, a través de una colección de relatos cortos, del estilo literario, vivo, directo, ameno, de Paul Bowles —también conocido compositor en otros tiempos—, nacido en 1910 en Nueva York. Bowles eligió, en 1947, Tánger como lugar de residencia, y la ciudad y los temas africanos están presentes en su producción literaria. La traducción es de Héctor Silva. (Edita Alfaguara. Col. Literatura).

EL IVA Y EL PROFESIONAL

Un libro de 120 páginas que contiene toda la información y orientación precisas para que el profesional y el artista sepa cómo actuar ante la aplicación del IVA a sus actividades. El autor, Tulio Rosembuj, profesor titular de Derecho Financiero de la Universidad de Barcelona, hace numerosos comentarios técnicos y jurídicos a la aplicación del sistema en los diferentes casos. (Edita Ceac. Col. Manuales IVA).

«SENSO»

Con el título de uno de ellos, se recogen en este tomo siete relatos del escritor italiano Camillo Boito (1836-1914), entre los que sobresale precisamente «Senso», título que se hizo doblemente famoso por causa de la película que se inspiró en este relato de los trágicos amores de una condesa veneciana y un oficial austriaco que fue dirigida por Luchino Visconti. Traducción de Pilar Gómez Bedate. (Edita Seix Barral. Biblioteca Breve).

«LA MOSCA»

George Langelaan (París, 1908) se dedicó al periodismo desde muy joven, pasando luego de lleno al campo de la literatura donde ha destacado por sus relatos, plenos de fantasía y de imágenes originales. En el fondo, estos relatos, y sobre todo el que nos ocupa, son una historia de terror bajo un prisma directamente afectado por la ciencia-ficción. «La mosca» está considerado como su mejor historia y por dos veces se han hecho películas con su argumento. Traducción de Fernando Sánchez Dragó. (Edita Caralt).

«CUENTAME TUS SECRETOS»

Un librito dirigido a padres y educadores, pero asimismo a los niños, a los que se les narran diversos episodios de índole familiar en los que ellos mismos pudieran ser protagonistas, y al final de cada relato, se les pregunta por cuál habría sido su forma de actuar ante la situación contada. Se trata de que el niño tenga confianza en sus padres para proponerles dudas y recibir orientaciones. Los autores son Robin Lenett y Dana Barthelme, y ha sido traducido por María Antonia Menini; ilustraciones de Frank C. Smith. (Edita Grijalbo).

«LA MISION DEL LAICO EN LA IGLESIA Y EN EL MUNDO»

Un libro de 1.100 páginas con un contenido de excepcional interés para el hombre de hoy preocupado por conocer cada vez mejor su postura ante la Iglesia y su forma de «estar» en el mundo. Contiene las ponencias y comunicaciones presentadas al VIII Simposio Internacional de Teología de la Universidad de Navarra, como asimismo los textos de los discursos que pronunciaron varias personalidades. Las ponencias y comunicaciones se agrupan en los diferentes apartados temáticos, a los que se agregan las intervenciones en las sesiones de trabajo. Aquellos temas se centran en las siguientes cuestiones: Iglesia, Mundo y laicado; Misión laical, actividad cristiana y formación; Trabajo, vida laical y llamada universal a la santidad. (Publica Eunsal).

«EL LEGADO MESIANICO»

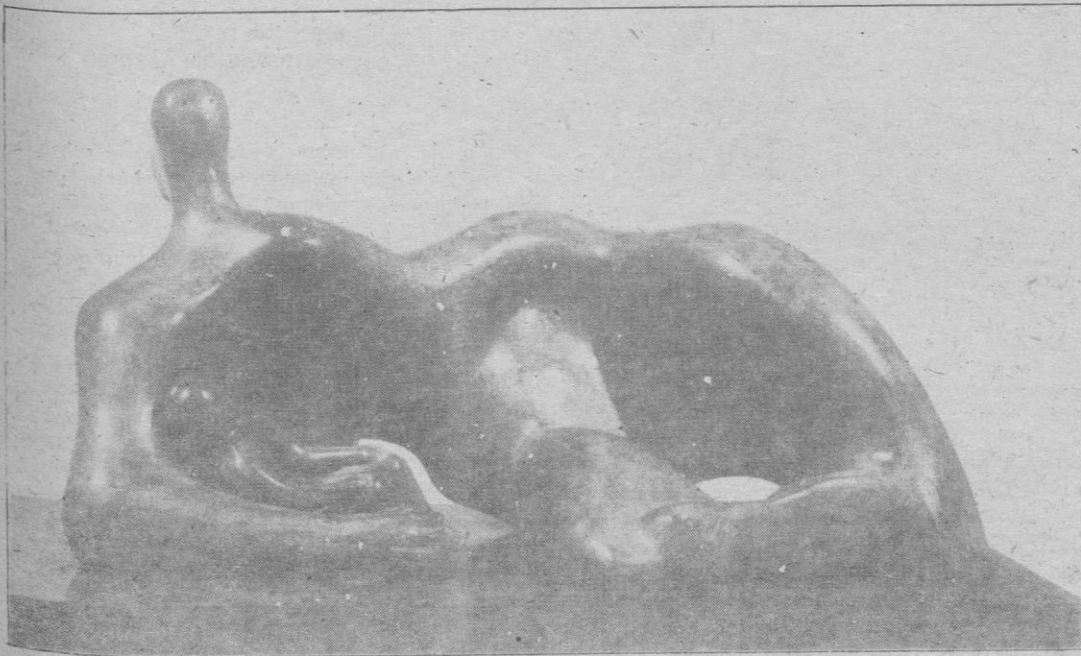
Algunos han escrito que este libro no sentará bien a autoridades religiosas; lo cierto es que los autores, Michael Baigent, Richard Leigh y Henry Lincoln van por su lado y continúan con sus novedades y no menos extrañas teorías sobre la personalidad de Jesús de Nazaret, que ya iniciaron en «El enigma sagrado». Además de introducir nuevos elementos humanos en la vida de Jesús, también lo hacen con el desarrollo y funcionamiento del cristianismo, incorporando supuestas relaciones entre organizaciones políticas y de espionaje con la doctrina cristiana. Traduce Jordi Beltrán. (Edita Martínez Roca).

«METRO»

Alexander Kaletski ofrece con este título su primera novela, un relato que nos parece tiene bastante de tintes autobiográficos, al menos en alguna faceta concreta de la vida del autor, cantante y actor, enfrentado a la sociedad rusa contemporánea. En 1975 emigró a EE.UU. donde ha ejercido varios oficios. En este libro retrata también las costumbres rusas y ofrece una historia protagonizada por cuatro personajes que se mueven en un relato nunca exento de humor. Traducción de María del Mar Moya y Tasis. (Edita Planeta. Col. Contemporánea).

P.M.C.

GALERIA DE ARTE



«Madre e hijo reclinados», una obra del británico Henry Moore (1898-1986) realizada en 1982

MOTOR

VISIBILIDAD EN LAS ESQUINAS



La circulación por ciudad es cada día, además de más congestionada, más complicada y, en ocasiones, peligrosa. Uno de los problemas más frecuentes con los que se encuentra el conductor, es la falta de visibilidad en los cruces de calles estrechas, como consecuencia de que otros vehículos que no respetan los límites de aparcamiento, están estacionados en las esquinas. A los agentes de tráfico corresponde tomar las medidas sancionadoras adecuadas, pero el usuario que circula por zonas así, debe ser doblemente precavido ya que muchas veces para poder ver quién viene por la izquierda o por la derecha, debe casi invadir el centro del cruce. —ANA.

Cómo detectar la fatiga

La fatiga producto de un trabajo prolongado y monótono es uno de los principales enemigos del conductor, sobre todo cuando éste hace muchos kilómetros. Y es un enemigo porque muchos accidentes tienen su origen en ella. Identificarla es, por tanto, muy importante y no siempre se manifiesta con la clásica sensación de cansancio.

Por ejemplo, puede ser un síntoma de fatiga cuando se producen cambios fisiológicos transitorios como necesidad constante de moverse, parpadeo, picores manifestados con restregarse la cara, necesidad de estirarse, etc. o también cuando se siente una mayor tensión muscular, cierta rigidez o falta de flexibilidad y lentitud apreciable en los movimientos.

Otro de los síntomas manifiestos de la fatiga se aprecia cuando se produce cierto deterioro de la acti-

vidad física que se puede apreciar cuando el conductor siente que tiene cierta dificultad para mantener la atención y la concentración, es más lento en sus reacciones a la hora de realizar ciertas maniobras y tarda más en procesar cualquier tipo de información.

Los mismo ocurre cuando aparecen ciertos estados personales negativos que se traducen en cansancio, estados de ansiedad aparentemente no justificados, actitudes de aturdimiento por encima de lo que es habitual en el propio conductor.

Todo ello provoca la aparición de

un estado de ánimo en el conductor de reacciones negativas como agresividad. Todos estos deterioros físicos y psicológicos, hacen que se disminuyan los niveles de vigilancia y concentración y por tanto, también la capacidad de reacción ante un imprevisto, o la de asimilar las informaciones que continuamente recibe y provocar el accidente.

Esta es la razón de que al menor síntoma de fatiga, el conductor prudente debe plantearse acabar con ella, y la única forma de hacerlo es descansando el tiempo que haga falta para que desaparezca.

ANA

El nuevo Metro Studio 2



El Metro Studio 2 destaca por su exclusivo color gris metalizado que contrasta con el emblema Studio 2 salpicado de verde jade en los laterales.

Todo el interior está en armonía con el exterior. Así, el tapizado es de color gris en terciopelo con detalles en verde jade. El volante y los asientos también llevan el logotipo que da nombre a esta edición limitada de la que Austin Rover España pone a la venta 400 unidades. El ambiente se completa con una alfombra de pelo largo de gran calidad.

Además, el Metro Studio 2 va equipado con preinstalación de radio, dos altavoces y antena, espejos retrovisores exteriores, faros halógenos y tapacubos con embellecedores integrales.

La mecánica, prestaciones y consumos es idéntica a las populares versiones LE y Mayfair, y su precio, 979.000 pesetas, IVA incluido, es otro atractivo argumento para los amantes de la gama Metro. No siempre lo más exclusivo es lo más caro.

VW Golf Híbrido

El Volkswagen Golf Híbrido es el eslabón que une el presente con el futuro más vanguardista. Es el paso entre la realidad actual y las investigaciones, casi de ciencia ficción, que los técnicos del automóvil de todo el mundo están llevando a cabo.

Aún está lejos el día en que el coche eléctrico pueda sustituir a los actuales. A pesar de las ventajas en cuanto a consumo, contaminación y ruido, la escasa capacidad de almacenamiento de energía lograda hasta ahora y lo prolongado del tiempo necesario para recargar la batería, limitan considerablemente sus posibilidades.

La solución a estos inconvenientes se encuentra aún lejos en el tiempo, pese a que la investigación en este campo es constante, tanto por empresas automovilísticas como relacionadas con la electricidad. Una prueba de ello es el VW Jetta Citystromer, reciente ganador del II Gran Premio Suizo para Vehículos Eléctricos, gracias a su batería de células NAS, capaz de almacenar 4 veces más energía que otra del mismo peso de ácido y plomo, puede circular en tráfico urbano durante 120 Kms.

Volkswagen, paralelamente, ha desarrollado el Golf Híbrido, un coche con aplicaciones reales en la actualidad. Su principal característica es la posibilidad de alternar para la tracción el empleo de una mecánica diesel y otra eléctrica. El motor eléctrico se encargaría esencialmente de la motricidad en los recorridos urbanos mientras la mecánica a gas-oil lo haría en los desplazamientos en carretera.

Mayor seguridad con los sistemas ABS y ARS de Bosch

Podrían reducirse los accidentes graves de tráfico en un 15 por 100

Tras un período de 14 años de investigación y desarrollo en estrecha colaboración con los fabricantes de automóviles, y gracias en buena medida a la aplicación de la microelectrónica que hizo posible una alta integración de componentes que ofrecían un elevado nivel de fiabilidad, Bosch comenzó en el año 1978 la fabricación en serie de un potente sistema antibloqueo para automóviles de turismo, erigiéndose en el primer fabricante mundial de este eficaz sistema capaz de reducir, según los expertos en seguridad vial, entre un 10 y un 15 por ciento el número de accidentes graves de tráfico.

En estos casi diez años de experiencia como fabricante de Sistemas Antibloqueo de Frenos, más conocidos por sus siglas ABS, Bosch ha continuado sus investigaciones en torno a este sistema de seguridad, perfeccionando cada vez más su rendimiento y reduciendo considerablemente sus dimensiones, número de componentes y costes de fabricación.

Fruto de ello fue en un primer momento el ABS 2, caracterizado por su elevada seguridad frente a posibles fallos de funcionamiento unido a una excepcional fiabilidad. Una posible avería del sistema no influye en el funcionamiento de la instalación de frenos del vehículo, y viceversa, el funcionamiento del ABS no resulta afectado por una avería en el circuito de frenos.

El sistema ABS ha ido ganando progresivamente la confianza de numerosos fabricantes y usuarios de automóviles, siendo en la actualidad cada vez mayor el número de

constructores que incluyen en sus modelos, en serie o como instalación opcional, el ABS. El grado de equipamiento en Europa, que es actualmente el mercado más importante de ABS, por delante de EE. UU. y Japón, aumenta de año en año. Más del seis por ciento de los turismos fabricados en Europa Occidental equipan actualmente el ABS,



destacando la RFA donde esta proporción alcanza el 14 por ciento.

Desde el inicio de la fabricación, en 1978, Bosch ha fabricado cerca de 2 millones de sistemas ABS. Sólo en 1987 se producirán más de un millón de equipos que se suministran a una veintena de fabricantes para su montaje en 41 modelos básicos. Así pues, Bosch ocupa un lugar destacado en el mercado mundial de ABS.

Si los sistemas antibloqueo ABS estuvieron reservados largo tiempo a los automóviles caros, hoy resultan ya a un precio asequible para los vehículos de tipo medio y compacto. Con objeto de ofrecer la misma seguridad a un costo más bajo, Bosch desarrolló un sistema denominado ABS2 E, que se adapta perfectamente a las exigencias

momento a aplicaciones en vehículos especiales.

Una cuestión fundamental en el futuro desarrollo del ABS viene determinada por la capacidad de los microprocesadores utilizados en este tipo de instalaciones. Cuanto más disminuya el número de componentes electrónicos y estos se sustituyan por circuitos integrados, tanto mayor será la fiabilidad de las unidades electrónicas de control. Al principio, un dispositivo electrónico de mando del ABS tenía alrededor de 140 componentes; hoy sólo quedan 70 y ya se ha empezado a trabajar para un futuro próximo en menos de 40.

EFICACIA DE LA COMBINACION ABS/ASR

El sistema ABS en combinación con el de Regulación Antideslizamiento de la Tracción (ASR), contribuye de forma esencial a la seguridad del tráfico rodado. Su eficacia se basa en evitar el deslizamiento de giro de las ruedas motrices manteniendo el vehículo —como el ABS al frenar— estable y maniobrable. Bosch ha comenzado ya el suministro durante este año, como primer fabricante de equipos ASR, a dos conocidos fabricantes alemanes de automoción para su montaje en vehículos de serie. También en vehículos industriales se ha previsto la instalación de ASR durante el presente año. Tanto por motivos de seguridad como por el mejor aprovechamiento de algunos de los componentes, Bosch ofrecerá la Regulación Antideslizamiento ASR en combinación con un Sistema Antibloqueo ABS.

LOS TOROS

FERIA TAURINA DE CUELLAR 1987



Víctor Mendes citando rodilla en tierra



El único herido, leve por fortuna, de la feria: «El Madrileño»

Pasó el ciclo conformado por una corrida de toros, otra del arte del rejoneo, una novillada con picadores y otra popular. Dieciséis artistas en el ruedo cuellarano, de los cuales, tan sólo destacaron con más o menos entidad, Víctor Mendes, Fernando Cepeda, Rafi de la Viña, «El Niño de la Taurina», Antonio Correas y Fernando Téllez, pero en razón al número de trofeos conseguidos, en cuanto a la calidad artística, ya que lo de «El Niño de la Taurina» rebasa los límites de lo excelente para entrar de lleno en lo epopéyico. Las tres orejas y el rabo obtenidos por Carlos Collado «El Niño de la Taurina», tiene un valor simbólico, porque mereció, más que apéndices, una aureola. Víctor Mendes cortó tres orejas, Fernando Cepeda una, igual que el rejoneador Antonio Correas y el novel diestro Fernando Téllez.

El reportaje fotográfico que les ofrecemos, se debe a la pericia y saber estar en el lugar preciso, del artista cuellarano Bías.

PABLO PASTOR



Desplante desarmado del triunfador de la feria: «El Niño de la Taurina»



Emilio Ortuño «Jumillano», torero, apoderado, ganadero de bravo, y empresario taurino



Los seis rejoneadores del «acabose». Una decepción



El presidente de la Comunidad Autónoma de Castilla-León, junto al alcalde de Cuéllar y la esposa de éste, presenciando la función de rejones



«El Niño de la Taurina» entrevistado para «Tendido cero» de Televisión Española

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



FLASH



TUES. 3/31/87



FLASH



WED. 4/1/87



FLASH



THURS. 4/2/87



FLASH



FRI. 4/3/87



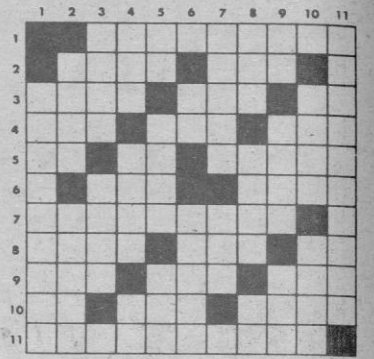
FLASH



SAT. 4/4/87



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Confinante. 2: Isla aluvial del Ebro. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. 3: Municipio de Pontevedra. Del verbo ir. Pronombre personal. 4: Sujeto con ligaduras. Altar. Al revés, término. 5: Al revés, carta de la baraja. Consonante repetida. Ciudad italiana. 6: Hueso de la cadera. Denotan alegría. 7: Herramienta de un oficio. 8: Nombre de consonante. Cabeza de ganado. Símbolo químico. 9: Embarcación. Escuchaba. Cierta alimento. 10: Nombre de consonante. Demostrativo. Superficie. 11: Dícese de la persona que prepara y adiestra atletas o deportistas.

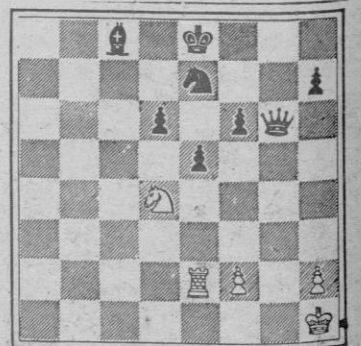
VERTICALES: 1: Dícese de la lengua hablada en una serie de provincias de España. 2: Cada uno de los postes de madera o hierro que sirven para dar vuelta a los cables del ancla cuando se fondea la nave. Aportan. 3: Provincia española. Signo aritmético sin valor propio. 4: Distruido. Socave. Terminación de infinitivo. 5: Repetido y familiar, madre. Dueña (Pl). Se atreve. 6: Terminación de infinitivo. Del verbo ir. 7: Antigua ciudad de Egipto. Recorra con la vista lo escrito. 8: Pieza gruesa y curva que forma la proa de la nave. Disco de color vario en cuyo centro se halla la pupila del ojo. Al revés, entrega. 9: Al revés, negación. Letras de «necio». Provecho. 10: Socave. Al revés, auténtico. 11: Isla de Egipto.

SOLUCION

Horizontales: 1: Confinante. 2: Isla aluvial del Ebro. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. 3: Municipio de Pontevedra. Del verbo ir. Pronombre personal. 4: Sujeto con ligaduras. Altar. Al revés, término. 5: Al revés, carta de la baraja. Consonante repetida. Ciudad italiana. 6: Hueso de la cadera. Denotan alegría. 7: Herramienta de un oficio. 8: Nombre de consonante. Cabeza de ganado. Símbolo químico. 9: Embarcación. Escuchaba. Cierta alimento. 10: Nombre de consonante. Demostrativo. Superficie. 11: Dícese de la persona que prepara y adiestra atletas o deportistas.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. ...
2. P3A,
3. T1R,
DxT mate